Gemeinde Pontresina
Vschinauncha da Puntraschigna

Politische Gemeinde Pontresina

Jahresbericht 2014

Titelbild: Lago Bianco (Foto: M. Rothwangl)

INHALTSVERZEICHNIS

ABBILDUNGSVERZEICHNIS **4**

TABELLENVERZEICHNIS **4**

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS **4**

1 ZUSAMMENFASSUNG DER JAHRESRECHNUNG 2014 . . . . . **5**

2 BERICHT ZUR JAHRESRECHNUNG 2014 . . . . . **6**

2.1 Jahresergebnis im Überblick 6

2.2 Laufende Rechnung / Erfolgsrechnung 8

2.2.1 Steuereinnahmen 2014 . . . . . *8*

2.2.2 Rückstellungen und Wertberichtigungen 2014 . . . . . *13*

2.2.3 Ordentliche und ausserordentliche Abschreibungen *13*

2.2.4 Gesamtabweichung laufende Rechnung 2014 . . . . . *14*

2.2.5 Detailnachweis laufende Rechnung / Erfolgsrechnung 2014 . . . . . *15*

2.2.6 Einzelabweichungskommentar laufende Rechnung 2014 . . . . . *31*

2.3 Investitionsrechnung 2014 34

2.3.1 Abweichungen zum Voranschlag *34*

2.3.2 Detailinvestitionsrechnung 2014 . . . . . *35*

2.4 Bestandesrechnung / Bilanz per Jahresende 2014 37

2.4.1 Aktiven *37*

2.4.2 Passiven *38*

2.4.3 Detailrechnung Bilanz 2014. . . . . . *39*

2.5 Anträge an Gemeindeversammlung 46

3 KENNZAHLEN **47**

4 PORTRAITS, TÄTIGKEITS- UND PROJEKTBERICHTE **48**

4.1 Prüfberichte 48

4.1.1 Bericht der Geschäftsprüfungskommission *48*

4.1.2 Bericht der Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG (PWC) *50*

4.2 Tätigkeitsberichte und Portraits 52

4.2.1 Bericht der Gemeindekanzlei *52*

4.2.2 Bericht der Kulturkommission *53*

4.2.3 Die guten Geister hinter den Pontresiner Schulhaus-Kulissen *55*

4.2.4 Energieoptimierung Bellavita Erlebnisbad & Spa *56*

5 BEHÖRDENVERZEICHNIS **59**

5.1 Für Legislaturperiode 2013 bis 2016 59

ABBILDUNGSVERZEICHNIS

Abbildung 1 – Ertragsverlauf 2011 – 2015 6
Abbildung 2 – Aufwandsverlauf 2011 – 2015 6
Abbildung 3 – Ergebnisverlauf 2011 – 2015 8
Abbildung 4 – Gewinnsteuern juristische Personen 2004 – 2015 9
Abbildung 5 – Transaktionssteuern 2004 – 2015. 10
Abbildung 6 – Einkommens- & Vermögenssteuern 2004 – 2015 11
Abbildung 7 – Erhaltene Darlehen 38
Abbildung 8 – Entwicklung der Verpflichtungskredite für Spezialfinanzierungen 38
Abbildung 9 – Kulturpreis 54
Abbildung 10 – Kunstwert „pionch"; Kunstwege 2014 54
Abbildung 11 – Sabine & Sergio Crameri 56
Abbildung 12 – Entwicklung Bellavita 57
Abbildung 13 – Bellavita für alle Generationen (1/3) 57
Abbildung 14 – Bellavita für alle Generationen (2/3) 57
Abbildung 15 – Energiezertifikat Bellavita 58
Abbildung 16 – Bellavita für alle Generationen (3/3) 58

TABELLENVERZEICHNIS

Tabelle 1 – Zusammenfassung der Jahresrechnung 2014 5
Tabelle 2 – Ergebnisüberblick 7
Tabelle 3 – Basissteuerentwicklung 2004 – 2014 deflationiert 11
Tabelle 4 – Steuervergleich gerundet. 12
Tabelle 5 – ausserordentliche Abschreibungen 2014 13
Tabelle 6 – Abweichungsanalyse 14
Tabelle 7 – Abweichungen laufende Rechnung 31
Tabelle 8 – Abweichungen in der Investitionsrechnung 2014 34
Tabelle 9 – Summarische Bilanz per 31.12.2014 37
Tabelle 10 – Kennzahlenset des Kantons Graubünden im Mehrjahresvergleich 47

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

%	Prozent(e)
Δ	gr. Symbol für Delta; Abweichung
ABVO	Abfallbewirtschaftungsverband Oberengadin/Bergell
a.o.	ausserordentlich
BR	Bestandesrechnung / Bilanz
CHF	Schweizer Franken
etc.	et cetera; lateinisch für "und so weiter"
gem.	gemäss
ggf.	gegebenenfalls
ggü.	gegenüber
GPK	Geschäftsprüfungskommission
gr.	griechisch
GsGSt	Grundstückgewinnsteuern
GVG	Gebäudeversicherung des Kantons Graubünden
HÄSt	Handänderungssteuern
HRM	Harmonisiertes Rechnungsmodell
insb.	insbesondere
IR	Investitionsrechnung
LIK	Landesindex der Konsumentenpreise
LR	laufende Rechnung / Erfolgsrechnung
Mio.	Million(en)
MWSt.	Mehrwertsteuer(n)
NB	Nicht budgetiert / nicht im Voranschlag
ord.	ordentlich(e)
resp.	respektiv(e)
S.	Seite(n)
SpezF	Spezialfinanzierungen
St.	Steuer(n)
TCHF	Tausend Schweizer Franken
u.a.	unter anderen/m
V	Voranschlag
vgl.	vergleiche
z. B.	zum Beispiel
z. T.	zum Teil

1 ZUSAMMENFASSUNG DER JAHRESRECHNUNG 2014

Der vorliegende Jahresbericht erläutert in der nachstehenden Tabelle 1 die zusammengefassten Eckpunkte der Jahresrechnung 2014 der politischen Gemeinde Pontresina. Die Kapitel 2 und 3 beleuchten das dahinter stehende Kalkül sowie die Abweichungen zu Voranschlag, Detailrechnungen und Kennzahlen. Der Abschnitt 4 enthält die abgedruckten Prüfberichte der Geschäftsprüfungskommission (GPK) und der Revisionsgesellschaft PWC sowie weitere ausgewählte Tätigkeitsberichte. Vorgestellt wird dieses Jahr unser langjähriges Hauswartsteam der Schulanlagen.

Tabelle 1 – Zusammenfassung der Jahresrechnung 2014

Jahresergebnis	• Approximatives Betriebsergebnis von CHF +2'426'491 • Jahresergebnis / Gewinn von CHF +396	Wesentlich besseres Ergebnis als vorangeschlagen aufgrund höherer Steuereinnahmen, Minderkosten und Sondereffekten bei den Transaktionssteuern.
Steuereinnahmen	• Hauptsteuereinnahmen von CHF ~ 16.09 Mio. • Davon Spezialsteuereinnahmen CHF ~ 5.03 Mio.	Grundstück- und Handänderungssteuern 129% d. h. CHF ~ 2.83 Mio. über Budget.
Cashflow[1]	• Zunahme der Barmittel von CHF ~ 4.5 Mio.	
Investitionen	• Nettoinvestitionen von CHF ~ 1.273 Mio. • Anschlussbeiträge von CHF ~ 1.01 Mio. • Bruttoinvestitionen von CHF ~ 2.647 Mio.	Nicht alle Projekte konnten realisiert werden.
Rückstellungen	• Nettoauflösung über TCHF ~ 154[2] • Rückstellungs- und Vorfinanzierungsbestand über CHF ~ 2.45 Mio.	Nettoauflösung von Rückstellungen aufgrund verändertem Umlaufvermögen und Guthabenabbau.
Abschreibungen	• Ordentliche Abschreibungen über CHF 2.98 Mio. • Ausserordentliche Abschreibungen über CHF 2.58 Mio.	Zusätzliche Abschreibungen zur Bereinigung immaterieller Anlagegüter und Rechnungsentlastung in den Folgejahren.
Bankschulden	• Bankschuldenreduktion um CHF – 2 Mio. • Bankschuldenbestand Ende Jahr von CHF 10 Mio.	Geplante Reduktion der Bankschulden.
Pro-Kopf-Vermögen	• Neubildung auf Bestand von CHF 7'316.	Erhöhung des Vermögens aufgrund des guten Finanzergebnisses.

1 Hier definiert als Veränderung der Barmittel zwischen Eröffnungs- und Schlussbilanz 2014.
2 Nettobetrachtung unter Einbezug der Wertberichtigungen Finanzvermögen.

2 BERICHT ZUR JAHRESRECHNUNG 2014

2.1 Jahresergebnis im Überblick

Der Voranschlag der laufenden Rechnung für das Rechnungsjahr 2014 sieht einen Aufwandsüberschuss – sprich ein Defizit – von CHF – 1'951'880 vor und reiht sich damit in die Planungen vergangener Jahre ein. Diese richteten sich traditionellerweise am **Vorsichtsprinzip aus und an der Maxime, sowohl Betrieb wie auch die anfallenden Erneuerungen und Verbesserungen ohne Neuverschuldung realisieren zu können**. Auch im vergangen Jahr konnten diese Zielsetzungen erreicht werden. Der Umstand, dass es unsere finanzielle Situation bislang stetig erlaubt hat, Ausgaben mit Investitionscharakter in der laufenden Rechnung / Erfolgsrechnung zu berücksichtigen und damit faktisch gleich abzuschreiben, ist eine erfreuliche Situation und spiegelt die grundsätzlich gute Finanzlage der Gemeinde.

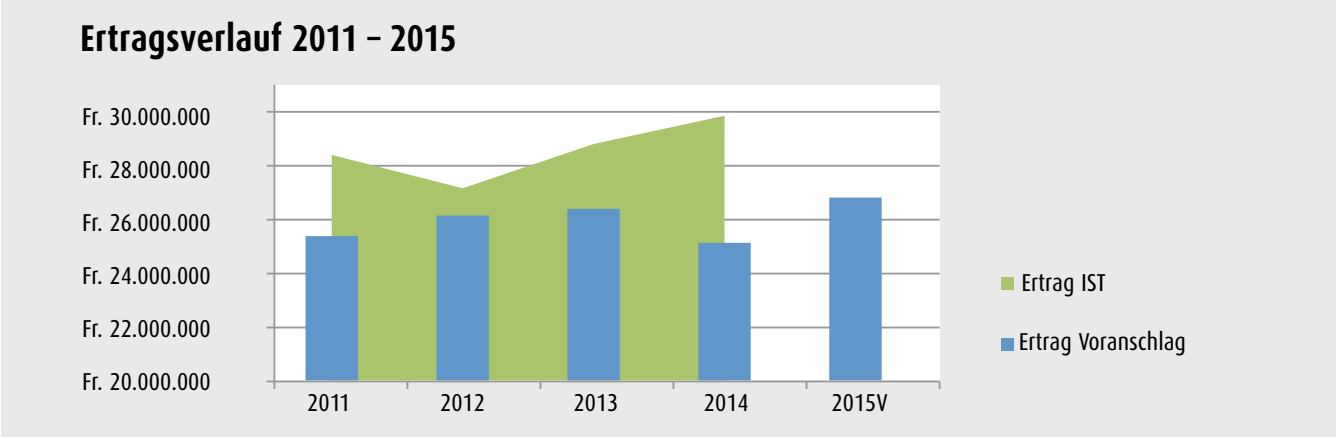

Abbildung 1 – Ertragsverlauf 2011 – 2015

An anderer Stelle[1] wurde bereits in der Vergangenheit ausführlich auf die wesentliche Abhängigkeit unseres Ergebnisses vom Anfall von einigen wenigen, schwer planbaren Ertragspositionen (insb. die Transaktionssteuern des Liegenschaftsmarktes) eingegangen. Damit wird eine verlässliche Voraussage des Ergebnisses schwierig. Aus diesem Grund verfolgt der Gemeindevorstand seit längerer Zeit den Weg, die Ausgaben möglichst genau zu planen und deren Einhaltung nötigenfalls durchzusetzen. Damit könnte im Bedarfsfall auf nicht vorausgesehene Ertragseinbrüche reagiert werden, zumindest im Bereich der nicht-gebundenen Ausgaben, um die genannten Zielsetzungen erreichen zu können.

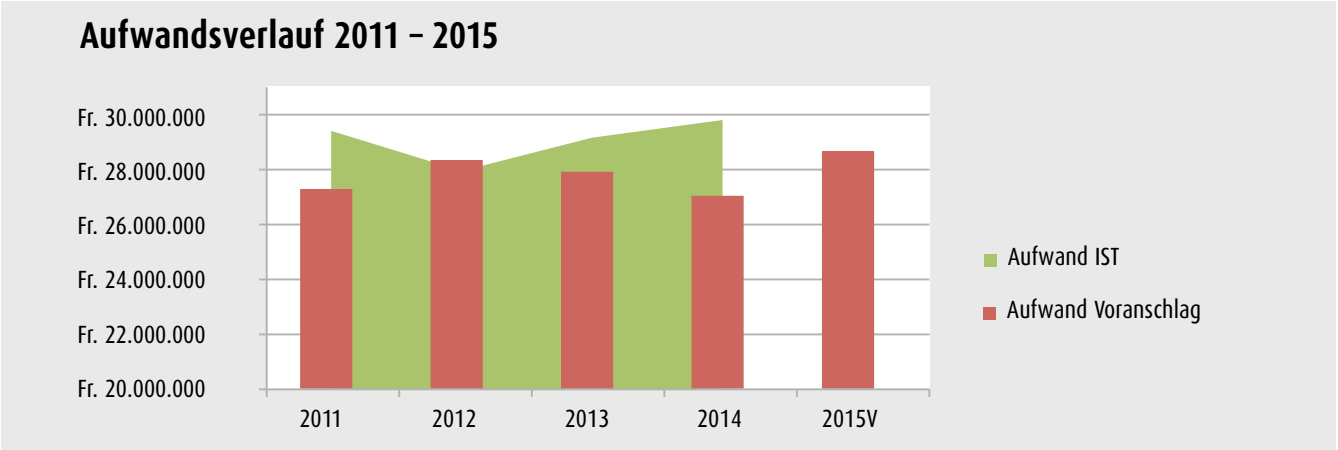

Abbildung 2 – Aufwandsverlauf 2011 – 2015

1 Vgl. Jahresbericht 2013, S. 6 ff., Voranschlag 2014, S. 5, Voranschlag 2015, S. 5.

Die Abbildung 1 zeigt ebenfalls auf, dass in der Periode 2012 – 2014 die Einnahmeseite konstant bis rückläufig geplant wurde. Entsprechend wurde auch die Aufwandseite (vgl. Abbildung 2) nach unten korrigiert. Der Grund dafür lag hauptsächlich in unklaren, eher pessimistisch eingeschätzten Auswirkungen der Annahme der Zweitwohnungsinitiative im März 2012 auf unsere Gemeinde und deren Finanzlage. Auch rund drei Jahre nach Annahme des Volksbegehrens ist eine genaue Analyse der Auswirkung aufgrund des gewahrten Steuergeheimnisses und den steuerabrechnungstechnisch bedingten zeitlichen Verzögerungen nicht möglich. Auch dürfen überlagernde Effekte der allgemeinen Konjunktur und Wechselkurse eine zusätzliche Rolle spielen. Es zeigen sich in den Zahlen teilweise plausible Ursache-/Wirkungszusammenhänge und teilweise auch Überraschungen. So angenehm positive Ausschläge auf der Ertragsseite sein mögen, so sollten sie bei der Einschätzung der Situation und der Ableitung künftiger Planungen kritisch hinterfragt werden, denn es ist zu vermuten, dass sich die im 2014 realisierten Transaktionssteuern grossteils noch auf vor Annahme der Zweitwohnungsinitiative bewilligte Bauten beziehen. Daneben ist es leider eine Tatsache, **dass die Gewinnsteuern der juristischen Personen** – welche deutlich schneller und weniger rigide auf sich verschlechternde Umstände reagieren als die Einkommenssteuern der natürlichen Personen – **gegenüber Budget 2014 um 22% (rund – 0.24 Mio.) und gegenüber dem Vorjahr 2013 um 41% (rund – 0.6 Mio.) schlechter ausgefallen sind**. Vor dem Hintergrund, dass die Gemeinde Pontresina einen Teil ihrer ordentlichen Ausgaben über die Transaktionssteuern deckt,[1] sind Einbrüche bei regelmässigen Einnahmepositionen, wie der eben genannte, sehr genau zu beobachten, insb. weil der Voranschlag 2015 die Planung an realisierten Grössen orientiert hat.[2]

Im hier berichteten Geschäftsjahr wurden rund CHF 2.83 Mio. mehr Transaktionssteuern aus dem Liegenschaftsmarkt vereinnahmt als der Voranschlag geschätzt hatte; eine angenehme Überraschung insb. auch deshalb, weil sich diese Summe auf vergleichsweise wenig gehandelte Objekte verteilte und somit zumindest im Ausmass ein **Sondereffekt** sein dürfte, mit dem nicht regelmässig gerechnet werden kann.

Somit konnte mit rund CHF 2.43 Mio. Betriebserfolg ein sehr erfreuliches Jahresergebnis 2014 erzielt werden, welches ausserordentliche Abschreibungen im Umfang von CHF 2.58 Mio. zuliess, so dass die Rechnung 2014 mit einem positiven Nullergebnis von CHF 395.54 abschliesst. Die nachfolgende Tabelle 2 zeigt das Ergebnis im Überblick, wobei die Transaktionssteuern als ordentliche Positionen gewertet wurden,[3] und die Abbildung 3 zeigt es im zeitlichen Vergleich. Damit konnten die ordentlichen Aufwendungen von rund CHF 27.39 Mio. auf dem vorangeschlagenen Niveau von rund CHF 27.13 Mio. (Abweichung + 0.96%) gehalten werden.

Tabelle 2 – Ergebnisüberblick

	2013	**2014**	*V2014*	*V2015*
ordentlicher Aufwand	*– 27'903'956.91*	– 27'390'240.53	*– 27'134'435*	*– 28'791'085*
ordentlicher Ertrag	*28'905'764.08*	29'816'731.07	*25'182'555*	*26'887'350*
Betriebserfolg	***1'001'807.17***	**2'426'490.54**	*– 1'951'880*	***– 1'903'735***
A.o. Aufwand	*– 912'620.11*	– 2'580'000.00		
Rückstellungsbildung	*– 500'305.00*	+ 153'906.00		
Jahreserfolg	***– 411'117.94***	**+ 395.54**	*– 1'951'880*	***– 1'903'735***

1 Vgl. zur Bedeutung der Transaktionssteuern den Jahresbericht 2013, S. 7.
2 Vgl. Voranschlag 2015, S. 5. sowie die Tabelle 4.
3 Vgl. zur detaillierteren Abweichungsanalyse Kapitel 2.2.4. Zu beachten gilt es, dass unter HRM1 keine dreistufige Erfolgsrechnung vorgesehen ist und die Ergebnisspaltung vereinfachend und mit situationsangepassten Begriffsdefinitionen erfolgt.

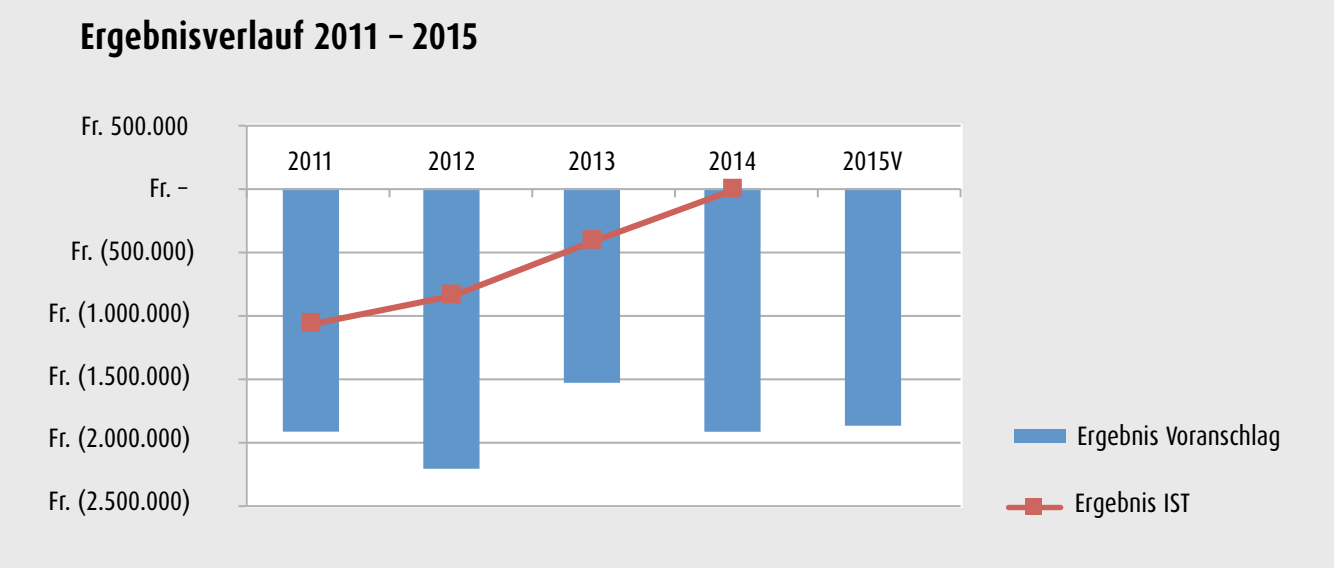

Abbildung 3 – Ergebnisverlauf 2011 – 2015

2.2 Laufende Rechnung / Erfolgsrechnung

2.2.1 Steuereinnahmen 2014

Im vergangenen Jahr konnten auf den wesentlichen Steuerpositionen insgesamt rund CHF 3.54 Mio. (+28.18%) mehr vereinnahmt werden, als der Voranschlag angenommen hatte. Im Vergleich zum vorhergehenden Rechnungsjahr 2013 betrug der Mehrerlös noch rund CHF 1.59 Mio. (+11.18%) resp. CHF 2.33 Mio. (+16.91%) gegenüber den Ist-Werten 2012.[1]

Als sprichwörtlicher Wermutstropfen bei den Steuereinnahmen erweisen sich die **Mindererträge bei den Quellensteuern** (CHF –0.49 Mio. resp. –0.79 Mio. gegenüber Budget resp. Vorjahr) sowie der oben bereits beleuchtete **Einbruch bei den Gewinnsteuern der juristischen Personen**. Vordergründig liesse sich vermuten, dass weniger ausländische Arbeitskräfte beschäftigt worden wären und dass deshalb die Einnahmen rückläufig ausgefallen sind; eine Annahme die auch für die Budgeterstellung getroffen worden war. Die Meldedaten zeigen jedoch auf, dass gesamthaft der Anteil an ausländischen Arbeitskräften trotz Aussagen diverser Arbeitgeber in etwa konstant geblieben ist.

Der Grund der negativen Abweichung liegt in einer kantonalen Gesetzesänderung, wonach ab Januar 2014 neu die Steuerverwaltung des Kantons Graubünden für Veranlagung und Inkasso der gesamten Quellensteuern zuständig ist. Im Zuge der Umstellung führten personelle und systemtechnische Probleme auf Seiten des Kantons dazu, dass per Jahresende 2014 noch nicht alle Quellensteuern der Sommersaison 2014 und z. T. sogar noch davor abgerechnet waren. Da neu die Gelder erst dann der Gemeinde zur Verfügung gestellt werden, wenn sie beim Kanton eingegangen und verarbeitet worden sind, führte diese mehrmonatige Verzögerung zu den vorliegenden, mutmasslichen Ausständen. Zuvor musste die Gemeinde zugunsten des Kantons die Quellensteuern jeweils vorfinanzieren und Verzugszinsen bezahlen. Aufgrund des Steuergeheimnisses konnte keine verlässliche Schätzung vorgenommen werden, so dass auf die Abgrenzung zugunsten der Rechnung 2014 verzichtet wurde. Es darf jedoch angenommen werden, dass die mutmasslichen Ausstände im nächsten Jahr eingehen werden und damit die Rechnung 2015 entsprechend entlastet werden wird.

1 Vgl. den Abschnitt 2.1 zum dahinterliegenden Planungskalkül.

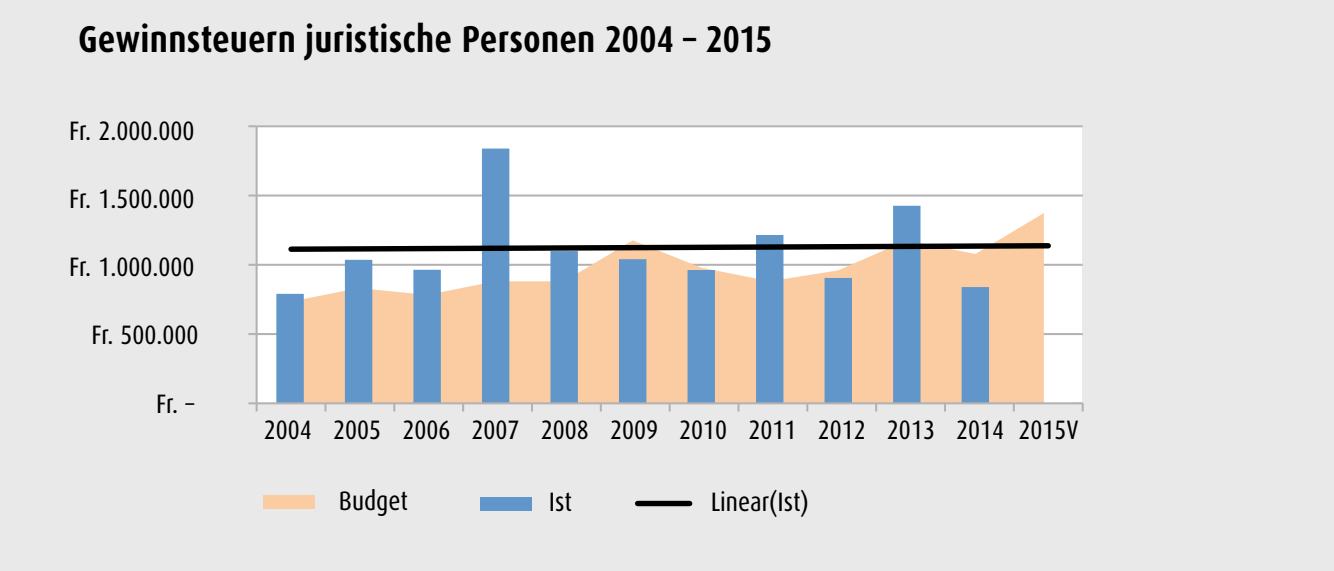

Abbildung 4 – Gewinnsteuern juristische Personen 2004 – 2015

Wie eingangs erwähnt, können die Gewinnsteuern den Charakter eines Vorlaufindikators haben und mahnen deshalb einerseits zur Vorsicht für die künftige Planung.[1] Anderseits reagieren diese deutlich schneller auf Veränderungen des Umfeldes, lassen über bilanzpolitische Massnahmen mehr Gestaltungsspielraum offen und sind aufgrund der steuerlichen Berücksichtigung von Verlustvorträgen nur bedingt der jeweiligen Rechnungsperiode zurechenbar. Trotz allen Unkenrufen und Spekulationen bleibt Fakt, dass die Gemeinde rund CHF 1 Mio. an Steuern von Firmen pro Jahr im zehnjährigen Schnitt realisierte.[2]

Von den genannten circa CHF 3.54 Mio. **Mehrsteuererträgen stammen 79.92% aus den Transaktionssteuern des Liegenschaftsmarktes**[3] und hier insb. aus den Grundstückgewinnsteuern (vgl. dazu die Abbildung 5). Ob eine solche überhaupt anfällt und in welcher Höhe, hängt von diversen Faktoren wie Haltedauer, Empfängerkreis etc. ab. Deshalb hat dieser Steuertyp – noch mehr als die Handänderungssteuern – den Charakter einer ausserordentlichen, jedenfalls nicht regelmässigen Einnahme. Trotzdem sind wir mit unserer gegenwärtigen, regelmässigen Ausgabestruktur auf diese Einnahmen angewiesen.[4] Es wird für künftige Planungen wichtig sein, die Entwicklung dieser Einnahmenquellen adäquat voraussagen zu können und rechtzeitig die Ausgaben auf die orakelte Abkühlung des Liegenschaftsmarktes anzupassen, ansonsten könnte das Ziel der Neuschuldenvermeidung mittelfristig verfehlt werden.

1 Vgl. dazu den Abschnitt 2.1.
2 Mittelwert CHF 1.124 Mio.; Median CHF 1.057 Mio.; Standardabweichung CHF 0.306 Mio.; Effekt der Unternehmenssteuerreform II nicht berücksichtigt.
3 In der Periode 2004 – 2014 gelten folgende statistische Masse für die Grundstückgewinnsteuer: Mittelwert CHF 1.243 Mio.; Median CHF 0.824 Mio.; Standardabweichung CHF 0.96 Mio. sowie für die Handänderungssteuer: Mittelwert CHF 1.91 Mio.; Median CHF 1.825 Mio.; Standardabweichung CHF 0.578 Mio.
4 Vgl. Jahresbericht 2013, S. 7.

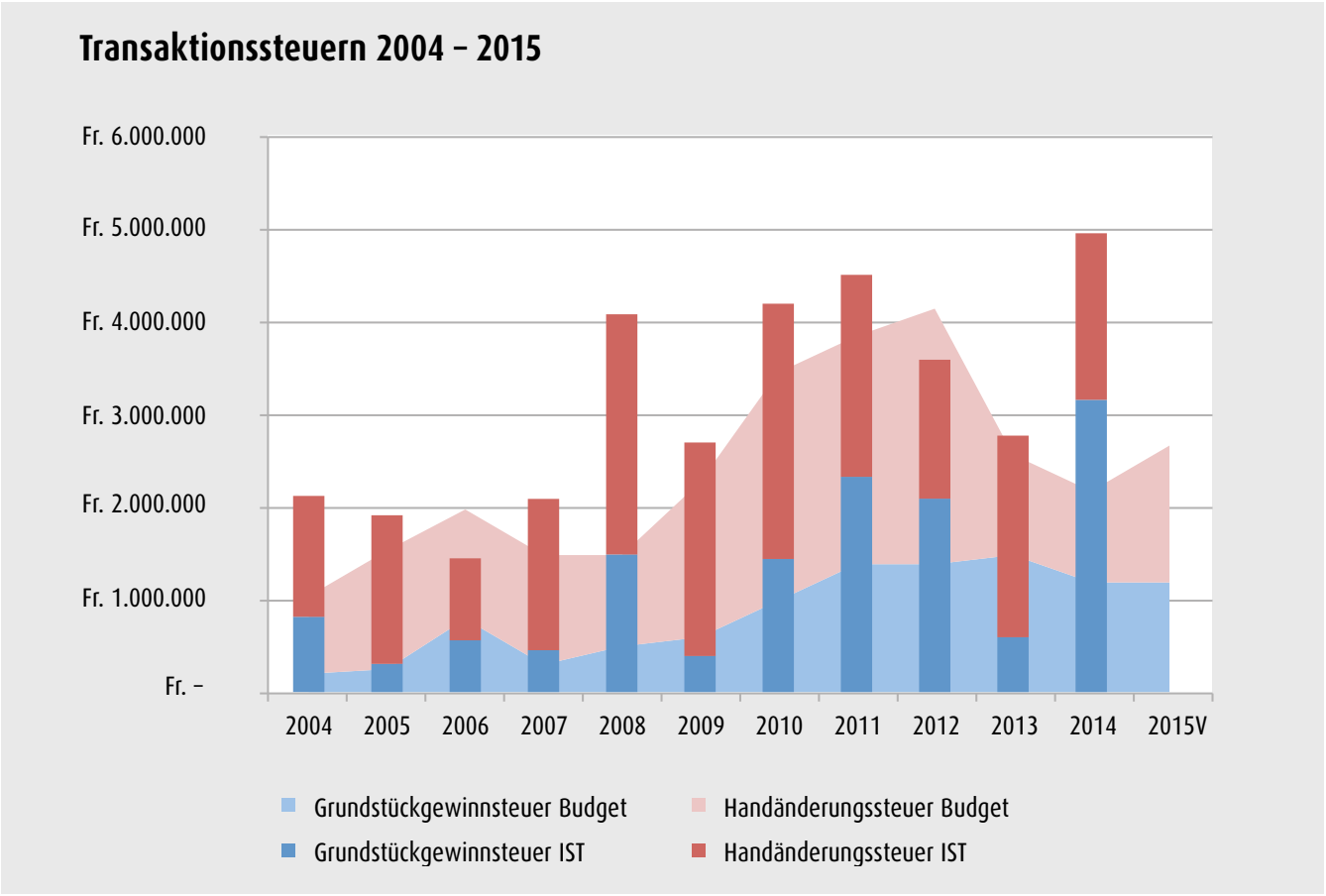

Abbildung 5 – Transaktionssteuern 2004 – 2015

Erfreulich, wenn auch nahezu vollständig der geschilderten vorsichtigen Budgetierung zuzuschreiben, ist ebenfalls die Abweichung[1] der Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen von rund CHF + 1.08 Mio. gegenüber Budget (vgl. dazu die Abbildung 6). Im Vergleich zum 2013 resultierte ein kleines Minus von TCHF 71. Die Einkommens- und Vermögenssteuern bilden das **Einnahmerückgrat der Gemeinde Pontresina** und sind damit deutlich kleineren Schwankungen ausgesetzt, als die zuvor beleuchteten Transaktionssteuern. Zudem reagieren insb. die Löhne starr und verzögert auf Veränderungen des Umfeldes. Die Überliquidität und der Anlagenotstand am Geldmarkt lassen die Börsen – z. T. auch ohne realwirtschaftlichen Hintergrund – gegenwärtig hoch fliegen, was sich im relativen und absoluten Wachstum ab 2012 der Vermögenssteuern niederschlägt, wenn hier die periodische Neuschätzung der Liegenschaften auch ihren Einfluss haben dürfte.

Vergleicht man die Entwicklung der Steuereinnahmen als Indikator im zehnjährigen Vergleich mit dem Landesindex der Konsumentenpreise (LIK) als Näherungswert für die Geldentwertung resp. der Reallohnentwicklung zeigt sich, **dass es der Gemeinde im betrachteten Zeitraum gut gelungen ist, an Attraktivität zu gewinnen und über den Erwartungen zu wachsen**. Hier liegt es auf der Hand, zu vermuten, dass sich die **regelmässigen Investitionen in die Infrastruktur sowie ein gefördertes, aktives Dorfleben als nachhaltig richtige Strategie** erweisen. Trotz den vielkritisierten negativen Auswirkungen kalter Betten tragen auch beschränkt Steuerpflichtige (d. h. Zweitwohnungsbesitzer) direkt und indirekt zum Wachstum und damit zur finanziellen Unabhängigkeit der Gemeinde bei.

1 Hier ohne Einbezug der Quellensteuern.

Tabelle 3 – Basissteuerentwicklung 2004 – 2014 deflationiert

Periode	LIK	Reallohnindex[1]	Einkommenssteuern	Vermögenssteuern
2004	104.2	289	3'801'836	1'201'842
2013		308		
2014	108.1		4'881'886	2'018'184
Veränderung	+3.74%	+19%	+28.41%	+67.92%

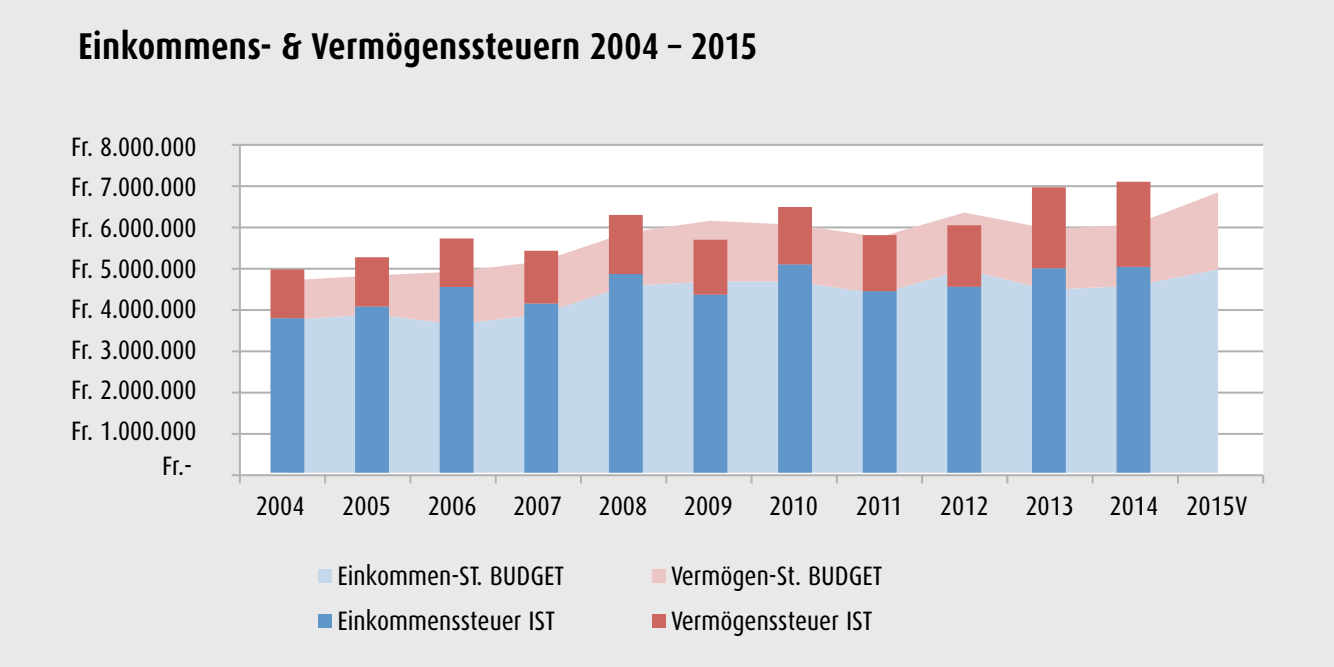

Abbildung 6 – Einkommens- & Vermögenssteuern 2004 – 2015

1 Vgl. http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/03/04/blank/key/lohnentwicklung/nominal_und_real.html; Verfügbar bis 2013.

Tabelle 4 – Steuervergleich gerundet

	Steuern auf	2014				2012		2013		*2015V*	
		Budget	**Ist**	**Δ [CHF]**	**Δ%**	IST	Δ [CHF]	IST	Δ [CHF]	*Plan*	*Δ [CHF]*
900400.00	Einkommen	4'600'000	**5'064'606**	464'606	10.10%	4'573'990	490'616	5'032'225	32'381	*5'000'000.*	*64'606*
900400.01	Früheren Jahren	500'000	**475'027**	-24'973	-4.99%	811'852	-336'826	559'444	-84'417	*500'000*	*-24'973*
900400.10	Vermögen	1'500'000	**2'093'721**	593'721	39.58%	1'512'863	580'858	1'986'965	10	*1'900'000*	*193'721*
900400.40	Quellensteuer	1'100'000	**606'785**	-493'215	-44.84%	1'249'671	-642'886	1'401'009	-794'224	*1'200'000*	*-593'215*
900400.80	Div. Sondersteuern	20'000	**96'737**	76'737	483.68%	37'816	58'921	47'741	48'996	*45'000*	*51'737*
900401.00	Juristische Personen	1'100'000	**857'276**	-242'724	-22.07%	924'309	-67'033	1'453'829	-596'553	*1'400'000*	*-542'724*
900402.00	Liegenschaften	1'500'000	**1'865'706**	365'706	24.38%	936'609	929'097	1'035'133	830'573	*1'800'000*	*65'706*
900403.00	Grundstückgewinn	1'200'000	**3'201'484**	2'001'484	166.79%	2'118'510	1'082'974	599'993	2'601'491	*1'200'000*	*2'001'484*
900404.00	Handänderungen	1'000'000	**1'825'022**	825'022	82.50%	1'522'130	302'892	2'209'010	-383'989	*1'500'000*	*352'022*
	Σ Transaktionen	2'200'000	5'026'505	2'826'505		3'640'640	1'385'866	2'809'003	2'217'503	*2'700'00*	*2'326'505*
	Anteil Transaktionen	17.53%	31.25%	79.92%		26.46%		19.52%		*18.52%*	
900405.00	Erbschaft/Schenkung	30'000	**298**	-29'702	-99.01%	71'693	-71'395	68'270	-67'971	*30'000*	*-29'702*
	Summe	**12'550'000**	**16'086'661**	**3'536'661**	**28.18%**	**13'759'443**	**2'327'218**	**14'393'619**	**1'586'296**	***14'575'000***	***1'511'651***

2.2.2 Rückstellungen und Wertberichtigungen 2014

Im vorhergehenden Rechnungsjahr mussten insb. aufgrund vergleichsweise hoher Mitarbeiterguthaben und Forderungsbeständen per Stichtag noch rund eine halbe Million Schweizer Franken zurückgestellt werden. Im hier betrachteten Geschäftsjahr 2014 konnten einerseits **diese Guthaben deutlich reduziert** werden und andererseits gelang es auch durch eine intensive Bewirtschaftung des Umlaufvermögens die **Ausstände nach unten zu korrigieren**. Der Abbau der Mitarbeiterguthaben liefert teilweise auch eine Erklärung, warum diverse im Voranschlag vorgesehene Projekte nicht realisiert worden sind. Die vergleichsweise tieferen Debitorbestände trugen dazu bei, finanziellen Wert zu schaffen und führten mit dazu, dass auch Rückstellungen im Umfang von Total rund TCHF 278 aufgelöst worden sind, was das gute Ergebnis zusätzlich verbessert hat. Die bestehenden Rückstellungen (vgl. dazu den Abschnitt 2.1) wurden dem Vorsichtsprinzip gemäss belassen.
Der Voranschlag 2014 sah aufgrund der nun nicht mehr als Spezialfinanzierung geführten **Trinkwasserkraftwerke** eine einmalige Ergebnisstützung von TCHF 452 vor.[1] Aufgrund der deutlichen Mehrsteuereinnahmen und der sonstigen buchhalterisch notwendigen Rückstellungsauflösung wurden diese Mittel als stille Reserve belassen.
Hingegen mussten die im Finanzvermögen bilanzierten **Aktien der Engadin St. Moriz Mountains AG** (Bergbahnen) aufgrund des Wertzerfalls von mehr als 50% **wertberichtigt werden**. Da die Gemeinde diese Beteiligung eigentlich nicht als Finanzreserve hält, sondern aus infrastrukturpolitischen Überlegungen, wäre der Ausweis im Verwaltungsvermögen notwendig und solches unterliegt den Abschreibungen. Im Hinblick auf die für die Umstellung auf HRM2 notwendige Vermögensbereinigung wurden die Aktien im Rechnungsjahr bereits komplett abgeschrieben.
Ebenfalls wurde das **Guthaben gegenüber dem Zweckverband Forstbetriebe Pontresina / Samedan** (Bilanzkonto 1011.81) in der Werthaltigkeit kritisch beurteilt und deshalb wertberichtigt.

2.2.3 Ordentliche und ausserordentliche Abschreibungen

Pontresina hat wie im Vorjahr und gemäss Voranschlag sein allgemeines Verwaltungsvermögen degressiv mit 10%, Mobiliar/Geräte mit 20% und sein Finanzvermögen mit 2% auf dem Anfangsbestand per 1.1.2014 gerundet abgeschrieben. Vermögensgegenstände, die nach ordentlicher Abschreibung einen Restwert von unter TCHF 20 haben, werden direkt auf einen Pro-Memoria-Franken abgeschrieben. Im Rechnungsjahr sind nach dieser Methode total **ordentliche Abschreibungen im Umfang von CHF 2'976'290.05 aufgelaufen**. Die ergebnispositive Abweichung zum vorangeschlagenen ordentlichen Abschreibungsbetrag von CHF 3'272'090 ergibt sich hauptsächlich durch die ausserordentlichen Abschreibungen in den beiden vorhergehenden Rechnungsjahren und den damaligen Abweichungen vom Investitionsplan resp. den realisierten Anschlussgebühren.
Eine Gemeindebilanz weist im Vergleich zu einer Bilanz einer privaten Unternehmung eine Vielzahl von nicht realistisch veräusserbaren Infrastrukturposten wie z. B. Strassen und Gehsteige etc. aus und hat in diesem Sinne mehrheitlich die Funktion der Ergebnisglättung und weniger diejenige eines realistischen Vermögensausweises. Das ist ein Umstand, welcher bei der Kennzahlenberechnung und Interpretation oftmals in Vergessenheit gerät. Um ebenfalls zukünftige Rechnungen zu entlasten und dem eben geschilderten Umstand Rechnung zu tragen, wurden im Anblick des guten Sondereffektergebnisses folgende zusätzliche, ausserordentliche Abschreibungen im Umfang von CHF 2'580'000 vorgenommen und unter der Kontogruppe 982 explizit ausgewiesen:

Tabelle 5 – ausserordentliche Abschreibungen 2014

Aktivum		Grund	Betrag [CHF]
1141.01	Wanderwege	Nicht veräusserbares Aktivum	94'011.--
1141.30	Brückensanierungen	dito	118'477.--
1141.35	Strassenbeleuchtung	dito	104'511.--
1141.40	Pumptrack	Bedingt veräusserbares Aktivum	197'577.--
1143.85	Sportplatz Cuntschett	dito	219'792.--
1143.87	Skilift Languard	dito	335'318.--
1145.77	Auffangdam Gaindains	Nicht veräusserbares Aktivum	446'803.--
1146.10	Geräte	Entlastung zukünftiger Rechnungen	181'278.--
1164.02	Kreisspital	Mitteigentum ohne Beherrschung	882'233.--
		Saldo	**2'580'000.--**

1 Vgl. Voranschlag 2014, S. 6.

2.2.4 Gesamtabweichung laufende Rechnung 2014

In den vorhergehenden Abschnitten wurde das wesentlich bessere Ergebnis hauptsächlich den um rund 129% über Budget ausgefallenen Transaktionssteuern zugeschrieben. Obwohl die Erarbeitung des Voranschlages bis anderthalb Jahre zum Voraus geschieht und daher sachgemäss mit Unsicherheiten versehen ist, mag es doch erstaunen, dass zwischen dem in Abschnitt 2.1 genannten, approximativen Betriebsergebnis von rund CHF 2.43 Mio. und dem vorangeschlagenen Defizit von rund CHF – 1.95 Mio. eine Lücke von rund CHF 4.38 Mio. klafft; dies insbesondere vor dem Hintergrund, dass die Budgetierung wegen kreditrechtlicher Bestimmungen sehr aufwendig und detailliert erfolgt. Einem Impuls folgend könnte man sich die Frage stellen, ob die aufwendige Erarbeitung des Budgets seriös erfolgt und wenn ja, ob sich der Aufwand und die damit verursachten Kosten lohnen.
Wir sind überzeugt, dass sich eine Organisation nur steuern lässt, wenn der zu gehende Weg im Vorfeld durchdacht und geplant worden ist, auch wenn sich Annahmen und Schätzungen im Nachhinein als unzutreffend erwiesen haben, denn nur so kann zeitgerecht auf (mögliche) Abweichungen reagiert werden.
Nachfolgende Tabelle 6 spaltet die Ergebnisabweichung in deren Hauptursachen auf und zeigt, dass sich die Abweichung zu über 62% alleine mit den Transaktionssteuern erklären lässt, sowie dass die aufwandsseitige Planung kumuliert schon fast zufällig genau zugetroffen hat. Insofern kann klar festgehalten werden, dass die Planung zwar vorsichtig, aber seriös und sorgfältig erfolgt.

Tabelle 6 – Abweichungsanalyse

Positionen	Abweichung zu Budget [CHF]	Abweichung zu Budget [%]	Abweichungserklärung [%]
Ordentlicher Aufwand[1]	+ 255'806	+ 0.94%	
Ertrag	+ 4'788'082	+ 19.01%	
Erfolg	+ 4'532'276	+ 132.2%	
Abweichungen aus allgemeinen Positionen:			
Allgemeine Steuern[2]	+ 710'156	+ 6.87%	
Transaktionssteuern	+ 2'826'505	128.48%	62.4%
Tourismusabgaben	+ 156'885	+ 6.88%	81.5%
Konzessionseinnahmen	+ 133'719	+ 44.57%	
Feuerwehrpflichtersatz	+ 213'112	+ 142.07%	11.6%
Rückerstattung Pflegeheim	+ 177'551	+ 100%	
Kantonsbeiträge Schule	+ 63'937	+ 23.82%	
Ertrag Grundbuchamt	- 187'438	– 62.48%	
Minderabschreibungen	- 290'875	– 8.9%	6.41%
Auflösung Personalrückstellung	+ 83'636		
Auflösung Delkredere	+ 194'239		
Nicht getätigte Auflösung Trinkwasserkraftwerte	- 452'000		
Wertberichtigung Finanzvermögen	-1 23'969		
Summe	- 298'094		

1 Vgl. dazu den die Tabelle 2. Hier handelt es sich um Mehraufwand, d. h. eine Kostenüberschreitung von 0.94% ggü. Budget.
2 Hauptpositionen ohne die Transaktionssteuern auf Handänderung und Grundstückgewinn.

2.2.5 Detailnachweis laufende Rechnung / Erfolgsrechnung 2014

Laufende Rechnung nach Funktionsgliederung

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
	LAUFENDE RECHNUNG	**29'970'241.53**	**29'970'637.07**	**27'134'435**	**25'182'555**	**29'316'882.02**	**28'905'764.08**
	Nettoergebnis	**395.54**			**1'951'880**		**411'117.94**
0	**Allgemeine Verwaltung**	**2'672'576.98**	**861'962.18**	**2'573'795**	**842'800**	**2'700'024.41**	**999'039.11**
	Nettoergebnis		**1'810'614.80**		**1'730'995**		**1'700'985.30**
1	**Legislative und Exekutive**	**395'281.83**		**362'090**		**356'084.49**	
	Nettoergebnis		**395'281.83**		**362'090**		**356'084.49**
11	**Legislative**	**76'931.70**		**79'000**		**24'381.30**	
11300.00	Sitzungsgelder (GPK/Wahlbüro)	13'425.00		12'000		12'483.15	
11310.00	Drucksachen/Inserate	10'549.05		12'000		4'952.15	
11318.01	Porti	9'997.65		15'000		6'946.00	
11318.03	Dienstleistungen/Honorare	12'960.00		10'000			
11390.00	Interne Verrechnungen	30'000.00		30'000			
12	**Exekutive**	**318'350.13**		**283'090**		**331'703.19**	
12300.00	Besoldungen	56'307.25		102'400		151'137.30	
12300.01	Tag-/Sitzungsgelder	55'950.00		15'000		15'375.00	
12303.00	Sozialversicherungen	9'711.15		9'220		14'627.45	
12304.00	Personalversicherungen	5'647.80		6'250		11'154.10	
12305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	725.17		1'375		1'867.00	
12309.00	Übrige Personalkosten	17'512.90		8'000		7'996.40	
12317.00	Spesenentschädigungen	4'498.40		5'000		2'838.70	
12318.00	Versicherungen	912.80		830		3'001.00	
12318.01	Porti/Telefon	3'922.06		2'000		3'351.79	
12318.03	Beratungshonorare	111'256.75		50'000		60'968.30	
12319.00	Repräsentationskosten	6'480.25		10'000		11'225.95	
12319.01	Jubiläumsgeschenke	4'952.35		4'500		4'436.40	
12319.10	Diverses Exekutive	800.00		5'000		-4'724.00	
12319.90	Gemeindevorstandskredit	39'673.25		45'000		48'447.80	
12361.60	Defizitanteil Regionalplanung			18'515			
2	**Verwaltung**	**2'143'704.97**	**613'907.13**	**2'069'215**	**587'800**	**2'154'951.04**	**749'419.61**
	Nettoergebnis		**1'529'797.84**		**1'481'415**		**1'405'531.43**
20	**Gemeindeverwaltung**	**1'816'517.41**	**506'749.43**	**1'873'810**	**511'800**	**1'789'479.14**	**577'892.11**
20301.00	Besoldungen	913'360.53		1'006'870		951'923.85	
20303.00	Sozialversicherungen	78'336.15		80'750		71'640.10	
20304.00	Personalversicherungen	58'849.55		66'200		61'152.00	
20305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	20'088.67		17'850		16'644.00	
20308.00	Temporäre Arbeitskräfte			5'000			
20309.00	Übrige Personalkosten	29'947.55		42'000		103'319.85	
20310.00	Büromaterial/Drucksachen	22'582.00		15'000		21'612.82	
20310.02	Fotokopierapparat	31'800.00		31'800		25'678.00	
20310.05	Zeitungen/Fachliteratur	1'366.90		1'200		1'610.50	
20310.06	Inserate	1'565.30		10'000		3'587.05	
20311.00	Anschaffungen	25'207.65		5'000		5'724.38	
20311.01	Anschaffungen EDV	42'551.60		40'000		2'374.25	
20312.00	Wasser-/Energiekosten			10'000			
20313.00	Verbrauchsmaterial	1'565.35		3'000		413.75	
20313.01	Verbrauchsmaterial EDV	25'072.05		1'000		1'218.00	
20315.00	Maschinenunterhalt	3'839.70		5'300		2'636.40	
20315.01	Unterhalt EDV	29'684.30		11'880		25'201.45	
20315.02	Lizenzen EDV	32'256.91		41'490		27'635.20	
20317.00	Spesenentschädigungen	7'460.07		4'000		1'730.30	
20318.00	Versicherungen	4'726.27		3'400		1'017.20	
20318.01	Porti/Telefon	22'711.83		22'050		25'253.58	
20318.03	Beratungshonorare	67'891.30		30'000		66'491.35	
20318.04	Postcheck-/Bankspesen	5'937.32		5'000		5'598.38	
20318.05	Betreibungs-/Konkursspesen	2'953.05		10'000		3'384.70	
20318.07	Gebühren Einwohnerkontrolle	64'682.65		70'000		78'347.23	
20318.20	IT-Outsourcing	163'381.80		164'160		141'340.50	
20319.00	Übriger Sachaufwand	1'250.26		1'000		968.65	
20322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	902.00		760		1'385.75	
20331.00	Abschreibungen EDV			19'800			
20351.90	Inkassogebühren an Kanton	30'333.40		20'000		29'003.10	
20351.91	EDV-Entschädigung an Kanton	11'694.25		14'600		11'531.80	
20365.00	Beiträge an Institutionen	630.00		1'000		1'055.00	
20390.00	Interne Belastungen	113'889.00		113'700		100'000.00	
20431.07	Gebühren Einwohnerkontrolle		125'949.35		140'000		152'452.60
20434.00	Arbeiten für Dritte		1'377.00		1'500		1'841.00
20435.00	Verkauf Drucksachen		286.00		500		270.50
20435.02	Fotokopien		10.00				
20436.00	Rückerstattungen		24'326.18		15'000		17'867.95

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
20436.05	Betreibungs-/Konkursspesen		4'182.70		5'000		2'301.45
20436.06	Lieferantenskonti		3'997.25		2'000		3'534.21
20436.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		3'637.40		3'000		1'225.65
20439.05	Ausserordentliche Entschädigungen		1'579.00				7'930.00
20451.00	Kantonsbeitrag AHV-Zweigstelle		2'938.00		2'800		2'896.00
20451.90	Inkassoprov. Gemeindesteuern		18'369.40		25'000		17'066.20
20451.91	Entschädigung Steueramt		84'215.00		80'000		83'341.00
20452.90	Inkassoprov. Kirchensteuern		18'882.15		20'000		20'165.55
20490.00	Interne Gutschriften		217'000.00		217'000		267'000.00
21	**Bauverwaltung**	**314'066.06**	**107'157.70**	**183'180**	**76'000**	**349'979.60**	**171'527.50**
21300.00	Sitzungsgelder	16'750.00		4'000		11'524.85	
21301.00	Besoldungen	34'771.01				60'813.30	
21303.00	Sozialversicherungen	3'898.10				5'702.75	
21304.00	Personalversicherungen	3'360.60				3'484.60	
21305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	377.15				337.00	
21308.00	Temporäre Arbeitskräfte			10'000		7'413.65	
21309.00	Übrige Personalkosten	176.50		3'000		193.00	
21310.00	Büromaterial	80.35		500		563.40	
21310.05	Zeitungen/Fachliteratur	85.00		180		85.00	
21318.01	Porti/Telefon	16.00		500		4.20	
21318.03	Dienstleistungen/Honorare	211'760.45		120'000		194'068.45	
21322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	5'232.20				9'003.95	
21370.00	Bauberatungen/Inserate Aufwand	22'558.70		30'000		27'385.45	
21390.00	Interne Belastungen	15'000.00		15'000		29'400.00	
21431.00	Baubewilligungen		69'899.00		50'000		133'702.05
21434.00	Bauberatungen für Dritte		200.00		5'000		440.00
21437.00	Baubussen		4'500.00		1'000		
21470.00	Bauberatungen/Inserate Ertrag		22'558.70		10'000		27'385.45
21490.00	Interne Gutschriften		10'000.00		10'000		10'000.00
22	**Verwaltung Bürgergemeinde**	**13'121.50**		**12'225**		**15'492.30**	
22300.00	Tag-/Sitzungsgelder	5'290.00		4'000		7'499.30	
22319.00	Übriger Sachaufwand	5'583.50		6'000		5'756.00	
22365.00	Beiträge an Institutionen	248.00		225		237.00	
22390.00	Interne Belastungen	2'000.00		2'000		2'000.00	
7	**Verwaltungsliegenschaften**	**133'590.18**	**248'055.05**	**142'490**	**255'000**	**188'988.88**	**249'619.50**
	Nettoergebnis	**114'464.87**		**112'510**		**60'630.62**	
70	**Chesa Cumünela**	**133'590.18**	**248'055.05**	**142'490**	**255'000**	**188'988.88**	**249'619.50**
70301.00	Besoldungen	1'837.10		2'600		5'157.00	
70303.00	Sozialversicherungen	62.55		220		396.25	
70304.00	Personalversicherungen	45.60					
70305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	22.25		60		92.00	
70311.00	Anschaffungen	186.45		1'000		2'658.50	
70312.00	Wasser-/Energiekosten	28'293.20		25'000		31'375.20	
70313.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	370.30		1'200		1'429.65	
70314.00	Baulicher Unterhalt	15'299.90		28'500		25'958.63	
70315.00	Maschinenunterhalt	1'642.65		4'000		5'466.30	
70318.00	Versicherungen/Gebühren	6'593.28		420		17'437.10	
70322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	1'989.90		2'250		5'335.25	
70330.00	Abschreibungen Verwaltungsgebäude	15'309.00		15'300		17'010.00	
70331.00	Abschreibungen Mobiliar	58'938.00		58'940		73'673.00	
70390.00	Interne Belastungen	3'000.00		3'000		3'000.00	
70427.00	Mietzinseinnahmen		88'055.05		95'000		89'619.50
70490.00	Interne Gutschriften		160'000.00		160'000		160'000.00
1	**Öffentliche Sicherheit**	**777'254.93**	**711'832.70**	**811'490**	**470'800**	**861'052.39**	**364'349.05**
	Nettoergebnis		**65'422.23**		**340'690**		**496'703.34**
10	**Rechtsaufsicht**	**15'410.00**	**112'561.90**	**20'000**	**300'000**	**4'860.00**	**171'807.60**
	Nettoergebnis	**97'151.90**		**280'000**		**166'947.60**	
100	**Grundbuch**		**112'561.90**		**300'000**		**171'807.60**
100462.00	Gebührenanteil Grundbuchamt		112'561.90		300'000		171'807.60
101	**Vermessung / Vermarkung**	**6'156.00**		**10'000**		**4'860.00**	
101318.06	Nachführungskosten Grundbuch	6'156.00		10'000		4'860.00	
109	**Uebrige Rechtspflege**	**9'254.00**		**10'000**			
109318.03	Rechtsvertretungs- und Gerichtskosten	9'254.00		10'000			

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
11	**Gemeindepolizei**	**251'383.95**	**13'425.00**	**260'950**	**10'800**	**252'589.95**	**10'990.00**
	Nettoergebnis		**237'958.95**		**250'150**		**241'599.95**
110	**Polizeiwesen**	**251'383.95**	**13'425.00**	**260'950**	**10'800**	**252'589.95**	**10'990.00**
110311.00	Anschaffungen	1'642.70		4'000		2'177.30	
110313.00	Verbrauchsmaterial	2'418.35				300.00	
110318.00	Vertrag Kanton	225'908.00		231'000		225'908.00	
110318.01	Porti/Telefon			350			
110318.07	Mofaschilder Aufwand	630.00		600		585.00	
110318.10	Ordnungsdienst Parkplätze	5'784.90		10'000			
110319.00	Übriger Sachaufwand					8'619.65	
110390.00	Interne Belastungen	15'000.00		15'000		15'000.00	
110431.07	Mofaschilder Ertrag		705.00		400		690.00
110437.00	Polizeibussen		2'720.00		400		300.00
110490.00	Interne Gutschriften		10'000.00		10'000		10'000.00
12	**Rechtssprechung**	**308'575.90**	**177'550.60**	**267'950**		**373'833.10**	
	Nettoergebnis		**131'025.30**		**267'950**		**373'833.10**
120	**Bezirks- und Kreisamt**	**308'575.90**	**177'550.60**	**267'950**		**373'833.10**	
120322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen			360		513.65	
120331.00	Abschreibungen			4'670		5'184.00	
120352.00	Gebietsreform GR/Kreis					4'280.50	
120361.10	Defizitanteil Kreisamt	308'575.90		177'360		363'854.95	
120361.40	Def. A. Zivilstandsamt OE			23'350			
120361.50	Defizit Berufbeistandsschaft			62'210			
120436.00	Rückerstattungen		177'550.60				
14	**Feuerwehr**	**166'230.52**	**405'175.20**	**222'640**	**155'000**	**192'343.84**	**174'751.45**
	Nettoergebnis	**238'944.68**			**67'640**		**17'592.39**
140	**Feuerwehr und Feuerpolizei**	**166'230.52**	**405'175.20**	**222'640**	**155'000**	**192'343.84**	**174'751.45**
140300.00	Sitzungsgelder			750		150.00	
140301.00	Besoldungen	668.30					
140303.00	Sozialversicherungen	262.40					
140305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	122.15					
140310.00	Büromaterial/Drucksachen	328.00					
140312.00	Wasser-/Energiekosten	936.90		2'600		945.10	
140315.00	Maschinenunterhalt			15'000		349.90	
140317.00	Spesenentschädigungen	126.00				70.00	
140318.00	Versicherungen/Gebühren	6'155.10		2'140		6'871.85	
140318.03	Dienstleistungen					135.00	
140322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen			400		659.50	
140331.00	Abschreibungen	415.70		10'650		13'312.00	
140351.10	Brandschutzkontrollen FPA	4'680.00		6'500		7'540.00	
140352.00	Feuerwehrverbund Samedan-Pontresina	84'935.97		117'000		92'510.49	
140390.00	Interne Belastungen	67'600.00		67'600		69'800.00	
140430.00	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe		363'112.05		150'000		174'751.45
140435.00	Materialverkäufe				5'000		
140436.00	Rückerstattungen		42'063.15				
15	**Militär**	**10'057.20**		**16'050**		**15'930.35**	
	Nettoergebnis		**10'057.20**		**16'050**		**15'930.35**
151	**Schiesswesen**	**10'057.20**		**16'050**		**15'930.35**	
151314.00	Unterhalt Schiessanlage	9'757.20		6'800		5'481.40	
151322.00	Interne Zinsverteilung			640		914.95	
151331.00	Abschreibungen			8'310		9'234.00	
151365.00	Beiträge an Institutionen	300.00		300		300.00	
16	**Zivile Landesverteidigung**	**25'597.36**	**3'120.00**	**23'900**	**5'000**	**21'495.15**	**6'800.00**
	Nettoergebnis		**22'477.36**		**18'900**		**14'695.15**
160	**Zivilschutz**	**25'597.36**	**3'120.00**	**23'900**	**5'000**	**21'495.15**	**6'800.00**
160312.00	Wasser-/Energiekosten	1'888.85		2'600		1'343.15	
160314.00	Baulicher Unterhalt	4'758.05		9'300		6'856.55	
160315.00	Maschinenunterhalt	7'605.85				1'815.05	
160318.01	Telefongebühren	279.06				304.20	
160352.00	Zivilschutzorganisation	11'065.55		12'000		11'176.20	
160427.00	Mietzinseinnahmen		3'120.00		5'000		6'800.00

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
2	**Bildung**	**3'927'048.37**	**693'868.80**	**3'925'050**	**425'500**	**3'759'929.16**	**674'273.65**
	Nettoergebnis		**3'233'179.57**		**3'499'550**		**3'085'655.51**
20	**Kindergarten**	**273'421.20**	**45'607.20**	**297'880**	**44'000**	**275'774.85**	**54'124.55**
	Nettoergebnis		**227'814.00**		**253'880**		**221'650.30**
200	**Kindergarten**	**273'421.20**	**45'607.20**	**297'880**	**44'000**	**275'774.85**	**54'124.55**
200302.00	Besoldungen	199'434.20		231'700		214'465.15	
200303.00	Sozialversicherungen	17'539.30		18'960		17'983.80	
200304.00	Personalversicherungen	12'442.00		15'720		15'415.75	
200305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	4'726.40		4'600		3'890.00	
200308.00	Temporäre Arbeitskräfte	22'222.95				3'615.75	
200309.00	Übrige Personalkosten/Weiterbildung	2'308.80		3'000		3'273.05	
200310.00	Lehrmittel/Lehrbücher/Verbrauchsmat.	4'833.55		5'000		4'275.25	
200311.00	Anschaffungen			700			
200317.00	Schulreise/Exkursionen	286.00		2'000		807.10	
200317.03	Sport Scuolina	4'444.00		7'500		3'982.00	
200318.00	Frühförderung	5'184.00		8'200		8'067.00	
200319.00	Diverser Aufwand			500			
200436.00	Rückerstattungen		4'956.00				3'705.10
200461.00	Kantonsbeiträge		40'651.20		44'000		50'419.45
21	**Volksschule**	**3'190'788.37**	**648'261.60**	**3'226'770**	**381'500**	**3'098'655.51**	**612'537.70**
	Nettoergebnis		**2'542'526.77**		**2'845'270**		**2'486'117.81**
210	**Primarschule**	**843'552.50**	**128'007.20**	**831'090**	**136'900**	**787'276.35**	**129'689.65**
210302.00	Besoldungen	681'786.65		664'700		633'525.85	
210303.00	Sozialversicherungen	56'196.60		53'940		52'586.30	
210304.00	Personalversicherungen	46'591.50		52'700		41'324.95	
210305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	14'864.15		12'150		11'428.00	
210308.00	Temporäre Arbeitskräfte	8'516.15				7'123.35	
210309.00	Übrige Personalkosten/Weiterbildung	5'066.20		8'000		3'628.60	
210310.00	Lehrmittel/Lehrbücher/Verbrauchsmat.	26'994.95		30'000		28'687.05	
210311.00	Anschaffungen			1'000		275.65	
210313.01	Projekte	429.70		2'000		250.00	
210317.00	Schulreise/Exkursionen	1'664.40		6'000		8'446.60	
210317.02	Wahl- und Freifächer			600			
210317.03	Sport	1'442.20					
210436.00	Rückerstattungen		2'666.00				
210461.00	Kantonsbeiträge		125'341.20		136'900		129'689.65
211	**Realschule**	**355'216.45**	**45'655.00**	**365'780**	**30'900**	**319'836.45**	**26'325.50**
211302.00	Besoldungen	283'469.30		277'700		256'013.10	
211303.00	Sozialversicherungen	22'855.55		22'350		20'915.25	
211304.00	Personalversicherungen	24'451.25		26'680		19'842.00	
211305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	5'822.45		4'450		4'607.00	
211308.00	Temporäre Arbeitskräfte					3'548.10	
211309.00	Übrige Personalkosten/Weiterbildung	159.00		4'000			
211310.00	Lehrmittel/Lehrbücher/Verbrauchsmat.	9'794.35		10'000		6'773.55	
211311.00	Anschaffungen	18.20		2'000		2'411.35	
211313.01	Projekte	1'553.65		3'000		3'479.00	
211317.00	Schulreise/Exkursionen	6'802.70		8'100		2'247.10	
211317.02	Wahl- und Freifächer			2'500			
211317.03	Sport	290.00		5'000			
211436.00	Rückerstattungen		2'685.00				1'292.00
211461.00	Kantonsbeiträge		42'970.00		30'900		25'033.50
212	**Sekundarschule**	**410'233.35**	**45'616.15**	**417'020**	**35'600**	**361'925.15**	**38'746.15**
212302.00	Besoldungen	322'048.40		321'400		291'748.25	
212303.00	Sozialversicherungen	26'321.95		26'400		23'726.30	
212304.00	Personalversicherungen	31'758.85		33'200		25'635.40	
212305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	6'692.95		5'100		5'172.50	
212308.00	Temporäre Arbeitskräfte	3'862.60					
212309.00	Übrige Personalkosten/Weiterbildung	2'437.00		4'000		432.60	
212310.00	Lehrmittel/Lehrbücher/Verbrauchsmat.	8'553.80		10'000		6'837.20	
212311.00	Anschaffungen			2'000		2'411.40	
212313.01	Projekte	1'553.70		2'500		4'879.10	
212317.00	Schulreise/Exkursionen	7'004.10		9'920		1'082.40	
212317.02	Wahl- und Freifächer			2'500			
212436.00	Rückerstattungen		3'325.00				1'795.00
212461.00	Kantonsbeiträge		42'291.15		35'600		36'951.15
213	**Integrative Förderung**	**500'086.22**	**160'937.80**	**515'120**	**6'000**	**515'698.44**	**213'813.30**
213302.20	Besoldungen	377'418.80		382'100		384'438.35	
213303.00	Sozialversicherungen	31'281.60		31'300		32'495.60	
213304.00	Personalversicherungen	38'506.55		43'300		38'651.45	
213305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	8'484.62		6'750		7'010.50	
213308.20	Temporäre Arbeitskräfte					8'557.90	
213309.10	Übrige Personalkosten/Weiterbildung			1'500		90.00	
213309.20	Übrige Personalkosten/Weiterbildung OS	1'256.25		1'500		25.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
213310.10	Diverser Aufwand IKK					112.65	
213310.11	Verbrauchsmaterial IKK	715.95		1'000		847.50	
213310.12	Lehrmittel/Lehrbücher/Verbrauchsmat.	3'636.80		3'000		2'316.64	
213310.21	Verbrauchsmaterial OS	66.90		900		524.65	
213310.22	Lehrmaterial OS	81.85		400			
213310.23	Handarbeit nicht Textil OS			1'800		2'175.20	
213310.24	Handarbeit Textil OS			1'000			
213310.25	Hauswirtschaft OS	954.50		1'000		1'505.95	
213310.26	Klassenlager OS	1'048.75		2'970		802.75	
213310.27	Schulreise/Exkursionen/Kultur OS	1'388.10		500		399.70	
213310.28	Kopiermaterial OS	245.55		500		552.60	
213310.30	Hallenbad/Sport OS			400		192.00	
213319.00	Diverser Aufwand			200			
213390.20	Interne Belastungen	35'000.00		35'000		35'000.00	
213452.20	Beiträge von anderen Gemeinden		98'640.30				156'303.35
213461.20	Kantonsbeiträge		62'297.50		6'000		57'509.95
214	**Musikschule Oberengadin**						
215	**Handarbeit und Hauswirtschaft**	**183'541.00**	**239.70**	**200'750**		**172'448.45**	**8'444.80**
215302.00	Besoldungen	134'045.80		140'400		117'400.95	
215303.00	Sozialversicherungen	11'120.05		11'500		9'146.05	
215304.00	Personalversicherungen	11'552.00		13'450		9'333.60	
215305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	2'941.85		2'800		2'097.00	
215308.00	Temporäre Arbeitskräfte					8'632.45	
215309.00	Übrige Personalkosten/Weiterbildung	305.00		2'000		126.00	
215310.00	Lehrmittel/Lebensmittel/Verbrauchsmat.	15'881.05		18'000		17'431.00	
215310.01	Material Werkraum Holz	2'412.65		3'000		2'953.80	
215310.02	Material Werkraum Metall	2'541.65		4'000		3'279.75	
215310.03	Material Werkraum Kartonage	70.85		1'000			
215311.00	Anschaffungen Handarbeit/HW			500		155.55	
215311.01	Anschaffungen Werkraum Holz	725.90		500		251.10	
215311.02	Anschaffungen Werkraum Metall	160.50		500			
215315.00	Unterhalt Geräte Handarbeit & HW	1'140.95		1'600		1'216.50	
215315.01	Unterhalt Geräte Werkräume	642.75		1'500		424.70	
215436.00	Rückerstattungen		239.70				8'444.80
217	**Schulliegenschaften und Anlagen**	**491'288.55**	**109'056.45**	**495'430**	**102'800**	**524'892.65**	**101'672.20**
217301.00	Besoldungen	120'859.90		113'100		112'482.00	
217303.00	Sozialversicherungen	9'915.10		9'250		9'185.10	
217304.00	Personalversicherungen	13'021.70		14'000		12'695.40	
217305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	2'619.60		1'950		2'006.00	
217311.01	Anschaffungen Turngeräte	2'117.55		3'500		4'550.90	
217311.10	Anschaffungen Altes Schulhaus	12'499.65		8'000		952.55	
217311.20	Anschaffungen Neues Schulhaus			3'000			
217312.10	Energiekosten Altes Schulhaus	31'405.30		32'000		36'189.30	
217312.20	Energiekosten Neues Schulhaus	30'998.75		34'000		34'632.65	
217313.00	Verbrauchsmaterial	8'194.85		10'000		10'189.70	
217314.10	Unterhalt Altes Schulhaus	19'477.40		20'000		14'902.40	
217314.20	Unterhalt Neues Schulhaus	30'069.40		40'000		43'161.10	
217315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	2'189.00		7'000		7'275.80	
217315.01	Unterhalt Turngeräte	2'618.75		12'000		4'231.15	
217318.10	Vers./Gebühren Altes Schulhaus	3'883.45				3'880.30	
217318.20	Vers./Gebühren Neues Schulhaus	4'639.75				4'636.50	
217322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	13'415.40		4'270		20'186.80	
217331.00	Abschreibungen	183'363.00		183'360		203'735.00	
217427.10	Mietzinse Altes Schulhaus		73'036.45		66'800		65'982.20
217434.00	Benützungsgebühren Turnhalle		1'020.00		1'000		690.00
217490.20	Interne Gutschriften		35'000.00		35'000		35'000.00
219	**Volksschule Übriges**	**406'870.30**	**158'749.30**	**401'580**	**69'300**	**416'578.02**	**93'846.10**
219300.00	Sitzungsgelder Schulrat	15'000.00		18'000		17'642.80	
219301.00	Besoldungen Bibl./Sekret.	40'356.44		33'400		44'093.60	
219302.00	Besoldungen Schule allgemein	103'556.15		98'900		108'127.55	
219303.00	Sozialversicherungen	12'684.45		12'460		12'429.25	
219304.00	Personalversicherungen	12'153.00		13'130		11'847.80	
219305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	3'036.85		2'200		2'670.00	
219309.00	Weiterbildung Schule allgemein	14'406.85		6'600		12'976.20	
219310.00	Schulbibliothek	8'568.75		8'500		6'824.90	
219310.02	Fotokopierapparat	36'660.00		36'660		29'617.75	
219310.03	Verbrauchsmaterial allgemein	8'815.25		10'000		4'839.65	
219310.05	Zeitungen/Fachliteratur	4'374.50		4'800		3'575.60	
219310.06	Inserate	1'439.10		2'000			
219310.08	Schulweihnachten	4'092.00		5'000		3'886.69	
219311.00	Anschaffungen allgemein	548.90		980		2'351.55	
219311.10	Anschaffungen EDV	9'160.50		9'700		18'249.80	
219313.10	Verbrauchsmaterial EDV	3'068.40		3'300		17.00	
219315.00	Unterhalt Geräte allgemein	996.50		1'000		1'444.20	
219315.10	Unterhalt EDV	945.20		4'870		2'668.10	
219317.00	Spesenentschädigungen	90.95		700			

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
219317.01	Sommerlager	5'365.60		5'500		5'365.00	
219317.02	Sport allgemein	6'471.70		5'500		6'659.65	
219318.00	Versicherungen	6'821.07		5'380		3'080.00	
219318.01	Telefongebühren	1'866.44		2'500		2'065.93	
219318.02	Schulprojekte	40'160.90		66'000		66'782.55	
219318.05	Aufwand La Maisa	9'275.75		6'500		9'998.35	
219319.00	Diverser Aufwand	4'926.90		9'000		10'740.10	
219365.00	Beiträge an Institutionen	23'648.15		1'000		624.00	
219390.00	Interne Belastungen	28'380.00		28'000		20'000.00	
219390.02	Int. Verr. Schulsekretariat					8'000.00	
219435.02	Rückerstattungen Fotokopien		2'609.85		600		4'210.80
219436.00	Rückerstattungen		514.25				2'530.00
219436.10	Rückerstattungen La Maisa		10'641.00		9'700		12'655.00
219461.00	Kantonsbeitrag Schulleitung		59'437.50		59'000		30'933.05
219461.10	Kantonsbeitrag Zweisprachigkeit		85'546.70				43'517.25
22	**Sonderschulung**	**71'918.25**		**60'400**		**27'633.10**	**7'611.40**
	Nettoergebnis		**71'918.25**		**60'400**		**20'021.70**
220	**Sonderschulung**	**71'918.25**		**60'400**		**27'633.10**	**7'611.40**
220352.00	Logopädietherapeutenstelle	41'197.25		30'000		14'894.25	
220352.01	Heilpädagogische Sonderschule	30'721.00		30'400		12'738.85	
220436.10	Rückerstattungen Gemeinden						7'611.40
23	**Berufsbildung**	**390'920.55**		**340'000**		**357'865.70**	
	Nettoergebnis		**390'920.55**		**340'000**		**357'865.70**
230	**Berufsbildung**	**390'920.55**		**340'000**		**357'865.70**	
230361.00	Beiträge an Kanton	390'920.55		340'000		357'865.70	
3	**Kultur und Freizeit**	**4'895'016.09**	**1'862'218.96**	**5'090'175**	**1'789'125**	**4'714'563.88**	**2'003'081.53**
	Nettoergebnis		**3'032'797.13**		**3'301'050**		**2'711'482.35**
30	**Kulturförderung**	**203'468.89**	**50'343.10**	**204'275**	**20'000**	**101'992.70**	**7'948.70**
	Nettoergebnis		**153'125.79**		**184'275**		**94'044.00**
300	**Kulturförderung**	**203'468.89**	**50'343.10**	**204'275**	**20'000**	**101'992.70**	**7'948.70**
300300.00	Sitzungsgelder	4'575.00		5'600		5'833.00	
300303.00	Sozialversicherungen	413.90				510.05	
300305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	38.20					
300314.00	Unterhalt Museum Alpin	18'831.45		19'200		10'486.75	
300318.00	Sachversicherungen	814.80		500		814.15	
300322.00	Interne Zinsverteilung	367.35		375		539.00	
300331.00	Abschreibungen	0.55		4'900			
300361.00	Defizitanteil Engadiner Museum			27'200			
300365.00	Beiträge an Institutionen	10'340.50		13'000		16'438.00	
300365.03	Kulturkommissionsprojekte	96'563.69		60'000		52'196.05	
300365.05	Beitrag Kom. 2-Sprachigkeit			3'500		175.70	
300390.00	Interne Belastungen	71'523.45		70'000		15'000.00	
300435.00	Verkauf Ortsliteratur		1'293.60				1'265.00
300435.01	Verkauf Broschüre		30.00				45.00
300435.02	Verkauf Heimatbuch		162.50				75.00
300439.00	Übrige Einnahmen		48'857.00		20'000		6'563.70
31	**Denkmalpflege / Heimatschutz**						
	Nettoergebnis						
310	**Denkmalpflege / Heimatschutz**						
33	**Kurortsanlagen**	**722'449.99**	**78'483.85**	**823'105**	**88'000**	**638'484.20**	**72'481.10**
	Nettoergebnis		**643'966.14**		**735'105**		**566'003.10**
330	**Kurortsanlagen und Wanderwege**	**722'449.99**	**78'483.85**	**823'105**	**88'000**	**638'484.20**	**72'481.10**
330305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	2.40					
330311.00	Anschaffungen	15'247.75		16'000		15'065.90	
330313.00	Verbrauchsmaterial	2'211.45		1'500		2'531.10	
330313.01	Treibstoffe	28'129.90		28'000		27'961.25	
330313.03	Brennholz für Feuerstellen	4'483.50		5'000		7'122.90	
330314.00	Baulicher Unterhalt	57'768.80		41'500		36'803.05	
330314.01	Maschinenmieten	16'706.50		10'000		8'258.15	
330314.03	Unterhalt Roseg-Strasse			3'000		593.65	
330314.10	Masterplan Langlauf			10'000			
330315.00	Maschinenunterhalt	20'068.05		25'000		7'138.85	
330316.00	Beschneiung Alpin/Nordisch	26'689.15		180'000		58'212.05	
330316.01	Mieten Geräte, WC-Kabinen	7'144.00		7'500		6'803.80	
330318.00	Versicherungen/Gebühren	1'131.54		920		223.90	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
330318.03	Dienstleistungen/Honorare	72'727.65		60'000		10'877.50	
330322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	3'127.10		535		819.80	
330331.00	Abschreibungen	46'712.20		14'000		8'272.30	
330365.00	Beiträge an Institutionen	300.00		150		300.00	
330390.00	Interne Belastungen	420'000.00		420'000		447'500.00	
330434.01	Ertrag aus Loipenvignetten		69'382.85		80'000		65'000.00
330434.02	Fahrbewilligungen Val Roseg		8'490.00		8'000		6'940.00
330436.00	Rückerstattungen		611.00				541.10
34	**Sport**	**3'934'420.42**	**1'726'878.46**	**4'028'555**	**1'675'625**	**3'940'656.88**	**1'918'728.78**
	Nettoergebnis		**2'207'541.96**		**2'352'930**		**2'021'928.10**
340	**Sportanlagen**	**320'060.25**	**60'553.40**	**420'015**	**52'200**	**380'988.90**	**63'199.85**
340311.00	Anschaffungen	3'475.65		2'000		553.00	
340312.00	Wasser-/Energiekosten	3'309.20		3'000		2'812.05	
340313.00	Verbrauchsmaterial	127.10		1'000		266.30	
340313.01	Treibstoffe	2'432.15		1'500		1'438.20	
340314.00	Baulicher Unterhalt	9'552.95		5'000		2'471.75	
340314.01	Maschinenmieten	2'215.85		2'000		1'373.35	
340315.00	Maschinenunterhalt	2'953.45		3'000		529.05	
340318.00	Versicherungen/Gebühren	1'765.30		500		1'665.55	
340322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	5'309.25		17'665		2'688.65	
340331.00	Abschreibungen	78'626.35		170'300		138'441.00	
340361.00	Beiträge an J&S-Kurse			1'000			
340365.00	Beiträge an Institutionen	5'493.00		3'150		8'150.00	
340365.02	Jugendsportförderung	15'700.00		17'700		20'600.00	
340365.10	Sport-Sponsoring	21'100.00		24'200		21'000.00	
340390.00	Interne Belastungen	168'000.00		168'000		179'000.00	
340423.00	Mietzinseinnahmen		60'080.00		51'000		62'165.00
340436.00	Rückerstattungen		473.40		1'200		1'034.85
341	**Öffentliches Hallenbad**	**3'286'787.64**	**1'659'682.06**	**3'294'285**	**1'623'425**	**3'211'187.53**	**1'849'530.43**
341301.00	Besoldungen	1'079'630.79		1'129'500		1'077'173.55	
341303.00	Sozialversicherungen	91'018.55		91'945		85'582.80	
341304.00	Personalversicherungen	81'794.25		86'000		77'630.30	
341305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	24'103.42		20'800		18'984.00	
341308.00	Temporäre Arbeitskräfte	18'119.10		10'000		19'407.90	
341309.00	Übrige Personalkosten	25'193.30		26'000		22'981.65	
341310.00	Büromaterial/Drucksachen	716.60		5'000		997.75	
341310.06	Werbung	3'541.20		5'500		4'487.50	
341310.08	Veranstaltungen			4'000			
341311.00	Anschaffungen	28'906.85		30'000		22'129.75	
341311.01	Wareneinkauf Bistro	105'682.90		100'000		121'581.00	
341311.10	Ankauf Badeartikel	42'947.95		50'000		35'980.40	
341312.00	Wasser-/Energiekosten	324'507.10		380'000		347'934.70	
341313.00	Verbrauchsmaterial Reinigung	39'642.80		54'000		42'250.80	
341313.01	Verbrauchsmaterial Spa	13'407.20		12'000		22'974.00	
341313.02	Miete Badetücher	24'507.95		30'000		27'549.75	
341314.00	Baulicher Unterhalt	287'738.40		179'000		70'691.60	
341315.00	Maschinenunterhalt	46'127.40		47'000		43'897.85	
341315.01	Unterhalt Geräte/Installationen	49'462.48		52'000		37'068.20	
341316.00	Baurechtszinsen	41'360.00		41'500		41'360.00	
341317.00	Spesenentschädigungen	2'956.10		2'000		2'401.60	
341318.00	Versicherungen/Gebühren	14'521.80		4'200		12'559.40	
341318.01	Telefongebühren	4'953.65		6'000		6'820.58	
341318.06	Dienstleistungen/Honorare	29'843.10		10'000		14'110.00	
341322.00	Interne Zinsverteilung	56'154.00		61'895		91'340.20	
341331.00	Abschreibungen	805'925.00		811'450		901'611.50	
341365.00	Marketing Bellavita	24'025.75		24'495		22'880.75	
341390.00	Interne Belastungen	20'000.00		20'000		38'800.00	
341427.00	Pachtzinseinnahmen		5'725.42		5'725		5'725.42
341434.00	Billettverkäufe		1'038'062.37		1'030'000		1'217'177.04
341434.01	Bistro-Einnahmen		213'934.34		220'000		246'980.50
341434.03	Internet-Corner		556.56		2'000		999.20
341434.04	Solarium		11'034.04		12'000		10'357.05
341434.05	Massagen allgemein		170'311.60		160'000		158'162.61
341434.10	Verkauf Badeartikel		80'037.56		70'000		95'966.71
341434.11	Vermietung Badeartikel		4'200.52		5'000		5'277.35
341434.12	Vermietung Badetücher		24'296.35		20'000		26'166.51
341434.13	Bahnmieten und Kartenverlust		12'094.76		12'000		13'642.34
341436.00	Rückerstattungen/Parkplätze		1'455.30				32'399.70
341436.01	Rückerstattungen/Verrechnungen an Dritte		10'431.24				
341462.00	Beitrag Gemeinden		36'676.00		36'700		36'676.00
341490.00	Interne Gutschriften		50'866.00		50'000		

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
342	**Liftbetrieb Skischulgelände**	**327'572.53**	**6'643.00**	**314'255**		**348'480.45**	**5'998.50**
342311.00	Anschaffungen	1'198.80		5'000		0.85	
342312.00	Wasser-/Energiekosten			15'000			
342314.00	Baulicher Unterhalt	8'935.35		10'000		6'998.50	
342315.00	Maschinenunterhalt	2'044.20		5'000		1'821.00	
342318.00	Versicherungen/Gebühren	2'391.45		2'655		843.60	
342322.00	Interne Zinsverteilung	5'545.55				11'245.30	
342331.00	Abschreibungen	82'125.00		78'900		109'634.05	
342365.00	Leistungsauftrag Winterbetrieb	203'841.98		172'700		209'919.45	
342365.10	Marketing Languard	11'490.20		15'000		8'017.70	
342390.00	Interne Belastungen	10'000.00		10'000			
342436.00	Rückerstattungen		6'643.00				5'998.50
35	**Übrige Freizeitgestaltung**	**17'175.00**		**17'800**		**12'175.00**	
	Nettoergebnis		**17'175.00**		**17'800**		**12'175.00**
350	**Übrige Freizeitgestaltung**	**17'175.00**		**17'800**		**12'175.00**	
350365.00	Beiträge an Institutionen	17'175.00		17'800		12'175.00	
39	**Kirchen**	**17'501.79**	**6'513.55**	**16'440**	**5'500**	**21'255.10**	**3'922.95**
	Nettoergebnis		**10'988.24**		**10'940**		**17'332.15**
390	**Kirche**	**17'501.79**	**6'513.55**	**16'440**	**5'500**	**21'255.10**	**3'922.95**
390301.00	Besoldungen	11'568.75		9'300		10'400.40	
390303.00	Sozialversicherungen	546.55		360		390.70	
390305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	237.90		170		185.00	
390312.00	Wasser-/Energiekosten	646.55		900		574.45	
390313.00	Verbrauchsmaterial	1'053.60		500		4'087.90	
390314.00	Baulicher Unterhalt	2'814.40		2'000		2'356.20	
390315.00	Maschinenunterhalt			2'000		2'632.25	
390315.10	Unterhalt Kirchturm San Nicolo			1'000			
390318.00	Versicherungen/Gebühren	634.04		210		628.20	
390434.00	Trauungen		3'850.00		1'500		500.00
390435.00	Verkauf Drucksachen		1'212.00		2'000		1'242.00
390439.00	Kollekten		1'451.55		2'000		2'180.95
4	**Gesundheit**	**520'883.56**	**15'004.00**	**627'500**	**15'000**	**614'522.57**	**3'412.40**
	Nettoergebnis		**505'879.56**		**612'500**		**611'110.17**
40	**Spitäler**	**333'043.56**		**444'500**		**441'374.70**	
	Nettoergebnis		**333'043.56**		**444'500**		**441'374.70**
400	**Kreisspital Oberengadin**	**333'043.56**		**444'500**		**441'374.70**	
400322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	6'619.30		7'475		10'792.00	
400331.00	Abschreibungen	98'027.00		98'025		108'918.00	
400361.00	Defizitanteil Kreisspital	228'397.26		339'000		321'664.70	
41	**Kranken- und Pflegeheime**	**81'204.20**		**77'500**		**73'217.45**	
	Nettoergebnis		**81'204.20**		**77'500**		**73'217.45**
410	**Kranken- und Pflegeheime**	**81'204.20**		**77'500**		**73'217.45**	
410352.00	Gemeindebeitrag Alters- und Pflegeheime	81'204.20		77'500		73'217.45	
44	**Ambulante Krankenpflege**	**80'496.00**		**80'400**		**84'110.27**	
	Nettoergebnis		**80'496.00**		**80'400**		**84'110.27**
440	**Ambulante Krankenpflege**	**80'496.00**		**80'400**		**84'110.27**	
440352.00	Beitrag an SPITEX	70'000.00		70'000		73'122.27	
440352.10	Mütterberatung/Säuglingspflege	10'096.00		10'000		10'588.00	
440365.00	Beiträge an Institutionen	400.00		400		400.00	
45	**Krankheitsbekämpfung**	**5'145.75**		**5'000**		**4'786.35**	
	Nettoergebnis		**5'145.75**		**5'000**		**4'786.35**
450	**Krankheitsbekämpfung**	**5'145.75**		**5'000**		**4'786.35**	
450365.00	Beiträge an Institutionen	5'145.75		5'000		4'786.35	
46	**Schulgesundheitsdienst**	**20'894.05**	**15'004.00**	**20'000**	**15'000**	**10'933.80**	**3'412.40**
	Nettoergebnis		**5'890.05**		**5'000**		**7'521.40**
460	**Schulgesundheitsdienst**	**20'894.05**	**15'004.00**	**20'000**	**15'000**	**10'933.80**	**3'412.40**
460318.06	Schulzahnarzt	20'804.05		20'000		10'502.80	
460318.07	Schularzt und Impfkosten	90.00				431.00	
460436.00	Beiträge der Eltern		15'004.00		15'000		3'412.40
47	**Lebensmittelkontrolle**	**100.00**		**100**		**100.00**	
	Nettoergebnis		**100.00**		**100**		**100.00**
470	**Lebensmittelkontrolle**	**100.00**		**100**		**100.00**	
470365.00	Beiträge an Institutionen	100.00		100		100.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
5	**Soziale Wohlfahrt**	**373'403.70**	**106'435.65**	**502'900**	**72'000**	**381'392.20**	**126'152.60**
	Nettoergebnis		**266'968.05**		**430'900**		**255'239.60**
52	**Krankenversicherung**	**8'707.30**	**7'405.45**	**35'000**	**15'000**	**25'760.00**	**14'360.20**
	Nettoergebnis		**1'301.85**		**20'000**		**11'399.80**
520	**Krankenversicherungen**	**8'707.30**	**7'405.45**	**35'000**	**15'000**	**25'760.00**	**14'360.20**
520366.00	Uneinbringliche KK-Prämien	8'707.30		35'000		25'760.00	
520436.00	Rückerstattungen KK-Prämien		7'405.45		15'000		14'360.20
57	**Alterswohnungen**						
	Nettoergebnis						
570	**Alterswohnungen**						
58	**Fürsorge**	**362'795.40**	**99'030.20**	**465'900**	**57'000**	**353'727.00**	**111'792.40**
	Nettoergebnis		**263'765.20**		**408'900**		**241'934.60**
581	**Unterstützungen**	**313'062.55**	**77'279.50**	**415'000**	**55'000**	**305'951.90**	**109'310.80**
581361.00	Beitrag an Kanton	124'383.60		110'000		125'687.40	
581366.00	Sozialhilfeleistungen	107'591.65		250'000		157'415.70	
581366.01	Alimentenbevorschussungen	28'883.30		15'000		2'848.80	
581366.05	Übrige Sozialhilfeleistungen	12'204.00					
581390.00	Interne Belastungen	40'000.00		40'000		20'000.00	
581436.00	Rückerstattungen Sozialhilfe		10'098.50		30'000		37'842.70
581436.01	Rückerstattungen Alimente		33'131.90				
581461.00	Kantonsbeiträge		34'049.10		25'000		71'468.10
589	**Übrige Fürsorge**	**49'732.85**	**21'750.70**	**50'900**	**2'000**	**47'775.10**	**2'481.60**
589300.00	Sitzungsgelder	1'425.00		4'000		2'340.00	
589303.00	Sozialversicherungen					9.30	
589317.00	Seniorenanlässe	1'763.00		2'500		1'644.50	
589318.07	Verkaufsaktionen Aufwand	2'006.00		2'900		2'466.00	
589319.00	Integration Ausländer/-innen	4'674.20		5'000		3'662.30	
589322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	364.65				535.05	
589365.00	Beiträge an Institutionen	1'462.00		1'500		1'901.50	
589365.01	Beitrag an KIBE	15'000.00		15'000		4'266.00	
589365.10	Kantonsbeitrag Kinderbetreuung	23'038.00		20'000		30'950.45	
589434.00	Verkaufsaktionen Ertrag		1'567.20		2'000		2'481.60
589436.00	Rückerstattungen		20'183.50				
59	**Hilfsaktionen**	**1'901.00**		**2'000**		**1'905.20**	
	Nettoergebnis		**1'901.00**		**2'000**		**1'905.20**
590	**Hilfsaktionen**	**1'901.00**		**2'000**		**1'905.20**	
590365.00	Beiträge an Institutionen	1'901.00		2'000		1'905.20	
6	**Verkehr**	**4'176'879.57**	**2'166'120.71**	**3'992'820**	**2'082'900**	**4'023'542.93**	**2'319'483.50**
	Nettoergebnis		**2'010'758.86**		**1'909'920**		**1'704'059.43**
62	**Gemeindestrassen**	**3'797'493.67**	**2'166'120.71**	**3'613'430**	**2'082'900**	**3'634'622.80**	**2'319'483.50**
	Nettoergebnis		**1'631'372.96**		**1'530'530**		**1'315'139.30**
620	**Gemeindestrassen/Parkplätze**	**1'354'323.73**	**393'443.49**	**1'148'500**	**360'000**	**1'232'786.34**	**427'989.16**
620300.00	Sitzungsgelder	375.00				300.00	
620311.00	Anschaffungen	9'574.50		11'500		4'186.25	
620312.00	Wasser-/Energiekosten	1'063.65		1'800		1'145.95	
620313.00	Verbrauchsmaterial	35'875.80		38'000		43'021.20	
620314.00	Baulicher Unterhalt	166'205.40		120'000		128'011.14	
620314.01	Fremdarbeiten/Maschinenmieten	247'825.55		120'000		119'556.70	
620315.00	Unterhalt Parkuhren/Lichtsignal	67'257.23		20'000		61'134.75	
620316.01	Mietaufwand für Parkplätze	10'556.35		10'600		10'556.35	
620318.00	Versicherungen/Gebühren			900			
620318.01	Porti/Telefon	1'214.00		2'000		1'338.45	
620318.03	Dienstleistungen/Honorare	7'287.95		5'000		7'925.60	
620322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	18'568.10		22'300		28'723.05	
620331.00	Abschreibungen	284'520.20		292'400		289'886.90	
620390.00	Interne Belastungen	504'000.00		504'000		537'000.00	
620434.00	Parkgebühren normale Parkuhren		113'290.75		60'000		92'021.55
620434.10	Parkgebühren MWSt-pflichtig		277'673.94		300'000		335'063.21
620436.00	Rückerstattungen		2'478.80				904.40

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
622	**Werkdienst**	**1'747'183.04**	**1'470'142.15**	**1'760'035**	**1'478'000**	**1'830'531.92**	**1'567'554.15**
622301.00	Besoldungen	987'678.06		1'042'200		1'082'627.80	
622303.00	Sozialversicherungen	83'269.35		84'900		86'662.80	
622304.00	Personalversicherungen	89'973.30		103'200		102'081.05	
622305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	54'275.15		50'400		57'208.67	
622306.00	Dienstkleider	6'898.65		8'000		5'206.35	
622308.00	Temporäre Arbeitskräfte	8'400.45		29'000		3'357.95	
622309.00	Übrige Personalkosten	6'828.35		10'000		14'426.05	
622310.00	Büromaterial/Fachliteratur	1'492.75		1'000		1'738.70	
622311.00	Anschaffungen	8'593.35		11'000		18'137.15	
622312.00	Wasser-/Energiekosten	11'088.70		7'000		4'043.05	
622312.10	Wasser/Energiekosten Werkhof	3'913.40		12'000		10'449.50	
622313.00	Verbrauchsmaterial	17'974.69		26'000		19'744.80	
622313.01	Treibstoffe	54'555.35		40'000		51'260.90	
622314.00	Baulicher Unterhalt	2'713.10		3'000		6'643.60	
622315.00	Maschinenunterhalt	76'051.16		80'000		79'283.25	
622317.00	Spesenentschädigungen	145.60		2'000		507.00	
622318.00	Versicherungen/Gebühren	40'161.64		18'600		33'918.40	
622318.01	Porti/Telefon	4'308.94		6'000		3'485.05	
622318.03	Dienstleistungen/Honorare			2'000			
622318.10	Versicherungen/Gebühren Werkhof	892.05		700		891.35	
622322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	9'656.90		8'150		26'501.60	
622331.00	Abschreibungen	268'015.10		204'885		222'356.90	
622390.00	Interne Belastungen	10'297.00		10'000			
622434.00	Arbeiten für Dritte/Materialverkäufe		41'600.15		50'000		39'629.00
622436.00	Rückerstattungen		542.00				6'425.15
622490.00	Interne Gutschriften		1'428'000.00		1'428'000		1'521'500.00
623	**Parkhäuser**	**636'021.10**	**291'061.42**	**620'445**	**244'900**	**520'310.79**	**273'940.19**
623301.00	Besoldungen	164'002.54		154'495		132'517.20	
623303.00	Sozialversicherungen	12'976.50		12'600		9'817.80	
623304.00	Personalversicherungen	9'784.50		9'800		7'092.65	
623305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	3'398.77		2'550		2'347.00	
623309.00	Übrige Personalkosten	673.40					
623311.00	Anschaffungen	91.90				135.00	
623311.10	Anschaffungen Mulin	573.50		1'200		643.00	
623311.20	Anschaffungen Rondo	500.00		1'200			
623312.10	Wasser/Energie	11'027.60		12'000		10'082.45	
623313.00	Verbrauchsmaterial	4'490.25		9'000		3'110.50	
623314.10	Baul. Unterhalt Mulin	19'915.60		10'000		10'511.94	
623314.20	Baul. Unterhalt Rondo	9'531.20		10'000		9'867.40	
623315.10	Maschinen Unterhalt Mulin	46'612.60		42'000		24'881.65	
623315.20	Maschinen Unterhalt Rondo	32'229.65		33'000		14'984.80	
623317.00	Spesenentschädigungen	60.00					
623318.10	Vers./Gebühren Mulin	4'178.14		2'650		7'401.50	
623318.11	Telefongebühren Mulin	604.70		700		666.93	
623318.20	Vers./Gebühren Rondo	796.44		2'650		4'022.30	
623318.21	Telefongebühren Rondo	599.46		800		507.02	
623322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	14'167.35		16'000		8'603.65	
623331.00	Abschreibungen	209'807.00		209'800		233'118.00	
623390.00	Interne Belastungen	90'000.00		90'000		40'000.00	
623434.00	Parkgebühren Parkhäuser		272'582.46		240'000		265'692.35
623434.01	Parkgebühren fixe Plätze		5'546.88		4'900		5'546.88
623436.00	Rückerstattungen		12'061.05				945.90
623436.10	Rückerstattungen Mulin		520.02				1'404.05
623436.20	Rückerstattungen Rondo		351.01				351.01
624	**Strassenbeleuchtung**	**59'965.80**	**11'473.65**	**84'450**		**50'993.75**	**50'000.00**
624311.00	Neuerstellungen	263.30				3'434.40	
624312.00	Energiekosten	20'049.00		25'000		36'909.40	
624314.00	Baulicher Unterhalt	31'550.10		20'000		10'649.95	
624322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	512.50		1'450			
624331.00	Abschreibungen	7'590.90		38'000			
624436.00	Rückerstattungen		11'473.65				50'000.00
65	**Orts- und Regionalverkehr**	**379'385.90**		**379'390**		**388'920.13**	
	Nettoergebnis		**379'385.90**		**379'390**		**388'920.13**
650	**Orts- und Regionalverkehr**	**379'385.90**		**379'390**		**388'920.13**	
650360.00	Beitrag an den öffentlichen Verkehr	379'385.90		379'390		388'920.13	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
7	**Umwelt und Raumordnung**	**3'473'297.78**	**3'134'281.83**	**3'144'185**	**2'791'795**	**4'128'540.41**	**3'795'713.96**
	Nettoergebnis		**339'015.95**		**352'390**		**332'826.45**
70	**Wasserversorgung**	**729'690.93**	**729'687.23**	**504'100**	**504'100**	**1'257'634.05**	**1'257'634.05**
	Nettoergebnis		**3.70**				
700	**Wasserversorgung**	**729'690.93**	**729'687.23**	**504'100**	**504'100**	**1'257'634.05**	**1'257'634.05**
700301.00	Besoldungen	9'000.00		9'000		9'000.00	
700303.00	Sozialversicherungen	769.95		745		751.35	
700305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	21.70		150		161.00	
700309.00	Übrige Personalkosten	30.00				30.00	
700311.00	Anschaffungen	20'808.45		25'000		26'157.74	
700312.00	Wasser-/Energiekosten	32'946.88		25'000		25'754.37	
700314.00	Baulicher Unterhalt	95'326.86		100'000		97'244.06	
700314.10	Reparaturen Leitungsnetz	3'412.55				649.21	
700315.00	Maschinenunterhalt	25'697.59		25'000		24'129.30	
700318.00	Versicherungen/Gebühren	623.56		530		609.40	
700318.01	Telefongebühren	1'845.97		1'700		1'248.28	
700318.03	Beratungen/Honorare	3'274.40		5'000		20'544.12	
700318.06	Kontrollen/Messungen	4'398.80		2'000		2'846.23	
700319.01	MWST-Vorsteuerkürzung	23'391.66		50'000		62'949.21	
700322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	5'736.45		13'790		17'250.05	
700331.00	Abschreibungen	82'316.24		180'785		174'096.53	
700380.00	Einlage Rückstellungskonto	354'689.87				725'513.20	
700390.00	Interne Belastungen	65'400.00		65'400		68'700.00	
700434.00	Wasserverbrauchsgebühren		383'372.78		400'000		369'790.50
700434.10	Hydrantengebühr		315'328.00				841'208.00
700436.00	Rückerstattungen		3'337.20				30'101.50
700480.00	Entnahme Rückstellungskonto				87'550		
700490.00	Interne Gutschriften		232.50				
700490.08	Zinsertrag (intern)		27'416.75		16'550		16'534.05
71	**Abwasserbeseitigung**	**1'017'179.30**	**1'017'179.30**	**1'150'995**	**1'150'995**	**1'215'855.30**	**1'215'855.30**
	Nettoergebnis						
710	**Abwasserbeseitigung**	**1'017'179.30**	**1'017'179.30**	**1'150'995**	**1'150'995**	**1'215'855.30**	**1'215'855.30**
710311.00	Anschaffungen			10'000			
710312.00	Wasser-/Energiekosten	3'149.76		18'000		11'973.47	
710314.00	Baulicher Unterhalt	46'108.29		70'000		35'151.85	
710315.00	Maschinenunterhalt	371.90		1'500		425.51	
710318.00	Versicherungen/Gebühren	334.14		210		328.65	
710318.01	Telefongebühren/Konzessionen	260.03		350		285.57	
710318.03	Beratungen/Honorare			40'000		13'645.56	
710318.06	Kontrollen/Messungen					5'063.56	
710319.01	MWST-Vorsteuerkürzung			50'000			
710322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	746.55		2'095		872.60	
710331.00	Abschreibungen			27'440		5'931.00	
710352.00	Betriebskosten ARA Staz	383'473.92		466'000		379'924.89	
710352.10	Vorfinanzierung ARA S-chanf	400'000.00		400'000		400'000.00	
710380.00	Einlage Rückstellungskonto	117'334.71				293'552.64	
710390.00	Interne Belastungen	65'400.00		65'400		68'700.00	
710434.00	Abwassergebühren		1'085'916.35		950'000		1'019'201.75
710436.00	Rückerstattungen		-132'122.65		8'500		152'630.85
710480.00	Entnahme Rückstellungskonto				148'495		
710490.00	Interne Gutschriften		632.15				
710490.08	Zinsertrag (intern)		62'753.45		44'000		44'022.70
72	**Abfallbeseitigung**	**1'374'265.30**	**1'374'265.30**	**1'132'000**	**1'132'000**	**1'292'574.81**	**1'292'574.81**
	Nettoergebnis						
720	**Abfallbeseitigung**	**1'374'265.30**	**1'374'265.30**	**1'132'000**	**1'132'000**	**1'292'574.81**	**1'292'574.81**
720311.00	Anschaffungen	1'869.91		5'000		19'105.42	
720312.00	Wasser-/Energiekosten	346.56		800			
720313.00	Verbrauchsmaterial	7'739.95		7'500		4'976.62	
720314.00	Baulicher Unterhalt	230.37		5'000			
720315.00	Maschinenunterhalt	1'336.99		1'000		763.75	
720318.00	Versicherungen/Gebühren	1'049.51		530		1'000.30	
720318.03	Beratungen/Honorare	92.59					
720318.06	Abfuhrkosten					280'272.89	
720319.03	Ankauf Containerplomben	42'728.88		50'000		43'325.19	
720322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	3'823.70		4'385		2'664.55	
720331.00	Abschreibungen	55'478.00		57'475		61'641.00	
720352.00	Betriebskosten Umschlagstation					173'076.76	
720352.01	Betriebskosten Transport					115'720.17	
720352.02	Betriebskosten Abfall durch Dritte	583'557.43		541'000			
720380.00	Einlage Rückstellungskonto	577'011.41		360'310		485'528.16	
720390.00	Interne Belastungen	99'000.00		99'000		104'500.00	
720434.00	Kehrichtgebühren		1'295'213.52		1'060'000		1'200'543.80
720435.03	Verkauf Containerplomben		46'488.94		50'000		47'092.51
720436.00	Rückerstattungen		2'627.49				22'945.45
720490.00	Interne Gutschriften		658.80				
720490.08	Zinsertrag (intern)		29'276.55		22'000		21'993.05

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
74	**Friedhof und Bestattung**	**87'576.24**	**13'150.00**	**101'015**	**4'700**	**130'815.15**	**29'649.80**
	Nettoergebnis		**74'426.24**		**96'315**		**101'165.35**
740	**Friedhof und Bestattung**	**87'576.24**	**13'150.00**	**101'015**	**4'700**	**130'815.15**	**29'649.80**
740301.00	Besoldungen	1'369.00		1'895		3'185.15	
740303.00	Sozialversicherungen	104.85		155		254.45	
740304.00	Personalversicherungen					104.70	
740305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	14.25		40		56.50	
740314.00	Baulicher Unterhalt	1'639.40		5'000		29'063.15	
740315.00	Div. Unterhalt Kirche/Friedhof	237.60		5'000			
740318.00	Versicherungen/Gebühren	210.44		210		205.00	
740318.06	Kutschenfahrten Beerdigungen			400		3'549.80	
740322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen			305		441.40	
740331.00	Abschreibungen	0.70		4'010		4'455.00	
740390.00	Interne Belastungen	84'000.00		84'000		89'500.00	
740434.00	Gräberauskauf		4'000.00				8'000.00
740436.00	Rückerstattungen/Grabunterhalt		9'150.00		4'700		21'649.80
75	**Fluss- und Wildbachverbauungen**					**5'465.55**	
	Nettoergebnis						**5'465.55**
750	**Fluss- und Wildbachverbauungen**					**5'465.55**	
750322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen					5'465.55	
76	**Lawinen**	**224'635.91**		**212'855**		**198'327.75**	
	Nettoergebnis		**224'635.91**		**212'855**		**198'327.75**
760	**Lawinen**	**184'686.61**		**176'855**		**176'888.05**	
760322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	11'682.25		12'535		10'973.85	
760331.00	Abschreibungen	173'004.36		164'320		165'914.20	
761	**Lawinendienst**	**39'949.30**		**36'000**		**21'439.70**	
761300.00	Sitzungsgelder	8'450.00		7'100		6'950.00	
761301.00	Einsätze	2'415.00		3'000		385.00	
761303.00	Sozialversicherungen	680.10		500		534.80	
761305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	19.10				143.20	
761309.00	Übrige Personalkosten	1'728.00		1'700			
761310.00	Büromaterial/Fachliteratur	146.10		900		148.35	
761311.00	Anschaffungen			1'000			
761313.00	Munition/Verbrauchsmaterial	1'000.10		5'000		973.70	
761317.00	Spesenentschädigungen	200.00		1'300		200.00	
761318.00	Versicherungen/Gebühren	2'232.00		2'300		2'232.00	
761318.03	Dienstleistungen	9'810.75		7'200		5'632.25	
761318.06	Helikopter-Einsätze	12'968.15		6'000		3'940.40	
761365.00	Beiträge an Institutionen	300.00				300.00	
77	**Naturschutz**						
	Nettoergebnis						
770	**Naturschutz**						
78	**Übriger Umweltschutz**	**11'543.10**		**8'600**		**7'640.80**	
	Nettoergebnis		**11'543.10**		**8'600**		**7'640.80**
781	**Tierkörperbeseitigung**	**11'543.10**		**8'600**		**7'640.80**	
781352.00	Beitrag an die reg. Sammelstelle	8'116.80		5'000		4'271.20	
781361.00	Beitrag an Kanton	3'426.30		3'600		3'369.60	
79	**Raumordnung**	**28'407.00**		**34'620**		**20'227.00**	
	Nettoergebnis		**28'407.00**		**34'620**		**20'227.00**
790	**Raumordnung**	**28'407.00**		**34'620**		**20'227.00**	
790318.06	Ortsplanung/Zonenplan	9'263.45		5'000		7'792.65	
790322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen			150			
790331.00	Abschreibungen	9'143.55		19'470		2'434.35	
790390.00	Interne Belastungen	10'000.00		10'000		10'000.00	
8	**Volkswirtschaft**	**5'601'882.78**	**3'416'827.35**	**5'583'885**	**3'661'200**	**5'623'285.98**	**3'275'786.90**
	Nettoergebnis		**2'185'055.43**		**1'922'685**		**2'347'499.08**
80	**Landwirtschaft**	**207'846.76**	**47'609.90**	**205'965**	**27'800**	**210'925.55**	**39'108.45**
	Nettoergebnis		**160'236.86**		**178'165**		**171'817.10**
800	**Alpen/Weiden**	**204'770.76**	**46'304.40**	**203'515**	**27'800**	**207'979.55**	**38'010.95**
800314.00	Baulicher Unterhalt	46'258.35		47'000		34'874.40	
800318.00	Sachversicherungen	1'902.21		1'700		2'634.05	
800318.03	Dienstleistungen	14'984.95		8'000		11'094.65	
800322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	6'833.05		8'025		11'140.45	
800331.00	Abschreibungen	101'192.20		105'190		112'436.00	
800390.00	Interne Belastungen	33'600.00		33'600		35'800.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
800427.00	Pachtzinseinnahmen		19'235.55		18'000		19'235.55
800436.00	Rückerstattungen		9'908.20				8'126.45
800460.00	Sömmerungsbeiträge Gemeindeanteil		17'160.65		9'800		10'648.95
802	**Tierhaltung/Tierseuchenbekämpfung**	**3'076.00**	**1'305.50**	**2'000**		**2'946.00**	**1'097.50**
802361.00	Beiträge an Tierseuchenfonds	1'770.50		2'000		1'848.50	
802370.00	Selbsthilfefonds Durchlauf	1'305.50				1'097.50	
802470.00	Selbsthilfefonds Durchlauf		1'305.50				1'097.50
808	**Soziale Massnahmen**			**450**			
808365.00	Beitrag an Bauernverband			450			
81	**Forstbetrieb Pontresina-Samedan**	**262'753.73**		**164'250**		**55'207.64**	**6'930.00**
	Nettoergebnis		**262'753.73**		**164'250**		**48'277.64**
810	**Forstwirtschaft**	**262'753.73**		**164'250**		**55'207.64**	**6'930.00**
810331.00	Abschreibungen			28'000			
810352.00	Forstbetrieb Pontresina-Samedan	262'753.73		136'250		55'207.64	
810436.00	Rückerstattungen						6'930.00
82	**Jagd und Fischerei**	**1'800.00**		**300**		**1'300.00**	
	Nettoergebnis		**1'800.00**		**300**		**1'300.00**
820	**Jagd und Fischerei**	**1'800.00**		**300**		**1'300.00**	
820365.00	Beiträge an Institutionen	1'800.00		300		1'300.00	
83	**Tourismus**	**5'030'932.41**	**3'210'762.60**	**5'120'430**	**3'006'400**	**5'170'840.24**	**3'044'735.90**
	Nettoergebnis		**1'820'169.81**		**2'114'030**		**2'126'104.34**
830	**Tourismus**	**3'685'466.51**	**2'769'471.30**	**3'636'595**	**2'588'000**	**3'950'145.39**	**2'731'806.92**
830300.00	Sitzungsgelder	15'200.00		15'900		10'699.85	
830301.00	Besoldungen	351'400.06		365'000		479'434.05	
830303.00	Sozialversicherungen	31'101.05		31'200		42'525.95	
830304.00	Personalversicherungen	15'989.80		14'800		21'740.40	
830305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	8'246.20		6'500		8'677.00	
830308.00	Temporäre Arbeitskräfte	34'198.65		24'000		31'303.55	
830309.00	Übrige Personalkosten	13'788.35		15'000		10'259.10	
830310.00	Drucksachen	6'359.10		10'000		6'278.10	
830310.02	Fotokopien	25'200.00		25'200		13'829.37	
830313.00	Verbrauchsmaterial	7'372.25		6'000		6'568.90	
830317.00	Spesenentschädigungen	9'859.00		6'000		10'542.95	
830318.00	Versicherungen/Gebühren	4'173.48		2'445		1'102.50	
830318.01	Porti/Telefon	24'961.12		25'000		26'963.65	
830318.03	Dienstleistungen	14'217.60		15'000		1'107.90	
830322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	705.35		570			
830331.00	Abschreibungen	10'446.00		7'445			
830363.00	Speisung Wintersportfonds KT	12'907.55		19'000		12'693.55	
830365.00	Beiträge an Institutionen	34'530.00		32'000		6'030.00	
830365.10	Beiträge Events/Angebote	675'565.30		655'000		910'451.35	
830365.20	Beitrag ESTM	2'112'903.00		2'100'000		2'097'759.00	
830365.30	Marketing Pontresina	185'142.65		169'335		188'978.22	
830390.00	Interne Belastungen	91'200.00		91'200		63'200.00	
830436.00	Rückerstattungen		28'774.20		10'000		24'376.00
830463.00	Wirtschaftsförderungsabgaben		415'539.80		380'000		398'639.90
830463.10	Kurtaxen		2'021'344.80		1'900'000		2'005'433.07
830463.20	Diverse Einnahmen		17'674.65		30'000		9'582.50
830463.22	Ticketeinnahmen		261'137.85		243'000		293'775.45
830490.00	Interne Gutschriften		25'000.00		25'000		
831	**Kongress- und Kulturzentrum Rondo**	**1'345'465.90**	**441'291.30**	**1'483'835**	**418'400**	**1'220'694.85**	**312'928.98**
831301.00	Besoldungen	361'110.84		370'500		267'296.20	
831303.00	Sozialversicherungen	30'425.35		29'900		20'358.40	
831304.00	Personalversicherungen	24'831.80		26'600		18'704.75	
831305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	8'042.40		6'550		4'043.00	
831308.00	Temporäre Arbeitskräfte	475.05				1'600.00	
831309.00	Übrige Personalkosten	7'434.67		14'000		8'869.45	
831311.00	Anschaffungen Kongress	14'668.51		15'000		17'709.56	
831311.01	Anschaffungen EDV	1'490.05		5'000		2'036.06	
831311.02	Anschaffungen Technik	8'207.08		40'000		1'633.62	
831311.03	Anschaffungen Küche	9'313.34		10'000			
831312.00	Wasser-/Energiekosten	111'273.05		85'000		104'414.03	
831313.00	Verbrauchsmaterial	14'378.74		20'000		15'210.27	
831313.01	Verbrauchsmaterial EDV	93.01					
831313.02	Fotokopierer	2'226.02		6'680		15'509.77	
831313.10	Wareneinkauf Catering			10'000		167.74	
831314.00	Baulicher Unterhalt	79'957.84		75'000		59'019.29	
831314.10	Baulicher Unterhalt Wohnung			1'000			
831315.00	Maschinen Unterhalt	57'476.75		65'000		31'551.28	
831315.01	Unterhalt EDV	6'766.53		10'700		11'032.14	
831315.02	Unterhalt Technik	15'956.11		15'000		27'570.98	
831315.03	Unterhalt Küche	14'127.83		5'000		8'595.33	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
831315.10	Maschinen Unterhalt Wohnung	1'683.33					
831316.00	Miete Wäsche			2'000			
831317.00	Spesenentschädigungen	2'053.55		4'000		909.46	
831318.00	Versicherungen/Gebühren	19'813.51		3'400		15'298.95	
831318.01	Porti/Telefon	21'003.33		36'050		22'562.79	
831318.02	Kommissionen, Skonti	360.00					
831318.03	Fremdarbeiten	43'728.63		60'000		2'634.45	
831319.01	MWST-Vorsteuerkürzung	27'722.39		50'000		24'760.39	
831322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	22'412.15		26'620		36'499.55	
831331.00	Abschreibungen	331'905.00		375'835		378'803.94	
831365.00	Marketing	91'529.04		100'000		95'303.45	
831390.00	Interne Belastungen	15'000.00		15'000		28'600.00	
831427.00	Miete / Pacht		78'241.49		63'500		53'079.83
831427.10	Mietzins Abwartswohnung						18'012.00
831434.00	Saalvermietungen		161'536.38		150'000		163'643.50
831434.02	Vermietungen Mobiliar						120.00
831435.10	Warenverkauf Catering				15'000		
831436.00	Rückerstattungen		24'079.18		10'000		42'361.70
831436.12	Rückerst. Stromkosten		2'534.25		5'000		5'711.95
831490.00	Interne Gutschriften		174'900.00		174'900		30'000.00
832	**Alp Languard AG**						
84	**Industrie/Gewerbe/Handel** **Nettoergebnis**						
840	**Industrie/Gewerbe/Handel**						
86	**Energieversorgung** **Nettoergebnis**	**98'549.88** **59'904.97**	**158'454.85**	**92'940** **534'060**	**627'000**	**185'012.55**	**185'012.55**
860	**Elektrizitätswerk**	**98'549.88**	**158'454.85**	**92'940**	**627'000**	**185'012.55**	**185'012.55**
860315.00	Maschinenunterhalt			20'000			
860318.00	Versicherungen/Gebühren	210.44		210		205.00	
860318.03	Beratungen/Honorare	20'300.42				12'400.55	
860322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen	3'992.25		4'510		6'508.90	
860331.00	Abschreibungen	59'122.00		59'120		65'691.00	
860380.00	Einlage Rückstellungskonto	14'924.77		9'100		100'207.10	
860434.00	Stromverkauf		149'247.65		175'000		178'227.05
860436.00	Rückerstattungen allgemein		918.55				
860480.00	Entnahme Rückstellungskonto				452'000		
860490.08	Zinsertrag (intern)		8'288.65				6'785.50
9	**Finanzen und Steuern** **Nettoergebnis**	**3'551'997.77** **13'450'087.12**	**17'002'084.89**	**882'635** **12'148'800**	**13'031'435**	**2'510'028.09** **12'834'443.29**	**15'344'471.38**
90	**Steuern** **Nettoergebnis**	**369'209.05** **15'724'647.20**	**16'093'856.25**	**240'800** **12'314'700**	**12'555'500**	**437'903.80** **13'966'654.85**	**14'404'558.65**
900	**Gemeindesteuern**	**369'209.05**	**16'093'856.25**	**240'800**	**12'555'500**	**437'903.80**	**14'404'558.65**
900318.00	Dienstleistungen Kanton	7'788.95		6'000		4'860.00	
900318.07	Hundemarken Aufwand	1'440.00		1'500		1'455.00	
900330.00	Steuererlasse					814.30	
900363.00	Speisung Wintersportfonds	359'980.10		233'300		430'774.50	
900400.00	Einkommenssteuern		5'064'605.80		4'600'000		5'032'225.20
900400.01	Steuern aus früheren Jahren		475'026.85		500'000		559'444.25
900400.10	Vermögenssteuern		2'093'721.00		1'500'000		1'986'965.00
900400.40	Quellensteuern		606'785.10		1'100'000		1'401'009.20
900400.80	Diverse Sondersteuern		96'737.00		20'000		47'741.00
900400.90	Nach- und Strafsteuern		1'962.00		1'000		5'569.70
900401.00	Juristische Personen		857'275.75		1'100'000		1'453'828.85
900402.00	Liegenschaftensteuern		1'865'706.00		1'500'000		1'035'133.00
900403.00	Grundstückgewinnsteuern		3'201'483.80		1'200'000		599'992.75
900404.00	Handänderungssteuern		1'825'021.55		1'000'000		2'209'010.05
900405.00	Erbschafts-/Schenkungssteuern		298.40		30'000		68'269.65
900406.00	Hundesteuern inkl. Marken		5'233.00		4'500		5'370.00
92	**Finanzausgleich** **Nettoergebnis**	**112'283.95**	**112'283.95**	**120'000**	**120'000**	**175'243.10**	**175'243.10**
920	**Finanzausgleich**	**112'283.95**		**120'000**		**175'243.10**	
920341.00	Kant. Finanzausgleichsfonds	112'283.95		120'000		175'243.10	
93	**Gemeindeanteile** **Nettoergebnis**	**6'595.25** **427'663.85**	**434'259.10**	**11'000** **289'640**	**300'640**	**11'027.40** **349'819.50**	**360'846.90**
932	**Gemeindeanteil an Regalien**		**540.00**		**640**		**1'115.00**
932410.00	Wirtschaftsbewilligungen		130.00		500		560.00
932431.00	Festwirtschaftsbewilligungen		410.00		140		555.00

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	 Aufwand	Rechnung 2013
933	**Gemeindeanteil an Kant. Gebühren**	**5'780.00**		**10'000**		**10'250.00**	
933351.00	Kant. Schätzungskommission	5'780.00		10'000		10'250.00	
934	**Wasserrechtsentschädigungen**	**815.25**	**135'658.95**	**1'000**	**100'000**	**777.40**	**136'847.75**
934360.00	Beitrag Landschaftsfranken	815.25		1'000		777.40	
934410.00	Wasserzinsen		135'658.95		100'000		136'847.75
935	**Konzessionen und Beteiligungen**		**298'060.15**		**200'000**		**222'884.15**
935410.00	Kiesausbeutungen		298'060.15		200'000		222'884.15
94	**Vermögens-/Schuldenverwaltung**	**565'655.18**	**473'969.54**	**505'835**	**175'295**	**635'695.23**	**579'065.83**
	Nettoergebnis		**91'685.64**		**330'540**		**56'629.40**
940	**Zinsen**	**368'021.08**	**299'623.58**	**319'000**	**39'000**	**457'272.99**	**438'291.51**
940321.00	Kurzfristige Schulden	8'574.84		10'000		9'680.53	
940321.02	Währungsverluste	5.49		500		1'114.81	
940322.00	Mittel- und langfristige Schulden	222'125.00		226'000		347'611.10	
940390.08	Interner Zinsaufwand	137'315.75		82'500		98'866.55	
940420.00	Zinserträge Kontokorrente		33'949.50		20'000		52'920.90
940421.00	Zinserträge Festgeldanlagen		2'044.44				11'131.90
940421.02	Währungsgewinne		1'822.57				1'343.91
940422.00	Zinserträge Wertschriften		274.00		10'000		7'407.00
940422.05	Zinserträge gewährte Darlehen		2'135.75		4'000		2'168.85
940422.10	Zinsumlage Mittel-/Langfr. Zinsen		222'125.00				347'611.10
940429.00	Verzugszinsen		37'272.32		5'000		15'707.85
942	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**169'533.06**	**126'918.10**	**159'505**	**89'845**	**132'377.78**	**87'124.15**
942301.00	Besoldungen	71'820.55		69'250		79'961.00	
942303.00	Sozialversicherungen	6'153.00		5'650		6'631.30	
942304.00	Personalversicherungen	5'243.40		5'660		5'724.60	
942305.00	Unfall-/Krankenversicherungen	1'541.30		1'150		1'419.98	
942312.20	Energiekosten Ches'Alva	7'208.55		6'000		7'164.55	
942314.20	Baulicher Unterhalt Ches'Alva	31'673.00		8'000		389.00	
942314.90	Übrige Liegenschaften	622.50		34'000		1'916.15	
942315.20	Maschinenunterhalt Ches'Alva	686.10		3'800		1'516.50	
942318.00	Versicherungen/Gebühren	526.11		530		512.00	
942318.20	Vers./Gebühren Ches'Alva	311.85		700		311.55	
942322.20	Mittel-/Langfristige Zinsen Alva	24'439.70		5'455		7'232.15	
942330.20	Abschreibungen Alva	14'307.00		14'310		14'599.00	
942390.00	Interne Belastungen	5'000.00		5'000		5'000.00	
942423.00	Baurechtszins Chesa Solena		23'320.00		23'300		17'490.00
942423.20	Mietzinse Ches'Alva		39'761.20		41'545		41'544.00
942423.90	Pachtzinse übrige Liegenschaften		63'836.90		25'000		27'617.25
942436.00	Rückerstattungen						472.90
943	**Jugendherberge Tolais**	**28'101.04**	**47'427.86**	**27'330**	**46'450**	**46'044.46**	**53'650.17**
943312.00	Wasser-/Energiekosten	12'333.90		8'000			
943313.00	Verbrauchsmaterial	725.93		1'500		1'056.48	
943314.00	Baulicher Unterhalt	8'433.23		13'000		10'330.70	
943315.00	Maschinenunterhalt	1'816.93		4'000		1'222.59	
943318.00	Versicherungen/Gebühren	4'532.88		530		4'379.15	
943318.01	Telefongebühren	258.17		300		281.64	
943322.00	Mittel-/Langfristige Zinsen					28'773.90	
943423.00	Mietzinseinnahmen		47'427.86		46'450		47'050.42
943436.00	Rückerstattungen						6'599.75
944	**Sporthotel**						
98	**Abschreibungen**	**2'498'254.34**		**5'000**		**1'250'158.56**	
	Nettoergebnis		**2'498'254.34**		**5'000**		**1'250'158.56**
980	**Abschreibungen auf Finanzvermögen**	**-81'745.66**		**5'000**		**337'538.45**	
980330.00	Debitorenverluste	-205'714.24		5'000		335'378.70	
980330.02	Wertberichtigungen Finanzvermögen	123'969.00				2'159.75	
980330.03	Wertberichtigung EURO	-0.42					
981	**Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen**						
982	**Zusätzliche Abschreibungen**	**2'580'000.00**				**912'620.11**	
982332.01	Ausserordentliche Abschreibungen	2'580'000.00				912'620.11	

Laufende Rechnung nach Artengliederung

Nummer	Artengliederung Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2013 Aufwand	 Ertrag
	Laufende Rechnung	**29'970'241.53**	**29'970'637.07**	**27'134'435**	**25'182'555**	**29'316'882.02**	**28'905'764.08**
	Nettoergebnis	**395.54**			**1'951'880**		**411'117.94**
3	**Aufwand**	**29'970'241.53**		**27'134'435**		**29'316'882.02**	
30	**Personalaufwand**	**7'872'407.74**		**8'064'650**		**8'012'024.20**	
300	Behörden, Kommissionen	192'747.25		188'750		241'935.25	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	4'151'848.87		4'310'110		4'316'450.10	
302	Löhne der Lehrkräfte	2'101'759.30		2'116'900		2'005'719.20	
303	Sozialversicherungsbeiträge	537'644.10		534'305		524'863.90	
304	Personenversicherungsbeiträge	485'997.45		530'690		483'615.50	
305	Unfall- und Krankenversicherung	170'465.05		147'595		151'046.35	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	6'898.65		8'000		5'206.35	
308	Entschädig. für temporäre Arbeitskräfte	95'794.95		78'000		94'560.60	
309	Uebriger Personalaufwand	129'252.12		150'300		188'626.95	
31	**Sachaufwand**	**5'181'715.29**		**5'215'940**		**4'715'550.38**	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	248'983.20		283'710		213'980.52	
311	Anschaffung von Mobilien	368'233.39		421'280		333'033.38	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	636'386.90		705'700		667'743.37	
313	Verbrauchsmaterialien	306'654.09		329'180		319'959.28	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'275'328.99		1'027'300		790'271.62	
315	Uebriger Unterhalt durch Dritte	552'526.44		571'640		460'543.78	
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	85'749.50		241'600		116'932.20	
317	Spesenentschädigungen	62'983.37		82'620		49'434.36	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'454'305.77		1'238'710		1'523'484.23	
319	Uebriger Sachaufwand	190'563.64		314'200		240'167.64	
32	**Passivzinsen**	**453'008.33**		**459'465**		**706'017.54**	
321	Kurzfristige Schulden	8'580.33		10'500		10'795.34	
322	Langfristige Schulden	444'428.00		448'965		695'222.20	
33	**Abschreibungen**	**5'474'544.39**		**3'272'090**		**4'571'361.53**	
330	Finanzvermögen	-52'129.66		34'610		369'961.75	
331	Ordentliche Abschreibungen Verw.vermögen	2'946'674.05		3'237'480		3'288'779.67	
332	Zusätzl. Abschreibungen Verw.vermögen	2'580'000.00				912'620.11	
34	**Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung**	**112'283.95**		**120'000**		**175'243.10**	
341	Beiträge an den Finanzausgleichsfonds	112'283.95		120'000		175'243.10	
35	**Entschädigung an Gemeinwesen**	**2'019'609.50**		**1'946'250**		**1'479'053.57**	
351	Kanton	52'487.65		51'100		58'324.90	
352	Gemeinden	1'967'121.85		1'895'150		1'420'728.67	
36	**Eigene Beiträge**	**5'547'622.17**		**5'492'230**		**5'911'981.10**	
360	Bund	380'201.15		380'390		389'697.53	
361	Kanton	1'057'474.11		1'104'235		1'174'290.85	
363	Eigene Anstalten	372'887.65		252'300		443'468.05	
365	Private Institutionen	3'579'673.01		3'455'305		3'718'500.17	
366	Private Haushalte	157'386.25		300'000		186'024.50	
37	**Durchlaufende Beiträge**	**23'864.20**		**30'000**		**28'482.95**	
370	Durchlaufende Beiträge	23'864.20		30'000		28'482.95	
38	**Einlagen in Eigenfinanzierung/Stiftungen**	**1'063'960.76**		**369'410**		**1'604'801.10**	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	1'063'960.76		369'410		1'604'801.10	
39	**Interne Verrechnungen**	**2'221'225.20**		**2'164'400**		**2'112'366.55**	
390	Personalaufwand	2'221'225.20		2'164'400		2'112'366.55	
4	**Ertrag**		**29'970'637.07**		**25'182'555**		**28'905'764.08**
40	**Steuern**		**16'093'856.25**		**12'555'500**		**14'404'558.65**
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		8'338'837.75		7'721'000		9'032'954.35
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		857'275.75		1'100'000		1'453'828.85
402	Grundsteuern		1'865'706.00		1'500'000		1'035'133.00
403	Grundstücksgewinnsteurn		3'201'483.80		1'200'000		599'992.75
404	Handänderungssteuern		1'825'021.55		1'000'000		2'209'010.05
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		298.40		30'000		68'269.65
406	Besitz- und Aufwandsteuern		5'233.00		4'500		5'370.00
41	**Regalien und Konzessionen**		**433'849.10**		**300'500**		**360'291.90**
410	Konzessionen		433'849.10		300'500		360'291.90

Nummer	Artengliederung Politische Gemeinde	Rechnung 2014 Aufwand	 Ertrag	Voranschlag 2014 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2013 Aufwand	 Ertrag
42	**Vermögenserträge**		**801'463.50**		**480'320**		**892'612.68**
420	Banken		33'949.50		20'000		52'920.90
421	Guthaben		3'867.01				12'475.81
422	Anlagen des Finanzvermögens		224'534.75		14'000		357'186.95
423	Liegenschafterträge des Finanzvermögens		234'425.96		187'295		195'866.67
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsverm		267'413.96		254'025		258'454.50
429	Uebrige Vermögenserträge		37'272.32		5'000		15'707.85
43	**Entgelte**		**6'779'854.32**		**5'591'040**		**7'445'124.93**
430	Ersatzabgaben		363'112.05		150'000		174'751.45
431	Gebühren für Amtshandlungen		196'963.35		190'540		287'399.65
434	Andere Ben.gebühren, Dienstleistungen		5'745'724.01		5'019'900		6'371'309.50
435	Verkäufe		52'092.89		73'100		54'200.81
436	Rückerstattungen		362'854.47		134'100		540'488.87
437	Ordnungsbussen		7'220.00		1'400		300.00
439	Uebrige		51'887.55		22'000		16'674.65
45	**Rückerstattungen von Gemeinwesen**		**223'044.85**		**127'800**		**279'772.10**
451	Kanton		105'522.40		107'800		103'303.20
452	Gemeinden		117'522.45		20'000		176'468.90
46	**Beiträge für eigene Rechnung**		**3'374'680.00**		**3'236'900**		**3'372'085.57**
460	Bund		17'160.65		9'800		10'648.95
461	Kanton		492'584.35		337'400		445'522.10
462	Gemeinden		149'237.90		336'700		208'483.60
463	Eigene Anstalten		2'715'697.10		2'553'000		2'707'430.92
47	**Durchlaufenden Beiträge**		**23'864.20**		**10'000**		**28'482.95**
470	Bund		23'864.20		10'000		28'482.95
48	**Entnahmen aus Spezialfinanz. + Stiftung**				**688'045**		
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds				688'045		
49	**Interne Verrechnungen**		**2'240'024.85**		**2'192'450**		**2'122'835.30**
490	Personalaufwand		2'240'024.85		2'192'450		2'122'835.30

2.2.6 Einzelabweichungskommentar laufende Rechnung 2014

Die Abweichungen der laufenden Rechnung zum Budget ist auf Kontostufe im vorhergehenden Abschnitt 2.2.5 ersichtlich. Nachfolgend werden einige ausgewählte, in der Abweichung bedeutsame Posten kommentiert. Oftmals sind Abweichungen auch dadurch gegeben, dass anderthalb Jahre zum Voraus bei der Erarbeitung des Voranschlages nicht alle Eventualitäten berücksichtigt werden können und es dadurch sachgemäss zu Abweichungen kommen kann.

Tabelle 7 – Abweichungen laufende Rechnung

Konto	Bezeichnung	Abweichung
12300/1	Besoldung / Sitzungsgelder Exekutive	Die Pauschalen gem. Reglement wurden unter Besoldung geplant, aber unter Sitzungsgelder berücksichtigt. Dies gilt allgemein für die meisten Sitzungsgeldpositionen.
12318.03	Beratungshonorare	Ungeplanter zusätzlicher Rechtsberatungsaufwand im Zusammenhang mit hängigen Verfahren vor Verwaltungsgericht.
12361.60	Defizitanteil Regionalplanung	Per Buchungsschluss lag keine Abrechnung vor.
2030x.xx	Personalkosten Verwaltung	Nicht alle vorgesehenen Stellen wurden ausgenutzt, sowie Effekt der Rückstellungsauflösung.[1]
20311.00	Anschaffungen	Ungeplanter Ersatz von defektem Mobiliar und Geräten.

1 Vgl. Abschnitt 2.2.2.

Konto	Bezeichnung	Abweichung
20301.01	Verbrauchsmaterial EDV	Mehrjahresanschaffung von Toner aufgrund günstiger Gelegenheit und notwendigem Lieferantenwechsel aufgrund Schlechterfüllung. Insgesamt blieben die EDV-Kosten unter Voranschlag.
20315.01	Unterhalt EDV	Ungeplante Integration veralteter Gebäudeautomatisation in die zentrale Datacenter-EDV.
20318.03	Beratungshonorare	Siehe oben.
20331.00	Abschreibungen EDV	Effekt der Sonderabschreibungen 2013. Dieser Effekt trifft für mehrere Abschreibungspostitionen zu.
20351.90	Inkassogebühren an Kanton	Effekt der Neuorganisation Quellensteuern.[1]
2130x.xx	Besoldung / Sitzungsgelder	Siehe oben.
21308.00	Temporäre Arbeitskräfte	Es wurden neben dem Outsourcing an GeoGrischa AG keine weiteren temporären Kräfte eingestellt.
21318.03	Dienstleistungen / Honorare	Vorangeschlagene Aufwandsreduktion hat sich nicht eingestellt; Vielzahl komplexer Bauverfahren.
70314.00	Baulicher Unterhalt	Div. Vorhaben wurden nicht umgesetzt sowie die Erläuterung unter 2030x.xx oben.[2]
70318.00	Versicherungen / Gebühren	Die Gebäudeversicherungsprämien wurden fälschlicherweise anderswo geplant.
120361.xx	Defizitanteil Kreisamt	Definitive Abrechnung lag zum Jahresabschluss noch nicht vor.
120436.00	Rückerstattung	Rückerstattung der bereits geleisteten Beiträge zum vom Volk abgelehnten Neubau des Pflegeheimprojekts „FARKAS“ durch den Kreis.
140352.00	Zweckverbund Feuerwehr	Der Betrieb der Feuerwehr im Zweckverbund ist deutlich günstiger als geplant.
140430.00	Feuerwehrpflichtersatzabgabe	Aufgrund des Verfahrenswechsels im Inkasso sind im Rechnungsjahr 2014 sowohl die Abgaben des Kalenderjahres 2013 wie 2014 vereinnahmt worden.
140436.00	Rückerstattungen	Erhaltene Subventionen für die Anschaffung des Atemschutzfahrzeuges.
2xx461.xx	Kantonsbeiträge Schule	Bei der Voranschlagserstellung wurde von einer anderen, für die Gemeinde schlechtere Gesetzesinterpretation ausgegangen.
200302.00	Besoldung	Effekt der Leistung aus der Taggeldversicherung.
200308.00	Temporäre Arbeitskräfte	Siehe oben.
2173xx.xx	Unterhalt / Anschaffungen Schulhäuser	Analog 70314.00 etc.
219318.02	Schulprojekte	Jugendarbeit wurde unter 219365.00 berücksichtigt.
230361.00	Beiträge an Kanton	Fehleinschätzung.
300361.00	Defizitanteil Engadiner Museum	Zum Buchungsschluss lag keine Abrechnung vor.
300365.03	Kulturkommissionsprojekte	Betrachtet mit den Mehreinnahmen liegt nur eine Budgetüberschreitung von 13% vor.
330314.00	Baulicher Unterhalt	Mehraufwendungen aufgrund von Witterungsschäden.
330314.10	Masterplan Langlauf	Keine erfolgte Belastung auf der geplanten Reserveposition.
330316.00	Beschneiung	Die interne Belastung erfolgte gem. Vorgaben der Ressortverantwortlichen in der Rechnung nicht. Die effektiven Kosten der Beschneiung liegen höher.

1 Vgl. Abschnitt 2.2.1.
2 Vgl. Abschnitt 2.2.2.

Konto	Bezeichnung	Abweichung
330318.03	Dienstleistungen / Honorare	Mehraufwendungen Eisplatz.
341301.00	Besoldung	Auflösung von Rückstellungen sowie angepasster Personaleinsatz aufgrund von Mindereintritten.
341312.00	Wasser & Energie	Optimierungen; siehe dazu auch den Abschnitt 4.2.4.
341314.00	Baulicher Unterhalt	Notwendige Umkleidesanierungen.
341318.06	Dienstleistungen / Honorare	Bauberatung im Zusammenhang mit der Sanierung.
342365.00	Leistungsauftrag Winterbetrieb	Uns in Rechnung gestellte Mehrkosten.
520366.00	Uneinbringliche Krankenkassenprämien	Der Voranschlag ist von pessimistischeren Werten ausgegangen.
581366.00	Sozialhilfeleistungen	Dito.
620314.00	Baulicher Unterhalt	Vielzahl von witterungsbedingten Belagsschäden.
620314.01	Fremdarbeiten / Maschinenmieten	Schneereicher Winter 2013/14.
620315.00	Unterhalt Parkuhren / Lichtsignal	Teilweise ungeplante Erneuerung der Parkinganlagen.
620(3)434.xx	Parkgebühren	Verschiebungseffekt Post-Provisorium Bellavita.
622301.00	Besoldungen	Effekt der Rückstellungsauflösung sowie Reduktion der Mitarbeiteranzahl durch Nichtersatz.
622313.01	Treibstoffe	Effekt des schneereichen Winter 2013/2014.
622331.00	Abschreibungen	Verschiebung der Zuständigkeit ggü. Budget.
624314.00	Baulicher Unterhalt	Schadenfall sowie Mehraufwendungen im Zusammenhang mit der neuen Weihnachtsbeleuchtung.
700434.10	Hydrantengebühr	Abrechnung aufgrund mehrjährig verzögerter Steuerabrechnung aus Vorjahren.
710318.03	Beratung / Honorare	Vorhaben Meteorwassertrennung verzögert sich.
716318.06	Helikoptereinsätze	Schneereicher Winter 2013/2014.
810352.00	Forstbetrieb	Bereinigung des Kontokorrents.[1]
830308.00	Temporäre Arbeitskräfte	Mehraufwendungen im Zusammenhang mit Events.
831311.02	Anschaffungen Technik	Siehe oben.
860318.03	Beratungen / Honorare	Ungeplante Aufwendungen im Zusammenhang mit dem Projekt Glasfaser.
860480.00	Entnahme Rückstellungskonto	Siehe dazu Abschnitt 2.2.2.
900xxx.xx	Steuereinnahmen	Siehe dazu Abschnitt 2.2.1.
940390.08	Interner Zinsaufwand	Abweichung aufgrund der Verpflichtungskrediterhöhung durch nicht vorangeschlagene Anschlussgebühren.
940420.00	Zinserträge Kontokorrente	Siehe dazu Abschnitt 2.4.1.
940422.00	Zinserträge Wertschriften	Sondereffekt 2013 sowie nicht vorliegende Abrechnung Wohnbaugenossenschaft Belmunt.
940422.10	Zinsumlage	Fehler im Voranschlag.
940429.00	Verzugszinsen	Effekt des Net-Working-Capital-Managements. Siehe dazu Abschnitt 2.2.2.
942314.20	Baulicher Unterhalt Ches'Alva	Ungeplante, dringende Sanierung.
942314.90	Übrige Liegenschaften	Minderausgaben resp. nicht realisiertes Projekt WC-Anlage Via Maistra.
980330.00	Debitorenverluste	Bereinigung Delkredere; siehe dazu Abschnitt 2.2.2.
980330.02	Wertberichtigung Finanzvermögen	Wertberichtigung Bergbahnaktien; dito.

1 Vgl. Abschnitt 2.2.2.

2.3. Investitionsrechnung

2.3.1 Abweichungen zum Voranschlag

Da Anschlussgebühren der Spezialfinanzierungen gemäss dem öffentlichen Rechnungsmodell als „Desinvestitionen" erfasst werden müssen und damit indirekt, quasi wie zusätzliche Abschreibungen, an den Abwasser- und Wasseranlagen abgezogen werden, erscheinen die Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung einer politischen Gemeinde im Kanton Graubünden grundsätzlich jeweils tief, solange rege Neubautätigkeit herrscht und damit neue Gebäude an die Netze angeschlossen werden. Zusätzlich wurden auch im vorliegenden Rechnungsjahr Ausgaben mit Investitionscharakter gemäss Voranschlag direkt abgeschrieben.[1] Im vorliegenden Rechnungsjahr sind erneut mehr Anschlussgebühren für die Kanalisation eingenommen worden, als es der buchhalterische Restwert zur Abschreibung zuliess. Der Differenzbetrag wurde dem Verpflichtungskredit der Spezialfinanzierung (Konto 2800.10) zugewiesen.

In Pontresina werden seit langem die entsprechenden Gebühren aus der Bautätigkeit sowie der Quartierplanung nicht vorangeschlagen, was zum Teil die grosse Abweichung zum Nettoinvestitionsvoranschlag von CHF 4'065'000 erklärt. Daneben enthielt der Voranschlag auch Reservepositionen, deren Realisierung von Beginn weg unsicher war. Kombiniert mit dem in Abschnitt 2.2.2 beleuchteten Guthabenabbau resultierte **ein Nettoinvestitionsbetrag 2014 von CHF 1'272'878.45**.

Folgende grössere Abweichungen zum Voranschlag der Investitionen sind vorgenommen worden:

Tabelle 8 – Abweichungen in der Investitionsrechnung 2014

Konto		Planung [CHF]	Realisiert [CHF]	Begründung
300506.87	Sanierung Museum Alpin	350'000	41'593.55	Aufgrund im 2014 ungeklärter Finanzierung durch den Verein ins 2015 verschoben.
32501.13	Leerrohre	0	6'425.05	Nutzung der Gelegenheit aufgrund notwendiger Sanierung.
330506.54	Einkleidung ToiToi	20'000	0	In der laufenden Rechnung berücksichtigt resp. nicht ausgeführt.
330562.90	Brückensanierung	0 resp. 25'000	32'597.55	Ungeplante Mehrkosten resp. Zurückstellung einer anderen geplanten Sanierung.
330506.50	Entflechtung Bike / Loipe	235'000	45'847.70	In der Investitionsrechnung getrennt berücksichtigt.
330506.60	Bauliche Inszenierung Gletscherweg	0	133'226.40	
620501.18	Belag Bellavita	130'000	0	Projekt zugunsten der Erarbeitung eines Gesamtkonzeptes verschoben.
620501.52	Kreisel Gitöglia	1'000'000	0	Als Reserveposten geplant; Realisierung ist abhängig vom Kanton.
622506.46	Planung Werkhof	50'000	0	Projekt verschoben.
700501.31	Wasserversorgung	200'000	392'179.69	Mehrkosten durch Leitungsbruch.
710xxx.xx	Abwasser	310'000	147'453.85	Div. Verschiebungen ggü. Budget.
790xxx.xx	Quartierpläne	0	165'384.25	Siehe oben.
831506.84	Technik Rondo	187'000	0	Projekt verschoben.

1 Vgl. dazu den Abschnitt 2.1.

2.3.2 Detailinvestitionsrechnung 2014

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen detailliert	Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	INVESTITIONSRECHNUNG	**2'646'860.52**	**1'373'982.07**	**4'415'000**	**350'000**	**3'028'910.31**	**2'763'750.47**
	Nettoergebnis		**1'272'878.45**		**4'065'000**		**265'159.84**
0	**Allgemeine Verwaltung**			**50'000**		**279'077.16**	
	Nettoergebnis				**50'000**		**279'077.16**
2	**Allgemeine Verwaltung**			**50'000**		**279'077.16**	
20	Gemeindeverwaltung			50'000		279'077.16	
20506.01	Ersatz EDV-Anlage					279'077.16	
20506.17	Anschaffung GEVER-Lösung			50'000			
1	**Öffentliche Sicherheit**	**415.70**				**130'027.15**	**130'027.15**
	Nettoergebnis		**415.70**				
14	**Feuerwehr**	**415.70**				**130'027.15**	**130'027.15**
140	Feuerwehr und Feuerpolizei	415.70				130'027.15	130'027.15
140506.00	Neuanschaffung Atemschutzfahrzeug					130'027.15	
140506.20	Neuanschaffung Hubrettungsbühne	415.70					
140663.00	Beitrag Atemschutzfahrzeug						130'027.15
3	**Kultur und Freizeit**	**583'984.95**		**1'115'000**		**456'074.90**	
	Nettoergebnis		**583'984.95**		**1'115'000**		**456'074.90**
30	**Kulturförderung**	**41'593.55**		**350'000**		**243'994.45**	
300	Kulturförderung	41'593.55		350'000		243'994.45	
300503.23	Renovation Kino					243'994.45	
300506.87	Sanierung Museum Alpin	41'593.55		350'000			
32	**Massenmedien**	**6'425.05**					
320	Massenmedien	6'425.05					
320501.13	Leerrohre für Kabelfernsehen	6'425.05					
33	**Kurortsanlagen**	**266'679.65**		**315'000**		**156'827.95**	
330	Kurortsanlagen	266'679.65		315'000		156'827.95	
330506.50	Entflechtung Loipen/Bike	45'847.70		235'000		29'994.30	
330506.52	Skilift Languard					31'410.85	
330506.53	Kleintraktor	55'008.00		60'000			
330506.54	Einkleidung ToiToi			20'000			
330506.60	Bauliche Inszenierung Gletscherweg	133'226.40					
330562.90	Brückensanierungen	32'597.55				95'422.80	
34	**Sport**			**150'000**		**55'252.50**	
341	Öffentliches Hallenbad			150'000		55'252.50	
341506.00	Ersatz Geräte					55'252.50	
341506.01	Balkon Sommerbistro			50'000			
341506.02	Aussensauna			100'000			
39	**Kirchen**	**269'286.70**		**300'000**			
390	Kirchen	269'286.70		300'000			
390509.00	WC-Anlage Santa Maria	269'286.70		300'000			
6	**Verkehr**	**594'175.80**		**1'813'000**		**573'400.55**	
	Nettoergebnis		**594'175.80**		**1'813'000**		**573'400.55**
62	**Gemeindestrassen**	**594'175.80**		**1'813'000**		**573'400.55**	
620	Strassen, Wege, Plätze	330'316.60		1'473'000		216'690.90	
620501.10	Sanierung Anschluss Süd	239'370.25		230'000			
620501.18	Belag Bellavita			130'000			
620501.22	Bau Strasse	580.80				140'791.25	
620501.51	Sanierung Bahnhofplatz	90'365.55		88'000			
620501.52	Kreisel Gitöglia			1'000'000			
620501.53	Brücke Giandains			25'000			
620509.00	Strassenbeleuchtung					75'899.65	
622	Werkdienst	159'565.10		220'000		212'019.30	
622506.45	Anschaffung Kommunalfahrzeuge	159'565.10		170'000			
622506.46	Planung Werkhof			50'000			
622506.49	Ersatzanschaffung Unimog					212'019.30	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen detailliert	Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
623	Parkhäuser				34'000.00		
623506.00	Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeug				34'000.00		
624	Strassenbeleuchtung	104'294.10		120'000	110'690.35		
624509.00	Weihnachtsbeleuchtung	68'091.20		90'000	110'690.35		
624509.01	20 Kandelaber	36'202.90		30'000			
7	**Umwelt und Raumordung**	**1'213'107.97**	**1'373'982.07**	**1'010'000**	**350'000 1'076'381.66**		**2'613'723.32**
	Nettoergebnis	**160'874.10**			**660'000 1'537'341.66**		
70	**Wasserversorgung**	**392'179.96**	**505'256.72**	**200'000**	**290'292.08**		**1'033'997.55**
700	Wasserversorgung	392'179.96	505'256.72	200'000	290'292.08		1'033'997.55
700501.31	Gesamtsanierung Wasserversorgung	392'179.96		200'000	290'292.08		
700610.00	Anschlussbeiträge		505'256.72				1'016'730.88
700631.00	Rückerstattungen						17'266.67
71	**Abwasserbeseitigung**	**147'453.85**	**505'256.80**	**310'000**	**81'788.73**		**1'008'534.77**
710	Abwasserbesitigung	147'453.85	505'256.80	310'000	81'788.73		1'008'534.77
710501.26	Abwassertrennung allgemein			20'000			
710501.48	Ersatz Leitung Curtins	76'272.64					
710501.50	Leitung Cuntschett			100'000			
710501.51	Leitung Il Piz/Gianotti			80'000			
710562.47	Planung ARA S-chanf	71'181.21		110'000	81'788.73		
710610.00	Anschlussbeiträge		505'256.80				1'008'534.77
76	**Lawinenverbauungen**	**508'089.91**	**363'468.55**	**500'000**	**350'000 619'242.00**		**382'428.80**
760	Lawinenverbauungen	508'089.91	363'468.55	500'000	350'000 619'242.00		382'428.80
760501.01	Lawinenverbauungen	508'089.91		500'000	619'242.00		
760660.03	Bundes- u. Kantonsbeitrag Lawinenver.		363'468.55		350'000		382'428.80
79	**Raumordnung**	**165'384.25**			**85'058.85**		**188'762.20**
790	Raumordnung	165'384.25			85'058.85		188'762.20
790581.12	Erschliessung Via Seglias				5'640.95		
790581.36	Quartierplan Godin	2'913.50			740.55		
790581.42	Quartierplan Gitöglia	91'611.65			68'998.90		
790581.45	Quartierplan Schlosshotel				2'942.15		
790581.51	Quartierplan Müller				161.60		
790581.52	Quartierplan Gianotti/Sporthotel	1'286.30					
790581.53	Quartierplan Pros da God Südost	59'944.40			734.60		
790581.55	Quartierplan Sportpavillon	484.85					
790581.69	Revision Ortsplanung und Baugesetz	9'143.55			5'840.10		
790631.47	Rückerst QP Gianotti/Sporthotel						188'762.20
8	**Volkswirtschaft**	**255'176.10**		**427'000**	**513'948.89**		**20'000.00**
	Nettoergebnis		**255'176.10**		**427'000**		**493'948.89**
80	**Landwirtschaft**	**115'583.20**		**140'000**			
800	Alpen	115'583.20		140'000			
800501.23	Alphütten Sanierung	115'583.20		140'000			
81	**Forstwirtschaft**				**139'374.10**		
810	Forstwirtschaft				139'374.10		
810522.38	Ersatzanschaffung Forsttraktor (50%)				139'374.10		
83	**Tourismus**	**139'592.90**		**287'000**	**374'574.79**		**20'000.00**
830	Tourismus	139'592.90		100'000	276'981.85		20'000.00
830509.00	Pumptrack				239'531.80		
830509.01	Touristische Inszenierung Gletscherweg	139'592.90		100'000	11'253.60		
830509.02	Entflechtung Langlaufloipen (2013)				26'196.45		
830631.00	Beiträge Pumptrack						20'000.00
831	Kongress- und Kulturzentrum Rondo			187'000	97'592.94		
831506.84	Technik Rondo			187'000	97'592.94		

2.4. Bestandesrechnung / Bilanz per Jahresende 2014

Nachfolgende Tabelle 9 zeigt summarisch die Bilanzposten auf. Die Differenz zwischen Aktiven und Passiven erklärt sich gerundet durch den noch nicht verbuchten Jahreserfolg.

Tabelle 9 – Summarische Bilanz per 31.12.2014

Aktiven	2013	2014	Passiven	2013	2014
Flüssige Mittel	14'860'520	19'356'181	Kreditoren	2'959'900	2'873'633
Div. Guthaben	1'090'443	1'973'516	Div. Kontokorrente	108'865	40'262
Debitoren	4'896'576	3'384'842	Schulden	12'000'000	10'000'000
Wertschriften	178'200	54'001	Fonds	384'188	386'997
Gewährte Darlehen	200'000	200'000	Rückstellungen	1'466'049	1'092'613
Liegenschaften FV	3'619'306	3'604'999	Transitorische Passiven	1'060'803	387'880
Vorräte	277'531	251'258	Spezialfinanzierungen	8'515'692	10'008'636
Transitorische Aktiven	1'640'531	1'027'329	Vorfinanzierung	960'593	1'360'593
Finanzvermögen	***26'763'107***	***29'852'126***	Übrige Sonderrechnungen	4'963'810	4'971'728
			Total Finanzierung	***32'419'900***	***31'122'342***
Liegenschaften VV	22'502'314	19'715'701			
Wald / Alpen	2'741'954	2'281'159	**Eigenkapital**	**22'388'132**	**22'388'132**
Mobilien / Fahrzeuge	1'655'423	1'425'725			
Übriges Verwaltungsver.	1'145'234	236'158			
Verwaltungsvermögen	***28'044'925***	***23'658'743***			
Total Aktiven	*54'808'032*	*53'510'869*	*Total Passiven*	*54'808'032*	*53'510'474*

2.4.1 Aktiven[1]

Die **flüssigen Mittel** von CHF 19'356'181 am Stichtag des Rechnungsabschlusses sind aufgrund der Gebührenfälligkeit per Ende Jahr und der Menge an zu Jahresbeginn fälligen Rechnungen wie z. B. Versicherungsprämien etc. in Pontresina traditionell jeweils hoch gehalten. Zudem sind wir als Gemeinde angehalten, keine riskanten Finanzanlagen zu tätigen.[2] Aufgrund der Überliquidität auf den Finanzmärkten und der Negativzins- und Geldmengenpolitik der Nationalbank sind gegenwärtig keine mündelsicheren Anlagealternativen am Markt verfügbar, so dass von einem **Anlagenotstand** gesprochen werden muss. Die Situation hat sich gegenüber 2013 noch weiter verschärft, so dass die Gemeinde gegenwärtig mit Negativzinsen konfrontiert ist. Durch Verhandlungen mit unseren Partnern und umsichtiges Liquiditätsmanagement gelang es in einem äusserst schwierigen Umfeld und trotz restriktiven Anlagevorschriften erneut eine überdurchschnittliche Verzinsung zu erwirken, obwohl Liquidität in der Regel keine renditeoptimale Anlage ist.
Im privatwirtschaftlichem Umfeld würde die gegenwärtig nicht benötige Liquidität an die Anteilseigner abgeführt werden. Vor dem Hintergrund der im Oberengadin anstehenden Investitionen wie der mögliche Neubau einer Abwasserreinigungsanlage in S-chanf oder eines Pflegeheims erscheint eine Rückführung der Mittel über z. B. Steuererleichterungen gegenwärtig nicht opportun. Je nach künftigem konjunkturellem Umfeld und dem zeitlichen Anfall des Sanierungsbedarfes des Pontresiner Werkleitungsnetzes wird der Liquiditätszufluss vergangener Perioden es ermöglichen, die anstehenden Aufgaben mit moderater Neuverschuldung zu realisieren.
Vor dem Hintergrund des Vertrags mit der Schweizerischen Stiftung für Sozialtourismus (SSST) ist das Gebäude „Cuntschett/Tolais" der **Jugendherberge** (Konto 1023.00) erneut wie in den Vorjahren nicht abgeschrieben worden. Für das 2015/2016 ist nun ein Bauprojekt vorgesehen.

1 Vgl. dazu ebenfalls die Ausführungen in Abschnitt 2.2.3.
2 Vgl. dazu den Artikel 56 der Gemeindeverfassung.

2.4.2 Passiven

Die mittel- und langfristigen Darlehensschulden konnten wie geplant erneut um CHF 2 Mio. **von CHF 12 Mio. auf CHF 10 Mio. reduziert** werden. Die Abbildung 7 zeigt die gegenwärtigen Laufzeiten der Verpflichtungen aus erhaltenen Darlehen jeweils per Jahresanfang auf. Je nach Liquiditäts-, Kosten- und Ertragssituation müssen die Schulden ggf. gerollt und damit erneuert werden. Eine vorzeitige Rückzahlung ist im herrschenden Zinsumfeld finanzwirtschaftlich nicht sinnvoll.

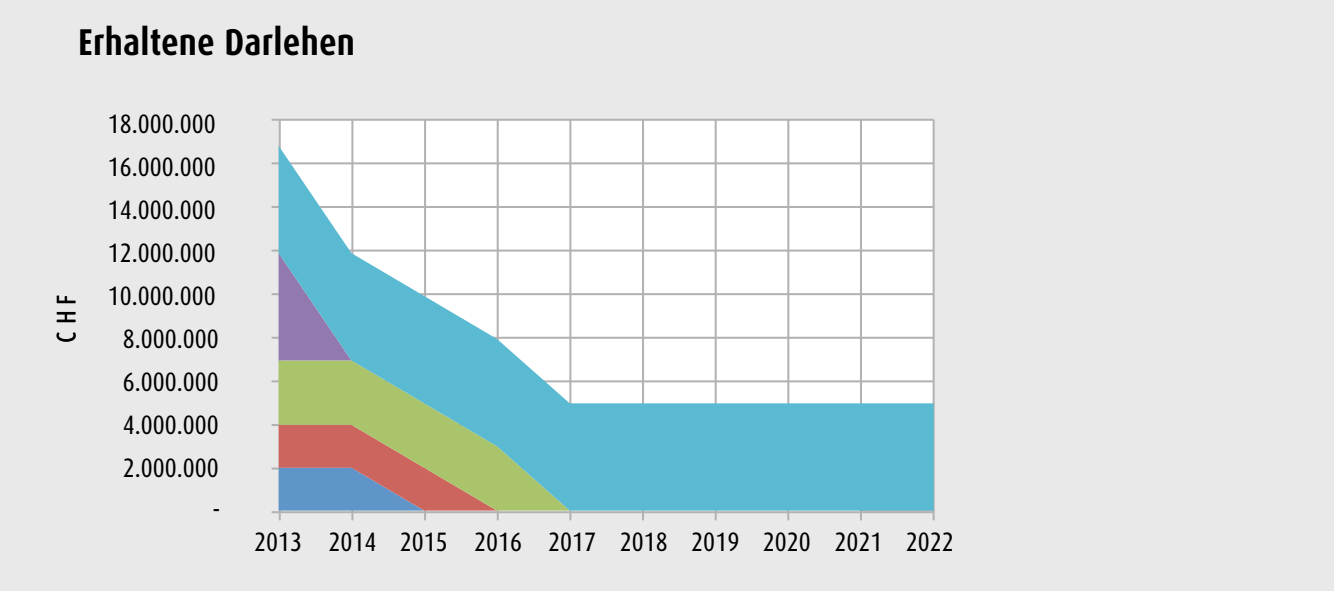

Abbildung 7 – Erhaltene Darlehen

In den **Wintersportfonds** (Konto 2890.10) flossen gemäss Reglement neben anderen Beiträgen auch 15% der Erträge der Handänderungssteuern. Entsprechend der Zusicherung an die Stimmbürger wurde er wie in den Vorjahren zur Bezahlung / Abschreibung eines Teils der Kostenüberschreitung vom Bau des neuen Gebäudes der Talstation der Sesselbahn / Skilifts Alp Languard verwendet. Damit enthält der Fonds erneut keine Mittel mehr und ist noch pro memoria mit 1 Franken ausgewiesen. Je nach Entwicklung der Transaktionssteuern ist davon auszugehen, dass der Fonds ab nächstem Jahr wieder für andere Zwecke genutzt werden kann, da die Sonderabschreibungen der Baukostenüberschreitung im 2015 abgeschlossen werden dürfte.
Die Verpflichtungskredite aus den **Spezialfinanzierungen** (Kontogruppe 2800 der Bilanz) wurden erneut hauptsächlich aus den Anschlussgebühren der Bautätigkeit alimentiert und sind als zweckgebundene Mittel zu 1.5% zu verzinsen und damit als mezzanines Kapital[1] zu betrachten:

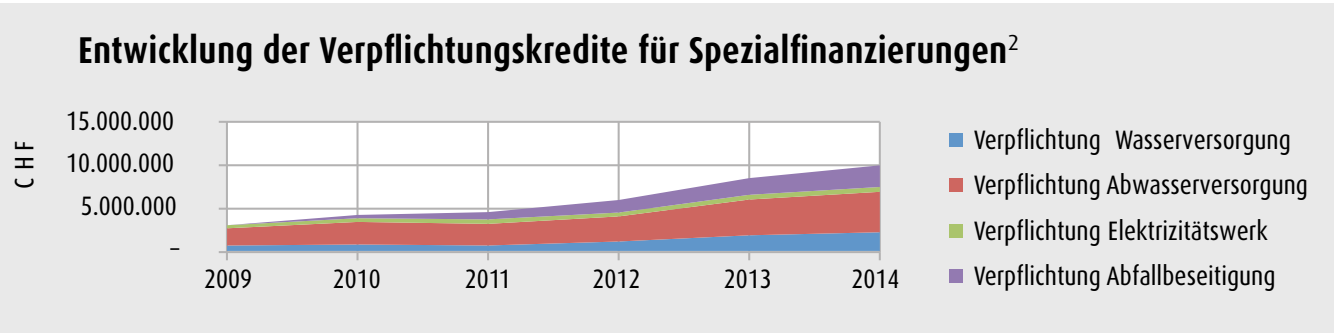

Abbildung 8 – Entwicklung der Verpflichtungskredite für Spezialfinanzierungen

1 Unter mezzaninem Kaptial wird eine Mischform zwischen Eigen- und Fremdkapital verstanden.
2 Vgl. den Abschnitt 2.2.2 betreffend Verpflichtungskredit Elektrizitätswerk; der Ausweis erfolgt im Sinne der Kontinuität.

2.4.3 Detailrechnung Bilanz 2014

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
1	**AKTIVEN**	**54'808'032.47**	**96'343'660.08**	**97'640'823.82**	**53'510'868.73**
10	**Finanzvermögen**	**26'763'107.14**	**93'424'056.10**	**90'335'037.05**	**29'852'126.19**
100	**Flüssige Mittel**	**14'860'520.07**	**60'255'601.21**	**55'759'939.83**	**19'356'181.45**
1000	**Kassen**	**41'524.45**	**2'004'445.65**	**2'013'477.60**	**32'492.50**
1000.00	Gemeindekasse	1'773.25	255'591.55	256'093.25	1'271.55
1000.01	Kasse EWK	876.45	178'175.15	178'170.05	881.55
1000.03	Kassenbestand Parkhäuser	14'706.10	4'870.00	9'475.70	10'100.40
1000.04	Kassenbestand Münzwechsler	17'555.40	43.50	2'598.90	15'000.00
1000.05	Kassenbestand Hallenbad	5'239.00	1'560'959.45	1'560'959.45	5'239.00
1000.07	Kasse Tourismus	1'374.25	4'806.00	6'180.25	
1001	**Postchecks**	**6'302'258.57**	**9'308'535.09**	**14'189'118.67**	**1'421'674.99**
1001.00	Postcheckkonto 70-1150-9	6'302'258.57	9'308'535.09	14'189'118.67	1'421'674.99
1002	**Banken**	**8'516'737.05**	**48'942'620.47**	**39'557'343.56**	**17'902'013.96**
1002.10	GKB KK 134.015.800	986'901.94	6'457'680.65	6'492'750.45	951'832.14
1002.11	GKB KK 134.015.822 Salär	221'249.80	5'744'373.35	5'893'637.50	71'985.65
1002.15	GKB KK 134.015.804 EURO	821.93	139'472.30	104'114.45	36'179.78
1002.20	Credit Suisse KK 512500-71	45'767.41	310'261.13	310'148.98	45'879.56
1002.30	Raiffeisenbank Engiadina	3'045'770.64	29'053'501.46	20'225'553.16	11'873'718.94
1002.31	Raiffeisenbank - Kulturkomm	17'773.90	36'964.65	4.15	54'734.40
1002.40	Kontokorrent UBS	80'085.04	88'826.75	27'393.85	141'517.94
1002.80	Banca Popolare di Sondrio	4'118'366.39	7'111'540.18	6'503'741.02	4'726'165.55
101	**Guthaben**	**5'987'018.83**	**32'078'082.85**	**32'706'743.71**	**5'358'357.97**
1011	**Kontokorrent Aktiven**	**205'171.19**	**296'444.23**	**344'751.39**	**156'864.03**
1011.10	Kontokorrent Feuerwehr-Zweckverband	19'489.51	2'780.23	11'205.71	11'064.03
1011.15	Kontokorrent Alp Languard		145'800.00		145'800.00
1011.81	Kontokorrent Forstbetrieb	185'681.68	147'864.00	333'545.68	
1012	**Steuerguthaben**	**885'271.55**	**18'953'315.49**	**18'021'934.76**	**1'816'652.28**
1012.90	Abrechnungskonto 111615	102'151.36	1'104'697.10	1'047'137.89	159'710.57
1012.91	Debitoren Steuern	47'185.85	288'428.10	128'035.40	207'578.55
1012.92	Abrechnungskonto abx	173'291.38	4'899'978.41	4'185'640.63	887'629.16
1012.93	Debitoren Steuern abx	562'642.96	12'660'211.88	12'661'120.84	561'734.00
1015	**Debitoren**	**4'896'576.09**	**10'828'323.13**	**12'340'057.56**	**3'384'841.66**
1015.01	Debitoren-Sammelkonto	3'628'976.40	8'034'028.05	9'485'539.40	2'177'465.05
1015.02	Guthaben Verrechnungssteuer	31'988.69	12'269.64	31'988.69	12'269.64

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
1015.05	Guthaben Museum Alpin	2'677.70	20'453.82	22'880.20	251.32
1015.06	Vorschüsse Mitarbeiter		4'335.55	4'335.55	
1015.08	Debitoren Kurtaxen	458'090.05	2'600'995.37	2'795'313.72	263'771.70
1015.34	Quartierplan Seglias	44'945.85			44'945.85
1015.37	Quartierplan Gitöglia	310'773.30	91'611.65		402'384.95
1015.46	Bushaltestelle Schlosshotel	153'815.35			153'815.35
1015.51	Quartierplan Müller		484.85		484.85
1015.52	Quartierplan Gianotti/Sporthotel		1'286.30		1'286.30
1015.54	Quartierplan Post	15'367.00			15'367.00
1015.55	Quartierplan Pros da God SE	94'884.70	59'944.40		154'829.10
1015.56	Quartierplan Schlosshotel	154'154.90			154'154.90
1015.57	Quartierplan Godin	740.55	2'913.50		3'654.05
1015.58	Quartierplan Müller	161.60			161.60
1016	**Guthaben**		**2'000'000.00**	**2'000'000.00**	
1016.20	Festgelder		2'000'000.00	2'000'000.00	
102	**Anlagen**	**4'275'036.98**	**63'947.50**	**228'726.65**	**4'110'257.83**
1021	**Aktien und Anteilscheine**	**178'200.00**		**124'199.00**	**54'001.00**
1021.00	NA Bergbahnen Engadin St. Moritz à Fr. 2.00	124'200.00		124'199.00	1.00
1021.01	Anteilscheine Wohngenossenschaft Belmunt	54'000.00			54'000.00
1022	**Darlehen**	**200'000.00**			**200'000.00**
1022.18	Darlehen an Alp Languard AG	200'000.00			200'000.00
1023	**Liegenschaften**	**3'619'306.00**		**14'307.00**	**3'604'999.00**
1023.00	Jugendherberge Tolais	2'904'000.00			2'904'000.00
1023.01	Baurecht Grundstück Chesa Solena	1.00			1.00
1023.03	Ches'Alva	715'305.00		14'307.00	700'998.00
1025	**Vorräte**	**277'530.98**	**63'947.50**	**90'220.65**	**251'257.83**
1025.01	Heizölvorräte	176'300.00	14'100.00	24'600.00	165'800.00
1025.03	Vorrat Containerplomben	11'491.48		3'288.15	8'203.33
1025.10	Vorrat Vereinabillete	3'069.50	19'997.50	21'622.50	1'444.50
1025.30	Warenvorräte Bade-Shop + Bistro HB	80'370.00	1'530.00	12'390.00	69'510.00
1025.40	Vorrat SBB Tageskarten	6'300.00	28'320.00	28'320.00	6'300.00
103	**Aktive Abgrenzungsposten**	**1'640'531.26**	**1'026'424.54**	**1'639'626.86**	**1'027'328.94**
1030	**Transitorische Aktiven**	**1'640'531.26**	**1'026'424.54**	**1'639'626.86**	**1'027'328.94**
1030.00	Transitorische Aktiven	1'640'531.26	1'026'424.54	1'639'626.86	1'027'328.94

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
11	**Verwaltungsvermögen**	**28'044'925.33**	**2'919'603.98**	**7'305'786.77**	**23'658'742.54**
114	**Sachgüter**	**26'899'689.00**	**2'839'279.22**	**6'316'383.22**	**23'422'585.00**
1140	**Grundstücke**	**2.00**			**2.00**
1140.00	Friedhofwesen mit Magazin	1.00			1.00
1140.10	Grundstücke Skischulgelände	1.00			1.00
1141	**Tiefbauten**	**4'696'913.00**	**1'621'645.86**	**1'993'658.86**	**4'324'900.00**
1141.00	Strassen und Parkplätze	2'749'771.00	336'741.65	274'977.65	2'811'535.00
1141.01	Wanderwege	104'458.00		104'457.00	1.00
1141.10	Wasserversorgung	823'157.00	392'179.96	587'572.96	627'764.00
1141.11	EW / Turbine	591'219.00		59'122.00	532'097.00
1141.20	Kanalisation	1.00	505'256.80	505'256.80	1.00
1141.21	ARA Staz	1.00			1.00
1141.30	Brückensanierungen	95'423.00	32'597.55	128'019.55	1.00
1141.35	Strassenbeleuchtung	75'900.00	36'202.90	112'101.90	1.00
1141.40	Pumptrack	219'532.00		219'531.00	1.00
1141.45	Erlebnisweg Morteratsch	11'254.00	272'819.30	0.30	284'073.00
1141.50	Entflechtung Langlaufloipen	26'197.00	45'847.70	2'619.70	69'425.00
1143	**Hochbauten**	**17'805'397.00**	**310'880.25**	**2'725'478.25**	**15'390'799.00**
1143.00	Verwaltungsgebäude inkl. ZSA	153'090.00		15'309.00	137'781.00
1143.20	Altes Schulhaus	406'053.00		40'606.00	365'447.00
1143.21	Neues Schulhaus	1'427'562.00		142'757.00	1'284'805.00
1143.22	Kino	1.00			1.00
1143.30	Spaniolaturm	1.00			1.00
1143.31	Kirche Sta Maria	1.00	269'286.70	0.70	269'287.00
1143.32	Chesa Delnon (Museum Alpin)	1.00	41'593.55	0.55	41'594.00
1143.33	Öffentliches Hallenbad	8'059'246.00		805'925.00	7'253'321.00
1143.50	Lärmschutzwand	1.00			1.00
1143.60	Magazine	1.00			1.00
1143.61	Parkhaus Mulin	781'488.00		78'149.00	703'339.00
1143.62	Splittsilo Montebello	1.00			1.00
1143.63	Parkhaus Rondo	1'316'574.00		131'658.00	1'184'916.00
1143.71	Öffentliche Toilettenanlagen	1.00			1.00
1143.72	Kehrichtsammelstellen	242'028.00		24'203.00	217'825.00
1143.73	Verladestation ABVO	312'741.00		31'275.00	281'466.00
1143.81	Werkhof	180'063.00		18'007.00	162'056.00
1143.83	Touristikzentrum Rondo	3'319'043.00		331'905.00	2'987'138.00
1143.84	Talstation Languard	542'037.00		444'026.00	98'011.00

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
1143.85	Sportplatz Cuntschett	244'215.00		244'214.00	1.00
1143.86	Immobilien Skischulgelände	1.00			1.00
1143.87	Skilift Languard	821'247.00		417'443.00	403'804.00
1143.88	Konzession Sesselift Languard	1.00			1.00
1145	**Waldungen, Alpen und Weiden**	**2'741'954.00**	**623'673.11**	**1'084'468.11**	**2'281'159.00**
1145.00	Wiesen/Weiden/Wälder	1.00			1.00
1145.76	Verbauungen	1'233'591.00	508'089.91	486'827.91	1'254'853.00
1145.77	Auffangdamm Giandains	496'449.00		496'448.00	1.00
1145.80	Alphütten	652'118.00	115'583.20	65'212.20	702'489.00
1145.81	Chamanna Segantini	359'795.00		35'980.00	323'815.00
1146	**Mobilien**	**1'655'423.00**	**283'080.00**	**512'778.00**	**1'425'725.00**
1146.00	Mobiliar	294'689.00		58'938.00	235'751.00
1146.01	Mobiliar Rondo	1.00			1.00
1146.02	EDV-Anlage	1.00			1.00
1146.10	Geräte	226'599.00		226'598.00	1.00
1146.11	Geräte Feuerwehr	1.00			1.00
1146.20	Fahrzeuge	1'023'440.00	214'573.10	204'688.10	1'033'325.00
1146.21	Fahrzeuge Feuerwehr	1.00	415.70	415.70	1.00
1146.25	Weihnachtsbeleuchtung	110'691.00	68'091.20	22'138.20	156'644.00
115	**Darlehen und Beteiligungen**	**17.00**			**17.00**
1154	**Gemischtwirtschaftliche Unternehmen**	**17.00**			**17.00**
1154.00	13 N'aktien Hochalpines Institut	1.00			1.00
1154.02	10 N'aktien Grischelectra AG	1.00			1.00
1154.03	10 N'aktien Heli Bernina AG	1.00			1.00
1154.04	200 N'aktien Academia Engiadina AG	1.00			1.00
1154.06	21 N'aktien Rhätische Bahn	1.00			1.00
1154.07	140 Aktien Golf Engadin	1.00			1.00
1154.10	2 Anteilscheine Chesa Punt ota	1.00			1.00
1154.12	500 Anteilscheine Asil vegls Engiadin	1.00			1.00
1154.13	1 Namenaktie Pontresina Snowsports AG	1.00			1.00
1154.14	1 Anteilschein Bergsteigerschule	1.00			1.00
1154.15	1 Anteilschein Convict per Giuventüna	1.00			1.00
1154.16	8 Anteilscheine Schweiz Gesellschaft für Hotelkredit	1.00			1.00
1154.17	1 Anteilschein 'Ferienregion Engadin'	1.00			1.00
1154.18	Namenaktien Alp Languard AG	1.00			1.00
1154.19	Genossenschaftsschein Raiffeisenbank	1.00			1.00
1154.20	3 NA SVIT AG	1.00			1.00
1154.21	1 Namenaktie Bahnmuseum Albula AG	1.00			1.00

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
116	**Investitionsbeiträge**	**1'145'218.33**	**71'181.21**	**980'260.00**	**236'139.54**
1164	**Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen**	**1'145'218.33**	**71'181.21**	**980'260.00**	**236'139.54**
1164.00	Chesa Ruppanner, Samedan	1.00			1.00
1164.01	Alters- und Pflegeheim Promulins	1.00			1.00
1164.02	Kreisspital Samedan	980'261.00		980'260.00	1.00
1164.03	Zivilschutzorganisation Samedan	1.00			1.00
1164.04	Engadiner Museum	54'400.00			54'400.00
1164.05	ARA S-chanf	110'554.33	71'181.21		181'735.54
117	**Übrige aktivierte Ausgaben**	**1.00**	**9'143.55**	**9'143.55**	**1.00**
1171	**Übrige aktivierte Ausgaben**	**1.00**	**9'143.55**	**9'143.55**	**1.00**
1171.00	Revision Ortsplanung und Baugesetz	1.00	9'143.55	9'143.55	1.00

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
2	**PASSIVEN**	**54'808'032.47**	**89'021'917.84**	**90'319'477.12**	**53'510'473.19**
20	**Fremdkapital**	**17'979'804.48**	**86'718'892.27**	**89'917'312.47**	**14'781'384.28**
200	**Laufende Verpflichtungen**	**3'068'765.08**	**86'174'485.80**	**86'329'356.09**	**2'913'894.79**
2000	**Kreditoren**	**2'959'900.28**	**52'203'984.50**	**52'290'251.69**	**2'873'633.09**
2000.00	Kreditoren-Sammelkonto	2'492'297.95	20'512'716.03	20'208'275.47	2'796'738.51
2000.01	Kontrollkonto Löhne		5'883'836.00	5'883'836.00	
2000.03	AHV/ALV-Beiträge		943'557.85	943'557.85	
2000.04	Kreditoren-Sammelkonto EURO	52.92	101'676.73	101'514.85	214.80
2000.10	Durchlaufkonto Kreditoren		23'320'405.16	23'320'405.16	
2000.11	Durchlaufkonto Kreditoren EURO		101'447.49	101'447.49	
2000.12	Kreditoren-Sammelkonto LSV	81'009.95	29'699.85	108'060.85	2'648.95
2000.13	Kreditoren-Sammelkonto Kreditkarten	1'095.85	21'192.95	21'403.30	885.50
2000.14	Durchlaufkonto Kredi Lohn Spesen	40.00	63'859.92	63'899.92	
2000.15	Durchlaufkonto Kredi Kassenbelege		1'688.45	1'688.45	
2000.20	Durchlaufkonto Kreditkarten HB		557'419.91	557'419.91	
2000.21	Durchlaufkonto Kreditkarten EWK/Kasse		38'115.90	38'115.90	
2000.22	Durchlaufkonto KK PP Bellavita		151.00	151.00	
2000.23	Durchlaufkonto KK PH Rondo		25'298.02	25'298.02	
2000.24	Durchlaufkonto KK PP Morteratsch		6'389.95	6'389.95	
2000.25	Durchlaufkonto Rondo/Tourismus		2'000.00	2'000.00	
2000.26	Durchlaufkonto Hallenbad		547.55	547.55	

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
2000.50	Hallenbad-Gutscheine	82'646.05	35'574.80	33'728.60	84'492.25
2000.76	Kreditor MWST Hallenbad	17'262.72	66'603.39	85'065.23	-1'199.12
2000.78	Kreditor MWST Parkhäuser	3'100.32	22'757.23	26'138.04	-280.49
2000.79	Kreditor MWST Parkplätze	2'213.64	10'668.71	13'231.19	-348.84
2000.80	Kreditor MWST Wasserversorgung	68'972.96	59'057.59	134'833.45	-6'802.90
2000.81	Kreditor MWST Abwasserbeseitigung	86'856.02	136'226.00	231'929.15	-8'847.13
2000.82	Kreditor MWST Abfallbeseitigung	87'832.48	152'216.99	232'012.43	8'037.04
2000.85	Kreditor MWST Kiesausbeutung	17'830.75	23'914.05	41'900.00	-155.20
2000.86	Kreditor MWST Immobilien	-101.00	4'948.55	5'509.91	-662.36
2000.87	Kreditor MWST Rondo	13'124.72	69'150.28	83'132.12	-857.12
2000.88	Kreditor MWST Elektrizität	5'664.95	12'864.15	18'759.90	-230.80
2005	**Durchlaufende Beträge**	**30'773.50**	**32'071'142.85**	**32'081'756.35**	**20'160.00**
2005.00	Kontrollkonto Geldüberträge		26'364'890.35	26'364'890.35	
2005.04	Pensionskassenbeiträge		876'879.05	876'879.05	
2005.05	UVG-/KK-Prämien		102'352.30	102'352.30	
2005.06	KTG-Prämien		69'765.00	69'765.00	
2005.07	Betriebshaftpflichtversicherung		11'324.30	11'324.30	
2005.09	Diverse Abklärungen NG		30.00	30.00	
2005.19	Diverse Abklärungen BH Sammelbg		1'996'463.81	1'996'463.81	
2005.19	Diverse Abklärungen BH		411'297.31	411'297.31	
2005.20	DL-Konto Hallenbadeinnahmen		958'897.95	958'897.95	
2005.30	Projekt Integration 2012-2013	9'983.50	10'200.00	20'183.50	
2005.50	Depot Hallenbad	9'820.00	630.00	660.00	9'790.00
2005.60	Depot Parkkarten	7'970.00	1'770.00	1'370.00	8'370.00
2005.70	Depot Tourismus/Rondo	3'000.00	1'000.00	2'000.00	2'000.00
2005.90	Quellensteuer-Abrechnungen		24'732.25	24'732.25	
2005.91	Hilfskonto Debitoren Steuern		1'240'910.53	1'240'910.53	
2006	**Kontokorrente**	**78'091.30**	**1'899'358.45**	**1'957'348.05**	**20'101.70**
2006.91	Kant Evang Kirchenkasse		121'091.60	121'091.60	
2006.92	Ev Kirchgemeinde Pontresina		294'317.55	294'317.55	
2006.93	Kath Kirchgemeinde Pontresina		462'563.25	462'563.25	
2006.94	Kant Evang Kirchenkasse abx		124'420.65	124'420.65	
2006.95	Ev Kirchgemeinde Pontresina abx		302'147.25	302'147.25	
2006.96	Kath Kirchgemeinde Pontresina abx		432'379.55	432'379.55	
2006.97	Öffentliche Verkehrsabgabe SK	229.25	11'886.35	1'260.00	10'855.60
2006.98	Öffentliche Verkehrsabgabe VM	76'937.00	14'746.00	83'280.00	8'403.00
2006.99	Verkehrstaxe ÖV	925.05	135'806.25	135'888.20	843.10

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
202	**Mittel- und langfristige Schulden**	**12'000'000.00**	**150'135.00**	**2'150'135.00**	**10'000'000.00**
2021	**Darlehen**	**12'000'000.00**	**150'135.00**	**2'150'135.00**	**10'000'000.00**
2021.05	Darlehen GKB	7'000'000.00	150'135.00	2'150'135.00	5'000'000.00
2021.09	Darlehen sonstige	5'000'000.00			5'000'000.00
203	**Verpflichtungen für Sonderrechnungen**	**384'187.65**	**5'504.70**	**2'695.50**	**386'996.85**
2033	**Stiftungsgüter und Legate**	**384'187.65**	**5'504.70**	**2'695.50**	**386'996.85**
2033.11	Gredig-Fonds	86'546.00	433.00		86'979.00
2033.12	Renov. alte Engadiner Häuser	6'333.00	32.00		6'365.00
2033.13	Schuljugendf. Chalandamarz	15'601.65	3'661.70	2'695.50	16'567.85
2033.14	Förderung Schulkinder	103'548.00	518.00		104'066.00
2033.15	Denkmalpflege Spaniolaturm	64'079.00	320.00		64'399.00
2033.16	Immofonds Bergsteigerschule	108'080.00	540.00		108'620.00
204	**Rückstellungen**	**1'466'049.15**		**373'436.13**	**1'092'613.02**
2040	**Rückstellungen**	**1'466'049.15**		**373'436.13**	**1'092'613.02**
2040.00	Rückstellungen Debitorverluste	866'800.00		289'800.00	577'000.00
2040.10	Personalrückstellungen	277'875.00		83'636.13	194'238.87
2040.15	Rückstellungen Feuerwehr	179'972.85			179'972.85
2040.20	Rückstellung MWST	41'401.30			41'401.30
2040.35	Rückstellung Verbände	100'000.00			100'000.00
205	**Passive Abgrenzungsposten**	**1'060'802.60**	**388'766.77**	**1'061'689.75**	**387'879.62**
2050	**Transitorische Passiven**	**1'060'802.60**	**388'766.77**	**1'061'689.75**	**387'879.62**
2050.00	Transitorische Passiven	1'060'802.60	388'766.77	1'061'689.75	387'879.62
28	**Spezialfinanzierungen**	**14'440'096.11**	**2'303'025.57**	**402'164.65**	**16'340'957.03**
280	**Verpflichtungen Spezialfinanzierungen**	**14'440'096.11**	**2'303'025.57**	**402'164.65**	**16'340'957.03**
2800	**Verpflichtungen Wasser/Abwasser**	**8'515'691.51**	**1'492'944.92**		**10'008'636.43**
2800.00	Verpflichtung Wasserversorgung	1'827'782.23	354'689.87		2'182'472.10
2800.10	Verpflichtung Abwasserversorgung	4'183'562.74	546'318.87		4'729'881.61
2800.20	Verpflichtung Elektrizitätswerk	552'575.40	14'924.77		567'500.17
2800.30	Verpflichtung Abfallbeseitigung	1'951'771.14	577'011.41		2'528'782.55
2880	**Vorfinanzierungen**	**960'593.10**	**400'000.00**		**1'360'593.10**
2880.10	Vorfinanzierung ARA S-chanf	960'593.10	400'000.00		1'360'593.10

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto Politische Gemeinde	1. Januar 2014	Zuwachs	Veränderung Abgang	31. Dezember 2014
2890	**Uebrige**	**4'963'811.50**	**410'080.65**	**402'164.65**	**4'971'727.50**
2890.00	Bodenerlöskonto	1'666'262.50			1'666'262.50
2890.02	Ersatzbeiträge Abgeltung 1./2.Wohnung	634'850.00			634'850.00
2890.10	Wintersportfonds	1.00	389'821.65	389'821.65	1.00
2890.30	Kulturfond	17'361.00	87.00	3'000.00	14'448.00
2890.40	Verkauf gemeindeeigener Parzellen	1'514'307.00	7'572.00		1'521'879.00
2890.50	Bergsportfonds Routensanierung		12'600.00	9'343.00	3'257.00
2890.60	Fonds soziale Wohnbauförderung	1'131'030.00			1'131'030.00
29	**Eigenkapital**	**22'388'131.88**			**22'388'131.88**
290	**Eigenkapital**	**22'388'131.88**			**22'388'131.88**
2900	**Eigenkapital**	**22'388'131.88**			**22'388'131.88**
2900.00	Eigenkapital	21'292'975.88			21'292'975.88
2900.10	Armenfonds Bürgergemeinde	1'095'156.00			1'095'156.00

2.5. Anträge an Gemeindeversammlung

1. Den Jahresbericht und die Berichte der Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers (PWC) und der Geschäftsprüfungskommission (GPK) zur Kenntnis zu nehmen.
2 Die Budgetüber- und -unterschreitungen zur Kenntnis zu nehmen und zu bewilligen.
3. Die vorliegende Jahresrechnung für das Jahr 2014 zu genehmigen.
4. Den Gewinn von CHF 395.54 dem Eigenkapital gutzuschreiben.
5. Den verantwortlichen Organen Entlastung (Décharge) zu erteilen.

Gerne bitten wir Sie, Fragen, Anregungen, Kritik und Bedarf an zusätzlicher Erläuterung im Vorfeld der Gemeindeversammlung an finanzen@pontresina.ch einzureichen, damit diese an der Gemeindeversammlung für alle anwesenden Stimmberechtigten beantwortet werden können.
Selbstverständlich wird es wie immer auch möglich sein, direkt an der Versammlung Fragen und / oder Anträge zu stellen.
Wir hoffen mit den ausführlichen und zum Teil finanztechnischen Erläuterungen zum Rechnungsjahr 2014 dem anlässlich der Budgetversammlung vom 2. Dezember 2014 geäusserten Wunsch nach detaillierter Information in Finanzfragen nachgekommen zu sein.

Pontresina, den 14. April 2015

GEMEINDE PONTRESINA

Martin Aebli
Gemeindepräsident, Finanzfachvorstand

Reto Balmer
Finanzchef

3 KENNZAHLEN

Nachfolgende Tabelle 10 gibt die Entwicklung der Gemeindekennzahlen im Mehrjahresvergleich wieder. Der in letzter Zeit hohe Selbstfinanzierungsgrad kommt zustande, weil die als Desinvestition berücksichtigten Anschlussbeiträge rechnerisch die Nettoinvestitionen tief ausfallen lassen.[1] Erneut wirken sich die Rückzahlung der Schulden und das historisch tiefe Zinsumfeld in guten Werten beim Kapitaldienst- und Zinsbelastungsanteil aus. **Der Cashflow 2013 beträgt CHF 4'495'661.**

Per Bilanzstichtag kann ein Pro-Kopf-Vermögen von CHF 7'316 ausgewiesen und ggü. dem Vorjahr um CHF 2'974 gesteigert werden. Dabei sollte beachtet werden, dass hier gemäss kantonaler Vorgabe eine Nettobetrachtung unter Einbezug des Finanzvermögens gemacht werden muss. Die Gemeinde hat per Jahresende immer noch CHF 10 Mio. Bankschulden ausstehend, was rechnerisch zu einer Pro-Kopf-Bankschuld von CHF 4'854 (Vorjahr CHF 5'932) führt.

Mit diesen im kantonalen Vergleich immer noch guten Werten wird die Gemeinde weiterhin in der besten Finanzkraftklasse figurieren und somit von vergleichsweise günstigen Finanzierungskonditionen profitieren, aber damit künftig auch vergleichsweise hohe Beiträge in den Finanzausgleich einzahlen müssen. Vorteilhaft ist zu werten, dass die zukünftig verschärften Kuratelbestimmungen des Kantons Graubünden Pontresina nicht betreffen werden. Sollten gleichbleibenden Ausgaben zukünftig tiefere Einnahmen – z. B. aus Transaktionssteuern – gegenüberstehen, dürfte sich die Finanzlage der Gemeinde sich mittelfristig verschlechtern.

Tabelle 10 – Kennzahlenset des Kantons Graubünden im Mehrjahresvergleich

Vergleich der Finanzkennzahlen 2009 – 2014

	2014	2013	2012	2011	2010	2009
Selbstfinanzierungsgrad in %	518	2035	1078	1834	136.7	90.16
Selbstfinanzierungsanteil in %	23.79	20.17	15.3	16.5	21.49	13.94
Kapitaldienstanteil in %	10.09	12.26	13.88	18.86	16.84	19.46
Zinsbelastungsanteil in %	-0.54	-0.03	-0.14	0.69	1.12	2.53
Nettoschuld pro Kopf in CHF	-7'316	-4'342	-1'437	1'077	3'074	3'087
Einkommenssteuerfuss in %	85	85	85	85	85	85

Der **Selbstfinanzierungsgrad** zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbst erwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden. Werte unter 70% über mehrere Jahre werden als problematisch betrachtet

Der **Selbstfinanzierungsanteil** kennzeichnet die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Liegt dieser Wert über 20%, kann er als „gut" bezeichnet werden.

Der **Kapitaldienstanteil** ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes mit Kapitalkosten. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf einen hohen Abschreibungsbedarf und/oder auf eine hohe Verschuldung hin. Liegt dieser Wert bei 20%, kann er als „hoch" bezeichnet werden.

Der **Zinsbelastungsanteil** drückt die Nettozinsen für den Schuldendienst im Verhältnis zum Finanzertrag aus. Liegt dieser Wert unter 2% kann von einer „kleinen Verschuldung" gesprochen werden.

Die **Nettoschuld pro Kopf** wird als Gradmesser für die Verschuldung der Gemeinde verwendet. Bei der Beurteilung dieser Kennzahlen muss auch die finanzielle Leistungskraft der Gemeinde berücksichtigt werden, wie beispielsweise der Selbstfinanzierung und die konkrete Zusammensetzung des Finanzvermögens.

1 Vgl. dazu den Abschnitt 2.3.

4 PORTRAITS, TÄTIGKEITS- UND PROJEKTBERICHTE

4.1 Prüfberichte

4.1.1 Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Pontresina

Pontresina
piz bernina engadin

Bericht der Geschäftsprüfungskommission 2014

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Berichtsjahr hat sich unsere Kontrolltätigkeit speziell auf nachfolgende Verwaltungs- und Tätigkeitsbereiche der Gemeinde konzentriert:

- ***Detailprüfung der Kassa -PC- Stabu inkl. Kassa Einwohnerkontrolle und Tourismuskasse Rondo***
  Die Gemeinde Kassa, die Kassa der Einwohnerkontrolle, die Tourismuskassa im Rondo sowie die Kassa im Hallenbad weisen eine korrekte Buchführung auf. Ebenfalls konnten wir feststellen, dass sämtliche Lagerbestände bei diesen Kassen übereinstimmen.

- ***Lesung aller Gemeindevorstandsprotokolle***
  Die Gemeindevorstandsprotokolle haben wir periodisch gelesen. Diese sind gut strukturiert und ausführlich abgefasst. Die Beschlüsse und Personalentscheide sind nachvollziehbar. Bei Abwesenheit des Gemeindeschreibers kann die Kontinuität in gewohnter Qualität sichergestellt werden.

- ***Lesung der Gemeindeversammlungsprotokolle und Überprüfung auf Vollzug und Einhaltung der Gemeindeversammlungsbeschlüsse***
  Die Protokolle waren verständlich formuliert, sämtliche Beschlüsse konnten nachvollzogen werden.

- ***Prüfung des Forstbetriebes Pontresina – Samedan***
  Es konnte eine einwandfreie Rechnung und Betriebsführung festgestellt werden.

- ***Vertrag zwischen Politischer- und Bürgergemeinde Pontresina***
  Wir haben den Vertrag aus dem Jahre 1983 mit den bestehenden Gesetzen und den Abwicklungen zwischen den Gemeinde überprüft. Wir haben dem Gemeindevorstand zwei Empfehlungen abgegeben.

- ***Ombudsstelle***
  Die GPK wurde im Berichtsjahr nicht in der Ombudsfunktion tätig (gem. Gemeindeverfassung Art. 51).

Unser Detailbericht (Interner Bericht) mit Empfehlungen und Anregungen zu Handen des Gemeindevorstandes haben wir an der gemeinsamen Sitzung vom 24. Februar 2015 besprochen.

Ein separater Bericht (Management Letter) zur Jahresrechnung wurde zu Handen der GPK sowie an den Gemeindevorstandes von der Rechnungsrevisionsstelle verfasst.

Die Jahresrechnung haben wir eingesehen und können uns der Aussage der PWC, Zürich als Beauftragte für die Rechnungsprüfung, anschliessen.

Gestützt auf den Bericht der Revisionsstelle und unsere Kontrolltätigkeit empfehlen wir die Genehmigung der per 31.12.2014 abgeschlossenen Jahresrechnung sowie Entlastungserteilung. Wir danken gleichzeitig allen Beteiligten für die geleistete Arbeit.

Die Geschäftsprüfungskommission:

Joel Schäfli, Präsident: .....

Urs Conrad: .....

Wolfgang Pollak: .....

Paul Betschart: .....

Nora Saratz Cazin: .....

Pontresina, 08. April 2015

4.1.2 Bericht der Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG (PWC)

Bericht der Revisionsstelle
an die Geschäftsprüfungskommission
der Gemeinde Pontresina
Pontresina

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

In Ausübung des uns gestützt auf Art. 51 Abs. 5 der Gemeindeverfassung von der Geschäftsprüfungskommission und vom Gemeindevorstand übertragenen Mandates haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Pontresina, bestehend aus Bestandesrechnung, Laufende Rechnung und Investitionsrechnung, für das am 31. Dezember 2014 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand ist für die Aufstellung der Verwaltungsrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Führung der Verwaltungsrechnung nach den allgemein anerkannten Grundsätzen für das Rechnungswesen der öffentlichen Finanzhaushalte und die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeindevorstand für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Aufgabe und Verantwortung besteht darin, die Rechnungsprüfung in Absprache mit der Geschäftsprüfungskommission durchzuführen und darüber ein Prüfungsurteil abzugeben. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt wurden. Wir prüften hauptsächlich die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die Grundsätze des harmonisierten Rechnungswesens für öffentliche Haushalte, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2014 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften.

PricewaterhouseCoopers AG, Gartenstrasse 3, Postfach, 7001 Chur
Telefon: +41 58 792 66 00, Telefax: +41 58 792 66 10, www.pwc.ch

PricewaterhouseCoopers AG ist Mitglied eines globalen Netzwerks von rechtlich selbständigen und voneinander unabhängigen Gesellschaften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher und anderer rechtlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Zulassung und die Unabhängigkeit gemäss den gesetzlichen Vorschriften erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

PricewaterhouseCoopers AG

Dr. Hans Martin Meuli
Revisionsexperte
Leitender Revisor

Martin Bettinaglio
Revisionsexperte

Chur, 7. April 2015

Beilagen:
- Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung und Investitionsrechnung)

4.2 Tätigkeitsberichte und Portraits

4.2.1 Bericht der Gemeindekanzlei

Bericht des Gemeindeschreibers für das Jahr 2014

Die Gemeindekanzlei wurde im vergangenen Jahr wiederum von Gemeindeschreiber Urs Dubs und der Stv. Gemeindeschreiberin Anja Hüsler geführt. Verstärkt wurden sie ab 1. August durch Flavia Scandella (in einem 30%-Pensum), die begleitend die Berufsmaturitätsausbildung absolvierte.

Anja Hüsler hat im Sommer 2014 die Ausbildung für das „Fachdiplom Öffentliche Verwaltung und Non Profit Organisationen" am Zentrum für Verwaltungsmanagement (ZVM) an der HTW Chur begonnen und im Dezember den ersten Teil erfolgreich abgeschlossen. Sie führt auch das Schulsekretariat sowie die Personaladministration und ist verantwortlich für die Ausbildung der 3 Lernenden in der Gemeindeverwaltung.

Ende 2014 war Halbzeit der Legislaturperiode 2013-2016. Im Lauf des Jahres traf sich der Gemeindevorstand zu 34 Sitzungen, bei denen 367 Geschäfte behandelt wurden, sowie zu einer dreitägigen externen Klausurtagung. An der Klausurtagung waren unter anderem die die Finanzplanung 2016-2019 ein Thema, die Investitionsplanung 2015, die Aufgabenüberprüfung im Gemeindevorstand und das Personal, letzteres ua. im Kontext mit der zu erneuernden Personalgesetzgebung.

Wichtige und spezielle Geschäfte (die zum Teil im laufenden Jahr fortzusetzen sind) waren in den Gemeindevorstandssitzungen 2014:

- die Inszenierung des Gletscherwegs Morteratsch im Rahmen von „Bernina Glaciers"
- die Vereinheitlichung der kommunalen Arbeitsverhältnisse, die Überarbeitung/Neufassung des Personalgesetzes
- die zahlreichen Einsprachen gegen die Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe als Folge der neuen Form der Rechnungsstellung
- die Heimfall- und die Neukonzessionierungsverträge mit der Repower AG Poschiavo für das Kraftwerk Montebello
- der vorläufige Abschluss des EDV/IT-Projekts VICCO2013
- die Erneuerung des Werkvertrags mit der „Camerata Pontresina"
- das Projekt für eine Wanderwegverlegung bzw. eine Bahnunterführung in Islas davous Crasta
- die Erteilung des Projektauftrags zur Einführung der elektronischen Geschäftsverwaltung in allen Gemeindeabteilungen (GEVER) und der Systementscheid/Anschaffungsbeschluss
- das weitere Vorgehen bezüglich der künftigen „Region Maloja" und bezüglich der zukünftigen neuen regionalen Tourismusorganisation für das Oberengadin
- der Neubau der Toiletten-Anlage bei der Kirche Sta. Maria
- die Beitragsleistung an die Kampagne gegen die Volksinitiative „Schluss mit den Steuerprivilegien für Millionäre"
- die neue Leistungsvereinbarung mit dem Verein Spitex Oberengadin
- der regionale Masterplan Mountain-Bike
- die Neuverpachtung der Chamanna Segantini
- die 62 Baugesuche (Vorjahr 49); davon 6 Neubauten, 17 Um- und Anbauten, 12 Projektänderungen, 5 energetische Sanierungen, 2 Vorentscheide, 5 BAB-Gesuche, 15 sonstige, dazu 3 Verlängerungen von Baubewilligungen und 2 Baupolizeiverfahren

Im Jahr 2014 fanden 2 Gemeindeversammlungen statt. Dabei hatten sich die Pontresiner Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mit 10 Themen zu befassen, darunter:

- der Jahresabschluss 2013 und das Budget 2015
- der Heimfallverzicht und die Neukonzessionierung des Kraftwerks Morteratsch
- die Teilrevision der Ortsplanung bezüglich Umzonung des Areals „Sportpavillon" von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen in die Hotelzone
- die Ersatzwahl von 2 Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission und von 1 Mitglied des Tourismusrates

Im Jahr 2014 war an fünf Abstimmungswochenenden über Kreis-, Kantons- und Bundesvorlagen zu entscheiden. Auf der Gemeindekanzlei arbeitete dafür jeweils ein Abstimmungsbüro mit dem Gemeindepräsidenten, dem Gemeindeschreiber und der Stv. Gemeindeschreiberin.

9. Februar: Kreisvorlage Baukredit neues Pflegezentrum Oberengadin
Kantonale Volksinitiative „Weniger Steuern für das Gewerbe"
Eidg. Vorlage über die Finanzierung und den Ausbau der Eisenbahninfrastruktur

	Eidg. Volksinitiative „Abtreibungsfinanzierung ist Privatsache“
	Eidg. Volksinitiative „Gegen Masseneinwanderung“
16. März	Kreisratswahlen Oberengadin
18. Mai	Kreisvorstandswahlen Oberengadin
	Kantonale Wahlen in den Grossen Rat (sowie der Grossratsstellvertreter)
	Kantonale Regierungsratswahlen
	Eidg. Vorlage über den Fonds zur Beschaffung des Kampfflugzeugs Gripen
	Eidg. Vorlage über die medizinische Grundversorgung
	Eidg. Volksinitiative „Für den Schutz fairer Löhne“ („Mindestlohninitiative“)
	Eidg. Volksinitiative „Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen“
28. September	Kantonales Gesetz über die Reform des Finanzausgleichs im Kanton Graubünden
	Eidg. Volksinitiative „Schluss mit der MWSt.-Diskriminierung des Gastgewerbes“
	Eidg. Volksinitiative „Für eine öffentliche Krankenkasse“
	Bundesgesetz über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten
	Änderung des Arbeitsgesetzes („Öffnungszeiten der Tankstellenshops“)
30. November	Kantonales Gesetz über die Gebietsreform im Kanton Graubünden
	Eidg. Volksinitiative „Rettet unser Schweizer Gold („Gold-Initiative“)“
	Eidg. Volksinitiative „Schluss mit den Steuerprivilegien für Millionäre“ (Abschaffung der Pauschalbesteuerung)
	Eidg. Volksinitiative „Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen“

Urs Dubs, Gemeindeschreiber

4.2.2 Bericht der Kulturkommission

Die Kulturkommission führte 2014 elf Veranstaltungen und die Sommerausstellung „Kunstwege/Vias d’art“ Pontresina durch. Die Kommission traf sich zu acht Hauptsitzungen unter der Leitung des Tagespräsidenten. Das Programm für Einheimische und Gäste war wiederum sehr vielfältig; es beinhaltete Literatur, Musik, Theater, Kunst, Comedy, Poesie, Fotografie, Geschichte, Kulinarik und gesellige Anlässe. Die Veranstaltungen waren gut besucht, was zeigt, dass die Kultur in all ihren Facetten immer mehr zum festen Bestandteil unseres Dorflebens wird. Die Webseite http://www.cultura-pontresina.ch wurde von ca. 6000 Nutzern besucht. Als Höhepunkte des Jahres herausgehoben werden müssen die Vergabe des Kulturpreises der Gemeinde Pontresina an die Fotografin Jetty Langhans, das Kinderkonzert „Rambazamba“ mit Linard Bardill, das über 700 begeisterte Zuhörer ins Rondo lockte, und die „Kunstwege/Vias d’art“ mit über 10’000 Besuchern während der Sommermonate.
Dank der Unterstützung durch Gemeinde, Kreis und Kanton, grosszügigen Beiträgen von Firmen und Privaten sowie der Billetteinnahmen konnten die Budgetvorgaben eingehalten werden. Die Kulturkommission konnte ihre Arbeit anlässlich eines Gemeinde-Stammtisches vorstellen. Vom Gemeindevorstand abgelehnt wurde der Antrag, wieder eine öffentliche Plakatwand einzurichten, um regionalen Veranstaltern eine demokratische Plattform für ihre Angebote, wie in den anderen Dörfern üblich, anzubieten. Ein ungelöstes Problem der Kommission bleiben die fehlenden Ressourcen für Sekretariatsarbeiten, Werbung und Pressearbeit, um den Veranstaltungen zu mehr regionaler Beachtung zu verhelfen.
2014 enthielt das Programm folgendes Angebot:

- 8 „Lesungen & Musik“ im Hotel Walther
- “Michel aus Lönneberga” – ein Musical für Kinder
- “Edelmais“ Comedy
- „Sabadjr goes Dixie“ – Musik und Literatur aus den Südstaaten
- „Rambazamba* und Linard Bardill – Kinderkonzert
- “Öppadia“ – Blues und Balladen
- “Der andere Blickwinkel“ – Kulturpreis für die Fotografin Jetti Langhans
- „Kunstwege/Vias d’art Puntraschigna 2014“ – 25 Objekte von 13 Künstlerinnen und Künstlern
- “Ist das denn Kunst?“ – Referat zum aktuellen Kunstbegriff
- „Basler Kaleidoskop“ – Präsentation der Gastkantone
- “Wein am Stammtisch und unter dem Kronleuchter“ – Geschichte, Oenologie und Kulinarik
- „Festa da maruns“ auf Alp Nouva

Die Cumischiun da cultura hat für 2015 ein Jahresprogramm mit zwölf Veranstaltungen für ein breites Publikum zusammengestellt und hofft, dass die Pontresinerinnen und Pontresiner durch den Besuch der Veranstaltungen die Idee eines kulturellen Angebots im Dorf mittragen. Programm und Vorstellung der Kulturkommission sind im Internet unter www.cultura-pontresina.ch abrufbar.

Richard Plattner, für die Kulturkommission 2014

Abbildung 9 – Kulturpreis

Jetty Langhans, Fotografin, erhielt 2014 den Kulturpreis der Gemeinde Pontresina (Foto: Foto Flury)

Abbildung 10 – Kunstwert „pionch"; Kunstwege 2014

Als Beispiel wird das Objekt "pionch", die Kunstinstallation über den Giandainskanal von Flurin Bischoff aus Lavin, aufgeführt. Für dieses Objekt werden Gönner gesucht, damit das Kunstwerk dauerhaft verbleiben kann. Interessierte werden gebeten, mit der Kulturkommission cultura@pontresina.ch Kontakt aufzunehmen. (Foto: Rolf Canal)

4.2.3 Die guten Geister hinter den Pontresiner Schulhaus-Kulissen

Mittlerweile begegnen Sabine und Sergio Crameri bei ihrer Hauswartsarbeit schon den Kindern jener Kinder, die bei ihrem Stellenantritt im Sommer 1986 in den beiden Schulhäusern ein- und ausgingen. Mitlerweile sind es mehr als drei Schülergenerationen, das sind gegen 600 Kinder, welche die Crameris als kleine Dreikäsehochs kommen und als junge Erwachsene wieder gehen sahen.
Vieles hat sich in den 29 Hauswartsjahren verändert – so ist etwa das von 1968 stammende „neue" Schulhaus um etliches grösser geworden und das alte Schulhaus von 1871 war immer wieder neuen Erfordernissen anzupassen – aber geblieben ist die zentrale Aufgabe: Die beiden Schulhäuser sauber und funktionsfähig zu halten, das heisst zu putzen, zu reparieren, zu erneuern, Schnee zu räumen etc. etc.

Was das bedeutet, sollen ein paar Zahlen verdeutlichen:
- 350 Fensterelemente sind je nach Bedarf zu reinigen, bei der Generalreinigung in den Sommerferien werden sie dazu aufgeschraubt
- 320 Treppenstufen sind 2x wöchentlich staubzusaugen und je nach Wetter öfter nass aufzunehmen, mitunter täglich. Der Kino-Aufgang braucht tägliche Reinigung.
- 54 Papierkörbe sind 2x täglich zu leeren
- im neuen Schulhaus gibt es 18 Schulzimmer, 11 Toiletten, 3 Nebenräume, 1 Lehrerzimmer, 1 Schulküche, 1 Aula, 1 Turnhalle mit 2 Graderoben und 2 Duschen, 1 Spielplatz mit Spielwiese, sowie 1 Zivilschutzanlage, in der 3 Räume für die Schule genutzt werden
- im alten Schulhaus hat es 8 WCs, 4 Schulzimmer, 2 Kindergarten-Doppelzimmer, 2 Nebenräume, 1 Werkraum Metall. 1 Werkraum Holz, 1 Kinosaal mit Foyer, 1 Bibliothek, 1 Mehrzwecksaal („Sela culturela") sowie 1 Turnhalle mit 2 Garderoben und 1 Geräteraum

Und alles muss geputzt, unterhalten, gepflegt und nötigenfalls wieder Instand gestellt werden. Dazu gehört auch das Waschen der Wäsche aus Küche und Schulzimmern (Lavabos).
Nur ungefähr in Zahlen zu fassen ist der Aufwand für die Schneeräumung, der stark variiert. So gab es im Winter 2014/15 an 10 Tagen Schnee zu räumen, im Winter 2013/14 hingegen waren an 55 Tagen Schulhauszugänge, Aufgangstreppen und Vorplätze zu räumen – ein jeweils gut und gerne dreistündiger Einsatz, meist am frühen Morgen.
Absolute Hochsaison haben Sabine und Sergio Crameri in den ersten viereinhalb Wochen der Sommerferien. Dann bleibt sozusagen kein Stein auf dem anderen. In über 10-stündigen Arbeitstagen und nach langjährig bewährten Schema werden Zimmer um Zimmer, WC um WC, Raum um Raum, Saal um Saal, Halle um Halle ausgeräumt, gewischt, gesaugt, gefegt, gescheuert, neu versiegelt und wieder eingeräumt. Fenster werden auseinandergebaut, Lampen gecheckt und allenfalls ausgewechselt, Mobiliar geputzt, geprüft und wo nötig geflickt. Nur zu zweit, notabene – wobei zu sagen ist, dass Sabine Crameri in einem Teilzeitpensum Schulhauswartin ist. Hauptberuflich ist sie in Saisonstellung Chefin de Réception im Pontresiner Hotel Walther.
Mehr Luft für eigene Ferien gibt es im Mai und im Oktober, wo die Ferien-Reinigungen eigentlich nur erweiterte Wochenroutinen sind. Zu koordinieren ist jeweils die Turnhallen-Revision im Mai, wo Spezialisten die Einrichtungen und Geräte checken.
Die Möglichkeit, sich die Arbeit selber einzuteilen, ist einer der Hauptmotivatoren für Sabine und Sergio Crameri. Wobei zu sagen ist, dass viel Flexibilität nötig ist und Rücksichtnahme auf den Stundenplan: Wenn in einem Schulzimmer mit Südostlage an einem sommersonnigen Dienstagnachmittag eine Rechnungsprüfung geschrieben werden soll, dann muss das vorgesehene Mähen der Spielwiese eben verschoben werden. Beim aktuell guten Einvernehmen mit der Schulleitung und der Lehrerschaft liessen sich immer Lösungen finden, sagt Sabine Crameri.
Ein zweiter Arbeitsantrieb ist für Sabine und Sergio Crameri der Kontakt mit den Kindern, mit den „Kids", wie Sergio Crameri sagt. Sei es ein fröhliches „Ciao!", sei es ein kurzer Bericht vom freien Wochenende, sei es das glückliche Strahlen, wenn die verloren geglaubte Jacke beim Abwart wieder auftaucht.
Wobei: Die gewandelten Zeiten und Sitten erkenne man schon auch bei den Kids, sagt Sergio Crameri. Es werde weniger Sorge getragen zu Scootern und Bikes, teure Schuhe würden öfter vergessen und nicht mehr abgeholt und die obligaten „Spässe" der Abgangsklassen zum Schuljahresende seien gelegentlich jenseits der Grenze zu Sachbeschädigung und Vandalismus. Aber das seien Ausnahmen, die ihre Freude an der Arbeit als Schulhauswarte höchstens kurzzeitig schmälern würden – wenn überhaupt.
So geht die Antwort auf die Frage nach einem Hauswarts-Herzenswunsch nicht etwa Richtung folgsamere Kinder: Warenlifte in beiden Schulhäusern wären es, die sich Sergio und Sabine Crameri wünschen würden…

Abbildung 11 – Sabine & Sergio Crameri

Sabine und Sergio Crameri sind seit 1986 die Hauswarte der beiden Pontresiner Schulhäuser. (Foto: Urs Dubs)

Der Fensterreinigungs-Tipp vom Profi

Mit über 300 Fenstern, die sie zu reinigen haben, wissen Sabine und Sergio Crameri aus eigener Erfahrung, wie es am besten und am schnellsten geht. Hier ihr Rezept:

- handwarmes Wasser mit wenig PH-neutraler, flüssiger Handseife
- ein Reinigungsgerät der Firma Ha-Ra oder einem analogen Produkt, eine Kombination aus Wischflausch und Gummirakel (Bezugsquelle im Internet)
- mit Wischflausch Glas putzen, mit Rakel streifenfrei abziehen
- abfliessendes Wasser unten mit Lappen auffangen
- je 1 Reinigungsdurchgang innen und aussen genügt, kein Nachtrocknen nötig

4.2.4 Energieoptimierung Bellavita Erlebnisbad & Spa

Das Erlebnisbad & Spa Bellavita ist ein seit Jahren geschätztes und gut besuchtes Angebot für Gäste und Einheimische unseres Dorfes und des gesamten Oberengadins. Dabei sind kontinuierliche Erneuerungen der Anlagen und Gebäude für die Bereitstellung eines zeitgemässen Angebotes wichtig. Im vergangen Jahr wurden z. B. die Dusch- und Garderobenanlagen erneuert. Genauso wichtig ist aber auch eine engagierte, flexible und motivierte Crew, die den Betrieb während über 330 Tagen durch das gesamte Jahr hindurch ermöglicht. Die Saisonalität kombiniert mit der Abhängigkeit vom Wetter stellt dabei eine andauernd zu meisternde Herausforderung dar, denn im traditionell starken Januar muss die Qualität gleichbleibend für durchschnittlich 460 Tageseintritte und im schwächeren Juni für den Durchschnitt von 260 Tageseintritten bereitgestellt werden. Dabei sind an ganz starken Tagen bis zu 2100 Eintritte die Realität.

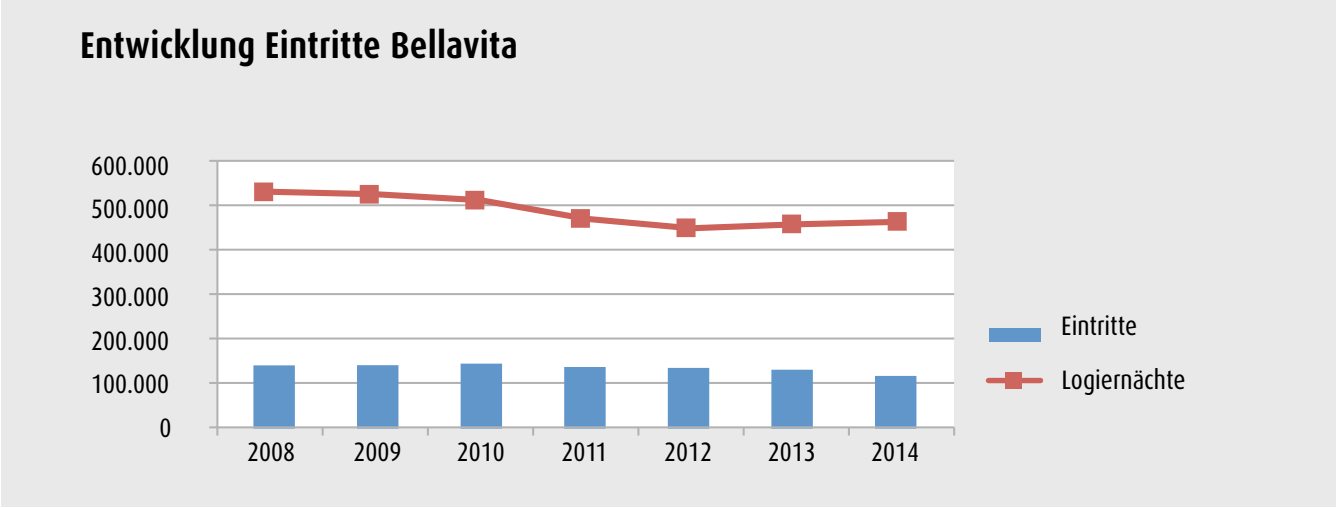

Abbildung 12 – Entwicklung Bellavita

Vor dem Hintergrund dieser Schwankungen und Herausforderungen ist der im 2014 realisierte operative Betriebsbeitrag von lediglich rund CHF 0.82 Mio. ein im schweizweiten Vergleich beachtlich gutes Ergebnis. Dies insbesondere auch deswegen, weil das Angebot durch das Partnerbad OVAVERA in St. Moritz in der Region deutlich erweitert worden ist. Nichtsdestotrotz sind die Betriebsleistung und die Crew in Zeiten sinkender Logiernächtezahlen[1] gefordert, das Angebot, die Qualität und die verursachten Kosten ständig zu optimieren.

Abbildung 13 – Bellavita für alle Generationen (1/3)

Abbildung 14 – Bellavita für alle Generationen (2/3)

Mit einem Set an getroffenen und erfolgreich umgesetzten Energieoptimierungsmassnahmen konnte sowohl ein wesentlicher **Beitrag für den Umweltschutz durch Reduktion des CO_2-Ausstosses** als auch spürbare Kostensenkungen erreicht werden. So hat das Bellavita im Rahmen des durch die Bündner Hotellerie lancierten Projektes „Leuchtturm"[2] mit vergleichsweise einfachen und kostengünstigen Massnahmen wie z. B. der Optimierung der Lüftung und der Heizung sowie mit dem Einbau einer Blindstromkompensationsanalage den Stromverbrauch um rund 2% und den Heizölverbrauch um 23% senken können. **Diese Einsparung des Ölverbrauchs ist vergleichbar mit dem Jahresbedarf von fast 7 modernen Einfamilienhäusern.** Neben den Kosteneinsparungen konnte zusätzlich ein Förderungsbeitrag von über CHF 10'000 vereinnahmt und als eines der ersten Bäder **das Energiezertifikat erworben werden**.

1 Vgl. die Abbildung 12; über den Zeitraum 2008 – 2014 haben die Logiernächte von Pontresina im Durchschnitt jährlich um 2.2% sowie die Eintritte ins Bellavita um 2.9% auf 462'823 resp. 113'565 abgenommen.
2 Vgl: http://www.hsgr.ch/sites/leuchtturm/dasprojekt.html.

Zertifikat Energie-Agentur der Wirtschaft

Freiwilliger Klimaschutz und Energieeffizienz

CO_2 &kWh reduziert

2015 2016

ENERGIE-AGENTUR DER WIRTSCHAFT

Bellavita Erlebnisbad und Spa, Pontresina

Das Unternehmen **Bellavita Erlebnisbad und Spa, Pontresina** setzt sich aus Überzeugung für den nachhaltigen Klimaschutz ein. Mit der freiwilligen Teilnahme am Programm der Energie-Agentur der Wirtschaft bekennt sich das Unternehmen **Bellavita Erlebnisbad und Spa, Pontresina** zur aktiven Reduktion der CO_2-Emissionen und zur Optimierung der Energieeffizienz. Die Zielvereinbarung ist vom Bund, den Kantonen und Partnern der Wirtschaft anerkannt.

Dr. Armin Eberle, Energie-Agentur der Wirtschaft — 1. Januar 2015 — Erich A. Kalbermatter, Energie-Agentur der Wirtschaft

ENERGIE-AGENTUR DER WIRTSCHAFT EnAW

Abbildung 15 – Energiezertifikat Bellavita

Abbildung 16 – Bellavita für alle Generationen (3/3)

5 BEHÖRDENVERZEICHNIS

5.1 Für Legislaturperiode 2013 bis 2016

Gemeindevorstand

Präsident	Martin Aebli	Bau und Planung, Baupolizei, Fürsorge- und Sozialwesen, Finanzen, Personal
Erster Vizepräsident	Theo Cavegn	Schulwesen, Gesundheitswesen
Zweiter Vizepräsident	Claudio Kochendörfer	Wasserversorgung, Abfallbeseitigung, Kanalisation, Energie
Mitglieder	Margit Rothwangl	Feuerwehr- und Feuerpolizei, Polizei, Zivilschutz- und Militärwesen, Umweltwesen
	Gian-Franco Gotsch,	Landwirtschafts- und Forstwesen, Lawinendienst, gemeindeeigene Bauten, Parkhäuser, Parkplatzbewirtschaftung
	Richard Plattner	Tourismus, Kulturwesen
	Roland Hinzer	Kirchen, Friedhof, Bestattungswesen, Strassenwesen, Parkplätze, Werkhof, Werkgruppe, Kurortsanlagen, Sport, Flussbau

Geschäftsprüfungskommission

Präsident	Joel Schäfli	
Mitglieder	Paul Betschart	
	Nora Saratz Cazin	
	Urs Conrad	
	Wolfgang Pollak	

Schulrat

Präsident	Andrea Mittner	
Mitglieder	Theo Cavegn	Fachvorsteher Gemeindevorstand
	Janine Stupan	
	Andreas Kohler	
	Martin Künzli	

Tourismusrat

Präsident	Richard Plattner	Fachvorsteher Gemeindevorstand
Mitglieder	Marc Eichenberger	
	Lüzza Campell	
	Alexander Pampel	
	Luis Maissen	

Baukommission

Präsident	Martin Aebli	Fachvorsteher Gemeindevorstand
Mitglieder	Leandro Costa	
	Rezio Furger	
	Bertram Hissung	
	Fritz Röthlisberger	

Revisionsstelle
PriceWaterhouseCoopers AG, Chur

P. Hügi, Grafik und Druck, Pontresina